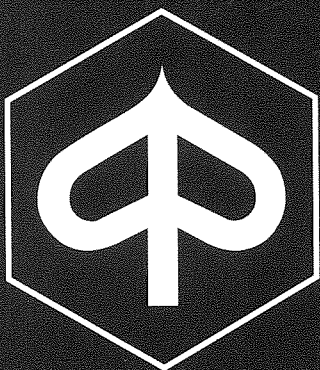




PIAGGIO

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO

406929

CATALOGUE PIECES DE RECHANGE

406929

CATALOGUE OF SPARE PARTS

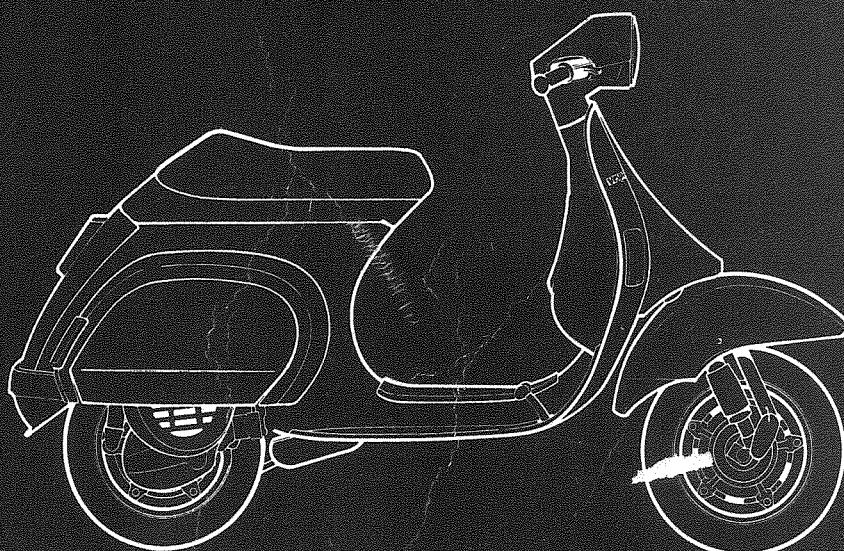
406929

ERSATZTEILKATALOG

406929

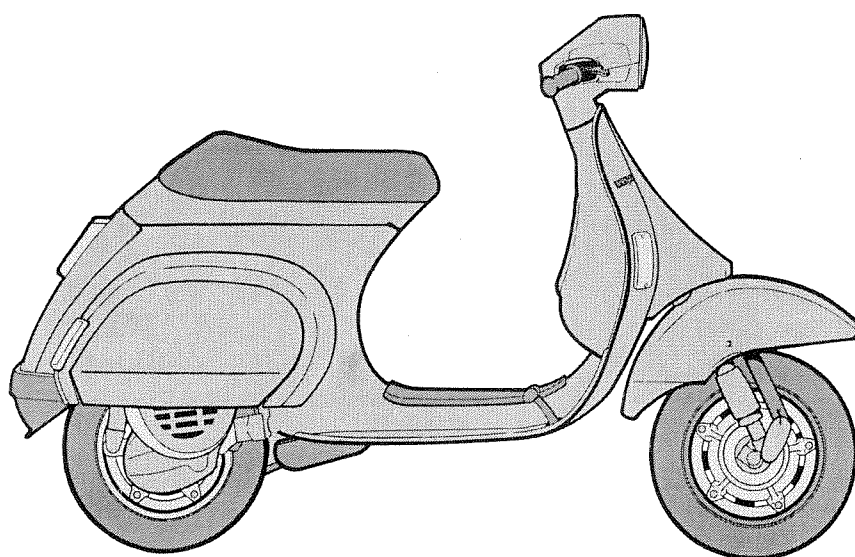
CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO

406929



VESPA 50 FL2

 PIAGGIO	SILHOUETTE SILHOUETTE SILHOUETTE SILHOUETTE	A₁	V5N 1T V5N 2T
---	--	----------------------	--------------------------



VESPA 50 (3 Marce)

Mod. V5N 1T : 0001101÷

VESPA 50 HP (3 Marce pot.)

Mod. V5N 2T : 0001101÷

VESPA 50 HP (4 Marce pot.)

Mod. V5N 2T : 0001101÷

- 1990 ÷ 1996 -

 PIAGGIO	AVVERTENZE NOTICE NOTICE ANMERKUNG ADVERTENCIAS	B₁	V5N 1T V5N 2T
--	--	----------------------	--------------------------------

AVVERTENZE

- 1) Nel presente Catalogo sono illustrati i particolari forniti come ricambi per i veicoli indicati in A1 a partire dai N° di telaio a fianco riportati.
- 2) Per la ricerca delle tavole vedere l'indice rappresentato in D1 e D2.
- 3) L'indice numerico dei particolari con le rispettive denominazioni è riportato da A2.
- 4) Per un corretto uso del Catalogo tener presente quanto segue:
 - L'intestazione della tavola riporta la denominazione del gruppo raffigurato e l'indicazione dei Mod. per i quali la tavola stessa è valida: eventuali tavole specifiche per il mercato Estero sono identificate anche dalla dicitura "Mercato Estero".

Nota bene - Consultare la tavola «Chiave di lettura» riportata in C1 a titolo di esempio.

NOTICE

- 1) En ce catalogue on a illustré les pièces livrées comme rechanges pour les véhicules indiqués en A1 à partir des n. de châssis indiqués à côté.
- 2) Pour la recherche des tables voir l'index donné en D1 et D2.
- 3) L'index numérique des pièces avec les dénominations respectives est donné à partir de A2.
- 4) Pour interpréter correctement le catalogue observer ce qui suit:
 - La tête de la table porte la dénomination du groupe illustré et l'indication des modèles pour lesquels la table même est valable: d'éventuelles tables spécifiques pour le marché étranger sont identifiées même par l'expression "Marché Etranger".

N.B. - Consulter la table «clé de lecture» donnée en C1 à titre d'exemple.

NOTICE

- 1) In this catalogue there are illustrated the parts supplied as spares for vehicles indicated in A1 starting from serial chassis numbers carried on the side.
- 2) For the consultation of the tables see the index in D1 and D2.
- 3) The numeric index of the pieces with the concerning part name is carried out starting from A2.
- 4) For a correct interpretation of the catalogue bear in mind what follows:
 - Table heading carries out part name of the illustrated unit and indication of models for which the table itself is valid: eventual specific tables for foreign market bear also the wording "Foreign Market".

N.B. - Consult the «reading key» carried out in C1 as an example.

ANMERKUNG

- 1) Im vorliegenden Katalog sind jene Teile wiedergegeben, welche als Ersatzteile der in A1 angeführten Fahrzeuge ab der seitlich angezeigten Rahmennummer geliefert werden.
- 2) Für das Auffinden der Tafeln siehe Inhaltserverzeichnis D1 und D2.
- 3) Das Nummernverzeichnis der Teile mit der entsprechenden Bezeichnung ist in A2 wiedergegeben.
- 4) Für den richtigen Gebrauch des Katalogs bitte folgendes beachten:
 - Die Aufschrift der Tafel gibt die Benennung der abgebildeten Gruppe und die Bestimmung des Modells wieder, für welche die Tafel gültig ist: eventuelle besondere Tafeln für den ausländischen Markt sind auch durch die Aufschrift "Ausländischer Markt" erkenntlich.

N.B.: Als Beispiel zur «Aufschlüsselung» dient die in C1 wiedergegebene Tafel.

ADVERTENCIAS

- 1) En este catálogo están ilustradas las piezas suministradas como repuestos para los vehículos indicados en A1 a partir de los números de chasis indicados al lado.
- 2) Para la consultación de las tablas ver el índice en D1 y D2.
- 3) El índice numérico de las piezas con las respectivas denominaciones empieza en A2.
- 4) Para una correcta interpretación del catálogo tener presente lo siguiente:
 - El título de las tablas indica la denominación del grupo ilustrado y la indicación de los modelos para los cuales la tabla misma es válida; en eventuales tablas específicas para el mercado extranjero figura también "Mercado exterior".

N.B.: Consultar la "Llave de lectura" indicada en C1 como ejemplo.

 PIAGGIO	AVVERTENZE NOTICE NOTICE ANMERKUNG ADVERTENCIAS	B₁	V5N 1T V5N 2T
---	--	----------------------	--------------------------

	TABELLA ABBREVIAZIONI E SIMBOLI -	TABLE ABBREVIATIONS ET SYMBOLES -	TABLE OF ABBREVIATIONS AND SYMBOLS	TABELLE ABKÜRZUNGEN UND ZEICHEN	TABLA ABREVIACIONES Y SÍMBOLOS
	FC Richiedere a cat. 1M Prima maggiorazione 2M Seconda maggiorazione 3M Terza maggiorazione 4M Quarta maggiorazione SX Sinistro DX Destro MT Fornibile a metri ZADI Sbozzato per chiave ZADI 3MP 3 Marce potenziata 4MP 4 Marce potenziata FC1 Categoria 1 FC2 Categoria 2 FC3 Categoria 3 FC4 Categoria 4 STD Standard VNL Versioni a velocità non limitata	Demander selon les cat. 1.re majoration 2.e majoration 3.e majoration 4.e majoration Gauche Droit Demander en mètres Clef éblanché ZADI 3 vitesses augm. de puissance 4 vitesses augm. de puissance Catégorie 1 Catégorie 2 Catégorie 3 Catégorie 4 Standard Version à vitesse pas limitée	Request according to the cat. 1st o/s 2nd o/s 3 rd o/s 4 th o/s L.H. R.H. Request by yards Key blank, ZADI 3 Speed power increased 4 Speed power increased Category 1 Category 2 Category 3 Category 4 Standard No limited speed versions	In Kategorien bestellen 1. Übermaß. 2. Übermaß. 3. Übermaß. 4. Übermaß. Linke Rechte In Metern bestellen Schlüsselrohling ZADI Verstärkte 3-gangausführung Verstärkte 4-gangausführung Kategorie 1 Kategorie 2 Kategorie 3 Kategorie 4 Standard Ausführung mit nicht begrenzter Geschwindigkeit	Pídase a cat. 1 er. aum. 2º aum. 3º aum. 4º aum. Izq. Der. Suminístrase por metros Llave semiacabada ZADI 3 Marchas aum. de potencia 4 Marchas aum. de potencia Cat. 1 Cat. 2 Cat. 3 Cat. 4 Standard Versiones a velocidad no limitada
3CIL GIOB M95 TUR VV.UU. ▲ ■ ● ◆ □ △	N°3 Cilindretti Versione Gioberti Modello 95 Turismo Vigili Urbani Montato dal telaio V5N 1T 73408 Montato fino al telaio V5N 1T 73409 Montato dal telaio V5N 2T 57533 Montato fino al telaio V5N 2T 57532 Montato fino al 4/92 Montato dal 4/92	3 Cylinders Version Gioberti Modèle 95 Tourisme Agent. de police Monté du chassis V5N 1T 73408 Monté jusqu'à chassis V5N1T 73409 Monté du chassis V5N 2T 57533 Monté jusqu'à chassis V5N2T 57532 Monté du 4/92 Monté jusqu'à 4/92	3 Cylinders Gioberti version Model 95 Touring Traffic cop Assembled from chassis V5N 1T 73408 Assembled until chassis V5N 1T 73409 Assembled from chassis V5N 2T 57533 Assembled until chassis V5N 2T 57532 Assembled until 4/92 Assembled from 4/92	3 Zylinder Modell Gioberti Modell 95 Tourismus Stadtpolizisten Ab Rahmen V5N 1T 73408 eingebaut Bis zum Rahmen V5N 1T 73409 eingebaut Ab Rahmen V5N 2T 57533 eingebaut Bis zum Rahmen V5N 2T 57532 eingebaut Bis 4/92 Ab 4/92	3 Cilindros Versión Gioberti Modelo 95 Turismo Guardia Municipal Montado desde chasis V5N 1T 73408 Montado hasta chasis V5N 1T 73409 Montado desde chasis V5N 2T 57533 Montado hasta chasis V5N 2T 57532 Montado hasta 4/92 Montado desde 4/92

	CHIAVE DI LETTURA CLE DI LECTURE READING KEY-TABLE TAFELERKLÄRUNG LLAVE DE LECTURA	C₁	V5N 1T V5N 2T
--	---	----------------------	--------------------------------



MOTORE COMPLETO
MOTEUR COMPLET
ENGINE ASSY
MOTOR KPL
MOTOR COMPLETO

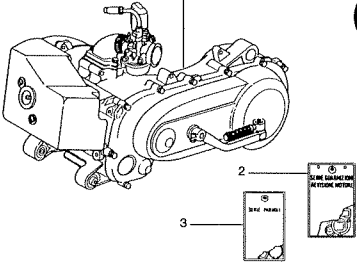
5

3

4

5

8



1

2

3

2

3

T. 1

A₃

V5N 1T

V5N 2T

Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	287180	1		Motore	Moteur	Engine	Motor	Motor
1	430385	1	3MP	Motore	Moteur	Engine	Motor	Motor
1	433941	1	4MP	Motore	Moteur	Engine	Motor	Motor
2	154616	1		Serie guarniz.	Jeu de joints	Set of gaskets	Dichtungssatz	Serie juntas

6

7

9

- 1) Numéro de table: progressif, il sert à identifier la table.

2) Code modèle.

3) Définition du sujet traité dans la table.

4) Vue éclatée.

5) Numéro de position: il identifie la pièce de la vue éclatée dont on indique les données caractéristiques.

6) Numéro de dessin de la pièce demandée.

7) Quantité.

8) Code note: (indiqué seulement si nécessaire).

9) Dénomination.

- 1) Tafelnummer: ansteigend, dient zur Tafelidentifizierung

2) Modellkennziffer

3) Beschreibung des Themas, das in der Tafel behandelt wird

4) Abbildung Explosionsbild

5) Positionsnummer: kennzeichnet das Einzelteil aus der Abbildung, von dem die technischen Daten angegeben werden.

6) Nummer der Abbildung des gewünschten Einzelteils

7) Menge.

8) Kennziffer Anmerkung: (nur wenn notwendig angeben)

9) Bezeichnung

- 1) Numero di tavola: progressivo, serve ad identificare la tavola.

2) Codice modello.

3) Definizione dell'argomento trattato nella tavola.

4) Disegno esploso.

5) Numero di posizione: identifica il particolare dell'esploso di cui si indicano i dati caratteristici.

6) Numero di disegno del particolare richiesto.

7) Quantità.

8) Codice nota: (indicata solo quando necessaria).

9) Denominazione.

- 1) Table number: progressive, to identify the table.

2) Model code.

3) Definition of the issue in the table.

4) Exploded view.

5) Position number: identifier the part of the exploded view with specification.

6) Drawing number of the required part.

7) Quantity.

8) Note code: (it is shown only when it is necessary).

9) Denomination.

- 1) Número de tabla: progresivo, para identificar la tabla.

2) Código modelo.

3) Definición del asunto tratado en la tabla.

4) Dibujo desarrollado.

5) Número de posición: identifica la pieza del dibujo desarrollado de la cual se indican los datos característicos.

6) Número de dibujo de la pieza pedida.

7) Cantidad.

8) Código nota: (indicada sólo si necesaria).

9) Denominación.

 PIAGGIO	ELENCO DELLE NAZIONI CON LE SIGLE D'INDIVIDUAZIONE RELATIVE LISTE DES PAYS AVEC SIGLE D'IDENTIFICATION LIST OF THE COUNTRIES WITH CONCERNING SYMBOLS LISTE DER LÄNDER MIT BETREFFENDEN ABKÜRZUNGEN ELENCO DE LAS NACIONES CON LAS SIGLAS DE INDIVID. CORRESPOND.				C ₁	V5N 1T V5N 2T	
AFGANISTAN AFGANISTAN AFGANISTAN AFGANISTAN	AFG	EGITTO EGYPTE EGYPT AGYPTEN	ET	ISOLE RIUNIONE LA REUNION REUNION ISLAND REUNION	ISR	REP. DOMINICANA RÉP. DOMINICAINE DOMINICAN REP. DOMINIKANISCHE REPUBLIK	DOM
ALTO VOLTA HAUTE-VOLTA VOLTAIC REP. OBER VOLTA	AV	EL SALVADOR EL SALVADOR SALVADOR EL SALVADOR	ES	ISRAELE ISRAËL ISRAEL ISRAEL	IL	REP. ZAIRE RÉP. DU ZAIRE REP. OF ZAIRE REPUBLIK ZAIRE	CGO
ARABIA SAUDITA ARABIE SEQUDITE SAUDI ARABIA SAUDIARABIEN	SA	EQUADOR EQUATEUR ECUATOR EKUADOR	EQ	JUGOSLAVIA YUGOSLAVIE YUGOSLAVIA IUGOSLAVIEN	YU	RODI RHODES RHODES RHODHES	RD
ARGENTINA ARGENTINE ARGENTINA ARGENTINIEN	RA	FINLANDIA FINLANDE FINLAND FINNLAND	SF	KUWAIT KOWEIT KUWAIT KUWAIT	KWT	REUNION RÉUNION REUNION REUNION	IR
AUSTRALIA AUSTRALIE AUSTRALIA AUSTRALIEN	AUS	FORMOSA FORMOSE FORMOSA TAI-WAN	RC	KENIA KENYA KENYA KENIALAND	EAK	SENEGAL SENEGAL SENEGAL SENEGAL	SN
AUSTRIA AUTRICHE AUSTRIA ÖSTERREICH	A	FRANCIA FRANCE FRANCE FRANKREICH	F	LIBANO LIBAN LEBANON LIBANON	RL	SRI LANKA SRI LANKA SRI LANKA SRI LANKA	LK
BANGLADESH BANGLADESH BANGLADESH BANGLADESH	BSH	GIAPPONE JAPON JAPAN JAPAN	J	MALI MALI MALI REP. MALI	RMM	SVEZIA SUEDE SWEDEN SCHWEDEN	S
BELGIO BELGIQUE BELGIUM BELGIEN	B	GIORDANIA JORDANIE JORDAN JORDANIEN	GRD	MALTA MALTE MALTA MALTA	M	SUD AFRICA REP. SUDAFRICAINE SOUTH AFRICA SÜDAFRIKA	ZA
BERMUDA BERMUDES BERMUDA IS. BERMUDAS	BRM	GRECIA GRÈCE GREECE GRIECHENLAND	GR	MARTINICA MARTINIQUE MARTINIQUE MARTINIQUE	MT	SUDAN SOUDAN SUDAN SUDAN	SUD
BRASILE BRÉSIL BRAZIL BRASILIEN	BR	GUYANA FRANCESE GUYANEZ FRANCAISE FRENCH GUIANA FRANZÖSISCHE GUAYANA	FG	NORVEGIA NORVÈGE NORWAY NORWEGEN	N	TAHITI TAHITI TAHITI TAHITI	TH
CANADA CANADA CANADA KANADA	CDN	GUATEMALA GUATEMALA GUATEMALA GUATEMALA	GT	NOVA CALEDONIA NOUVELLE CALEDONIE NEW CALEDONIA NEUE KALEDONIEN	FK	TOGO TOGO TOGO REP. TOGO	TG
CEUTA CEUTA CEUTA CEUTA	CE	HONDURAS HONDURAS HONDURAS HONDURAS	BH	OLANDA HOLLANDE NETHERLANDS HOLLAND	NL	TUNISIA TUNISIE TUNISIA TUNESEIN	TN
CONGO CONGO CONGO REP. KONGO	CGO	IRAN IRAN IRAN IRAN	IR	PANAMA PANAMA PANAMA PANAMA	PA	VENEZUELA VENEZUELA VENEZUELA VENEZUELA	VE
COSTA D'AVORIO CÔTE D'IVOIRE IVORY COAST ELFENBEINKÜSTE	CI	IRLANDA IRLANDE REP. OF IRELAND IRLAND	EIRE	PARAGUAY PARAGUAY PARAGUAY PARAGUAY	PY	SINGAPORE SINGAPOUR SINGAPORE SINGAPUR	SGP
COSTARICA COSTARICA COSTARICA KOSTARICA	CR	INGHILTERRA ANGLETERRE ENGLAND ENGLAND	GB	PORTOGALLO PORTUGAL PORTUGAL PORTUGAL	P		
DANIMARCA DANEMARK DENMARK DÄNEMARK	DK	ISOLE MAURIZIO MAURITIUS MAURITIUS MAURITIUS	MS	PORTORICO PORTO-RICO PUERTO RICO PORTO RICO	PR		

 PIAGGIO	INDICE PER LA RICERCA E LA CONSULTAZIONE DELLE TAVOLE TABLES DES MATIERES POUR LA RECHER. ET LA CONSULT. DES TABLES SUMMARY FOR THE SEARCH AND REFERENCE OF THE TABLES ZUSAMMENFASSUNG FÜR DIE SUCHE UND KONSULTIERUNG DER TAFELN INDICE PARA LA BUSCA Y CONSULTACION DE LAS TABLAS	D₁	V5N 1T V5N 2T
--	--	----------------------	--------------------------------

T. 1 : A3	MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR - MOTOR
T. 2 : B3	CARTER - CARTER - CRANKCASE - KURBELGEHÄUSE - CARTER
T. 3 : C3	FISSAGGI CARTER - FIXATIONS CARTER - CRANKCASE FASTENERS - KURBELGEHÄUSEBEFEST - SUJECIONES CARTER
T. 4 : D3	CUSCINETTI - INGRANAGGIO MOTORE - ROULEMENTS - ENGRANAGE MOTEUR - BEARINGS - CLUTCH DRIVE GEAR - LAGER - ZAHNRADGETRIEBE - COJINETES - ENGRANAJE MOTOR
T. 5 : E3	ALBERO MOTORE - GRUPPO BIELLA BOTTONE - VILEBREQUIN - ENSAMBLE BIELLE MANETON CRANKSHAFT- CON- ROD- CRANK PIN, ASSY - KURBELWELLE - PLEUELSTANGE - KURBELZAPFEN EINHEIT- CIGÜEÑAL - GRUPO BIELA - MUÑEQUILLA
T. 6 : F3÷G3	GRUPPO CILINDRO - PISTONE-SPINOTTO - ENSEMBLE CYLINDRE- PISTON - AXE DE PISTON CYLINDER - PISTON - WRIST PIN, ASSY - EINHEIT ZYLINDER - KOLBEN - KOLBENBOLZEN - GRUPO CILINDRO - PISTON - EJE DE PISTON
T. 7 : H3	TESTA CILINDRO - CUFFIA DI RAFFREDDAMENTO - CULASSE - COIFFE - CYLINDER HEAD - COOLING HOOD - ZYLINDERKOPF - KÜHLHAUBE - CULATA - DEFLECTOR
T. 8 : I3	MARMITTA - SILENCIEUX - SILENCER - AUSPUFFTOPF - SILENCIADOR
T. 9 : J3	COPERCHIO FRIZIONE - COUVERCLE D'EMBAYAGE - CLUTCH COVER - KUPPLUNGSDECKEL - TAPA DEL EMBRAGUE
T. 10 : A4	FRIZIONE - EMBRAYAGE - CLUTCH - KUPPLUNG - EMBRAGUE
T. 11 : B4	INGRANAGGIO MULTIPLO - ENGRENAGE MULTIPLE - GEAR CLUSTER - VORGELEGEZAHNRAD - ENGRANAJE MULTIPLE
T. 12 : C4	INGRANAGGI CAMBIO (3 MARCE) - ENGRENAGES CHANGEMENT DE VITESSES (3 VITESSES) - GEAR GROUP (3 SPEED) - SCHALTGETRIEBE (3 GANGAUSFÜHRUNG) - ENGRANAJES CAMBIO (3 MARCHAS)
T. 13 : D4	INGRANAGGI CAMBIO (4 MARCE) - ENGRENAGES CHANGEMENT DE VITESSES (4 VITESSES) - GEAR GROUP (4 SPEED) - SCHALTGETRIEBE (4 GANGAUSFÜHRUNG) - ENGRANAJES CAMBIO (4 MARCHAS)
T. 14 : E4	FORCELLA COMANDO MARCE - FOURCHETTE POUR CHANG. DE VITESSES - STIRRUP FOR GEAR CHANGE - SCHALTGABEL - HORQUILLA MANDO MARCHAS
T. 15 : F4	CUSCINETTO ALBERO INGRANAGGI CAMBIO - ROULEMENT ARBRE ENGRENAGE CHANGEMENT DE VITESSES - DRIVE SHAFT BEARING - LAGER FÜR ANTRIEBSWELLE - COJINETE EJE ENGRANAJE CAMBIO
T. 16 : G4	DISCO PORTAGANASCE - DISQUE SUPPORT MACHOIRES - BRAKE JAW SUPP. DISC - BACKENHALTER - DISCO PORTAZAPATAS
T. 17 : H4	TAMBURO FRENO POST. - TAMBOUR DU FREIN AR. - REAR BRAKE DRUM - BREMSTROMMEL HINTERRAD - TAMBOR FRENO TRASERO

 PIAGGIO	INDICE PER LA RICERCA E LA CONSULTAZIONE DELLE TAVOLE TABLES DES MATIERES POUR LA RECHER. ET LA CONSULT. DES TABLES SUMMARY FOR THE SEARCH AND REFERENCE OF THE TABLES ZUSAMMENFASSUNG FÜR DIE SUCHE UND KONSULTIERUNG DER TAFELN INDICE PARA LA BUSCA Y CONSULTACION DE LAS TABLAS	D₁	V5N 1T V5N 2T
---	--	----------------------	--------------------------------

T. 18 : I4	COPERCHIO CHIOCCIOLA - COUVERCLE CANALISATION - FAN COVER - LÜFTERGEHÄUSEDECKE - TAPA CARACOL
T. 19 : J4÷A5	VOLANO MAGNETE - VOLANT MAGNETIQUE - FLYWHEEL MAGNETO - LICHTMASCHINE - VOLANTE MAGNETICO
T. 20: B5	DISPOSITIVO ACCENSIONE ELETTRONICA - DISPOSITIF ALLUMAGE ELECTRONIQUE - ELECTRONIC IGNITION DEVICE - ELEKTRONISCHE ZÜNDVORRICHTUNG - CONMUTADOR ELECTRONICO
T. 21 : C5	MOTORINO DI AVVIAMENTO - DEMARREUR ELECTRIQUE - STARTING MOTOR - ANLASSERMOTOR - MOTOR DE ARRANQUE
T. 21/A: D5	AVVIAMENTO A KICK - DEMARRAGE PAR KICK - KICKSTARTER - KICKANLASSEN - ARRANQUE POR PEDAL
T. 22 : E5	DEPURATORE - FILTRE A AIR - AIR CLEANER - LUFTFILTER - FILTRO DE AIRE
T. 23 : F5÷G5	CARBURATORE - CARBURATEUR - CARBURETTOR - VERGASER - CARBURADOR
T. 24 : H5	CARBURATORE - CARBURATEUR - CARBURETTOR - VERGASER - CARBURADOR
T. 25 : I5	RACCORDO DI AMMISSIONE - RACCORD D'ADMISSION - INLET JOINTING PIPE - EINLAßSTUTZE - RACOR DE ADMISION
T. 26 : J5	TELAIO - CHASSIS - FRAME - FAHRGESTELL - CHASIS
T. 27 : A6	COPRISTERZO - CACHE DIRECTION - STEERING COLUMN COVER - STEUERROHRSCHUTZ - CUBRE DIRECCION
T. 28 : B6	BAULETTO ANTERIORE - COFFRE A L'AVANT - GLOVE COMPARTMENT - VORDERES GEPÄCKFACH - MALETA DELANTERA
T. 29 : C6	SERBATOIO - RESERVOIR - FUEL TANK - KRAFTSTOFFTANK - DEPOSITO
T. 30 : D6	RUBINETTO MISCELA - ROBINET DU MELANGE - MIXTURE FUEL COCK - KRAFTSTOFFHAHN - GRIFO MEZCLA
T. 31 : E6	CAVALLETTO - BEQUILLE - CENTRAL STAND - KIPPSTÄNDER - CABALLETE
T. 32 : F6	CILINDRETTO E CHIAVE PER SERRATURE - CYLINDRE ET CLEF POUR SERRURES - SECURITY LOCK CYLINDER AND KEY - ZYLINDER UND SCHLÜSSEL FÜR SCHLOß - CILINDRO Y LLAVE PARA CERRADURA
T. 33 : G6	SELLA (TURISMO) - SELLE (TURISMO) - SADDLE (TURISMO) - SATTEL (TURISMO) - SILLIN (TURISMO)
T. 34 : H6÷I6	SELLA BIPOSTO - SELLE BIPLACE - DUAL SADDLE - SITZBANK - SILLIN BIPLAZA
T. 35 : J6	PORTELLI - ABATTANTS - FLAPS - KLAPPEN - REGISTROS
T. 36 : A7	SUPPORTO RUOTA DI SCORTA - UTENSILI - SUPPORT ROUE DE SECOURS - OUTILS - SUPPORT FOR SPARE WHEEL - TOOLS - HALTER FÜR RESERVERAD - WERKZEUGTASCHE - SOPORTI RUEDA DE REPUESTO - UTILES

 PIAGGIO	INDICE PER LA RICERCA E LA CONSULTAZIONE DELLE TAVOLE TABLES DES MATIERES POUR LA RECHER. ET LA CONSULT. DES TABLES SUMMARY FOR THE SEARCH AND REFERENCE OF THE TABLES ZUSAMMENFASSUNG FÜR DIE SUCHE UND KONSULTIERUNG DER TAFELN INDICE PARA LA BUSCA Y CONSULTACION DE LAS TABLAS	E₁	V5N 1T V5N 2T
--	--	----------------------	--------------------------------

- T. 37 : B7 RALLE STERZO - ANTIFURTO - SIEGES DIRECTION - ANTIVOL - STEERING BEARING BALL TRACKS - SECURITY LOCK - LAGERRUNGEN STEUERROHR - DIEBSTAHLSICHERUNG - COJINETES DE DIRECCION - ANTIRROBO
- T. 38 : C7 PARAFANGO ANTERIORE - GARDE BOUE AV. - FRONT MUDGUARD - VORDEKOTFLÜGEL - GUARDABARROS DELANTERO
- T. 39 : D7 STERZO - TUBO DE DIRECTION - STEERING COLUMN - STEUERROHR - TUBO DE DIRECCION
- T. 40 : E7 DISCO PORTAGANASCE ANT. - DISQUE SUPPORT MACHOIRES DU FREIN AV. - PLATE FOR FRONT BRAKE JAWS - PLATTE FÜR BREMSBACKEN - DISCO PORTAZAPATAS FRENO DEL.
- T. 41 : F7 TAMBURO FRENO ANTERIORE - TAMBOUR FREIN AV. - FRONT BRAKE DRUM - VORDERBREMSTROMMEL - TAMBOR DEL FRENO DELANTERO
- T. 42 : G7 LEVA COMANDO FRENO ANTERIORE - LEVIER COMMANDE FREIN AV. - FRONT BRAKE CONTROL LEVER - BREMSHEBEL - PALANCA MANDO FRENO DELANTERO
- T. 43 : H7 AMMORTIZZATORE ANTERIORE - AMORTISSEUR AV. - FRONT DAMPER - VORDERE STOßDÄMPFER - AMORTIGUADOR DEL.
- T. 44 : I7 AMMORTIZZATORE POSTERIORE - AMORTISSEUR AR. - REAR DAMPER - HINTERE STOßDÄMPFER - AMORTIGUADOR TRAS.
- T. 45 : J7 MANUBRIO - GUIDON - HANDLEBARS - LENKER - MANILLAR
- T. 46 : A8 COMPONENTI DEL MANUBRIO - PIECES COMPOSANT LE GUIDON - HANDLEBARS COMPONENT PARTS - LENKER BAUTEILE - PIEZAS QUE COMPONEN EL MANILLAR
- T. 47 : B8÷C8 COMPONENTI DEL MANUBRIO - PIECES COMPOSANT LE GUIDON - HANDLEBARS COMPONENT PARTS - LENKER BAUTEILE - PIEZAS QUE COMPONEN EL MANILLAR
- T. 48 : D8 COMPONENTI DEL MANUBRIO - PIECES COMPOSANT LE GUIDON - HANDLEBARS COMPONENT PARTS - LENKER BAUTEILE - PIEZAS QUE COMPONEN EL MANILLAR
- T. 49 : E8 PEDALE FRENO POST. - PEDALE DU FREIN AR. - REAR BRAKE PEDAL - HINTERRAD BREMSPEDAL - PEDAL DEL FRENO TRAS.
- T. 50 : F8 TRASMISSIONI - TRANSMISSIONS - TRANSMISSIONS - BOWDENZÜGE - TRANSMISIONES
- T. 51 : G8 TRASMISSIONI - TRANSMISSIONS - TRANSMISSIONS - BOWDENZÜGE - TRANSMISIONES
- T. 52 : H8 TRASMISSIONI - TRANSMISSIONS - TRANSMISSIONS - BOWDENZÜGE - TRANSMISIONES
- T. 53 : I8 FARO - FANALINO - PROJECTEUR - FEU AR. - HEADLAMP - TAIL LAMP - SCHEINWERFER - SCHLUßLEUCHTE - FARO - PILOTO
- T. 54 : J8 CLACSON - COMMUTATORI - AVERTISSEUR - COMMUTATEURS - HORN- SWITCH - HUPE - UMSHALTER - CLAXON - CONMUTADORES

 PIAGGIO	INDICE PER LA RICERCA E LA CONSULTAZIONE DELLE TAVOLE TABLES DES MATIERES POUR LA RECHER. ET LA CONSULT. DES TABLES SUMMARY FOR THE SEARCH AND REFERENCE OF THE TABLES ZUSAMMENFASSUNG FÜR DIE SUCHE UND KONSULTIERUNG DER TAFELN INDICE PARA LA BUSCA Y CONSULTACION DE LAS TABLAS	E₁	V5N 1T V5N 2T
---	--	----------------------	--------------------------------

- T. 55 : A9÷B9 **DISPOSITIVI ELETTRICI - DISPOSITIFS ELECTRIQUES - ELECTRICAL DEVICES - ELEKTRISCH AUSRÜSTUNG - DISPOSITIVOS ELECTRICOS**
- T. 56 : C9 **CONNESSIONI ELETTRICHE - BRANCHEMENTS ELECTRIQUES - ELECTRICAL CONNECTIONS ANSCHLUßSCHEMA - CONEXIONES ELECTRICAS**
- T. 57 : D9 **LAMPEGGIATORI ANT. - CLIGNOTANTS AV. - FRONT TURN SIGNAL LAMPS - BLINKER VORNE INTERMITENTES DEL.**
- T. 58 : E9 **LAMPEGGIATORI POST. - CLIGNOTANTS AR. - FRONT TURN SIGNAL LAMPS - BLINKER HINTEN INTERMITENTES TRAS.**
- T. 59 : F9÷G9 **DISPOSITIVI ELETTRICI (CON AVV. ELETTRICO) - DISPOSITIFS ELECTRIQUES (AVEC DEMARREUR ELECTRIQUE) - ELECTRICAL DEVICES (WITH ELECTRICAL STARTING) - ELEKTRISCH AUSRÜSTUNG (MIT ELEKTROANLASSER) - DISPOSITIVOS ELECTRICOS (CON ARRANQUE ELECTRICO)**
- T. 60 : H9 **RUOTA - ACCESSORI - ROUE - ACCESSOIRES - WHEEL - ACCESSOIRES - RAD - ZUBEHÖR RUEDA - ACCESORIOS**

 PIAGGIO	INDICE ALFANUMERICO INDEX ALPHANUMERIQUE ALPHANUMERIC INDEX NUMMERNVERZEICHNIS INDICE ALFANUMERICO	A₂	V5N 1T V5N 2T
--	---	----------------------	--------------------------------

Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.
000061	T.16	3	006176	T.34	3	012789	T.17	5
000061	T.40	12	006379	T.12	7	012789	T.41	13
000267	T.5	5	006379	T.13	7	013763	T.33	13
000397	T.15	5	006422	T.41	9	013763	T.34	14
000456	T.2	12	006425	T.11	1	013763	T.53	10
000480	T.2	6	006612	T.6	4	013769	T.26	2
000584	T.2	7	006635	T.41	3	013836	T.45	8
000838	T.59	15	006647	T.11	3	013836	T.46	4
000906	T.21/A	3	006647	T.4	6	013940	T.16	17
001508	T.11	11	006710	T.9	9	013950	T.14	3
001510	T.4	9	006716	T.16	9	013991	T.23	13
001565	T.22	2	006721	T.21/A	11	015252	T.4	13
001821	T.4	8	006725	T.21/A	2	015317	T.16	20
002604	T.23	8	006731	T.39	4	015507	T.11	4
003053	T.54	2	006965	T.19	13	015510	T.16	13
003054	T.46	11	006968	T.48	15	015559	T.7	9
003054	T.55	13	006976	T.14	4	015585	T.19	11
003055	T.27	10	007035	T.11	14	015585	T.19	14
003055	T.35	14	007130	T.11	2	015597	T.46	8
003055	T.38	3	007608	T.42	12	015615	T.45	1
003055	T.46	9	008112	T.18	1	015715	T.22	5
003056	T.21	11	008265	T.18	4	015729	T.27	6
003056	T.31	7	008372	T.28	9	015729	T.45	7
003056	T.38	10	008375	T.59	1	015735	T.26	1
003056	T.48	10	008419	T.3	7	015737	T.19	7
003056	T.49	9	008420	T.3	6	015737	T.35	15
003056	T.59	7	008421	T.3	5	015901	T.20	11
003057	T.2	5	008451	T.28	5	015911	T.27	2
003057	T.3	2	008451	T.46	5	015946	T.59	9
003057	T.7	7	008455	T.27	9	015996	T.57	2
003058	T.16	6	008455	T.33	18	015996	T.58	4
003058	T.29	6	008455	T.34	17	016023	T.2	6
003058	T.33	15	008457	T.26	8	016036	T.2	2
003058	T.34	18	008499	T.3	1	016335	T.9	5
003058	T.36	3	008731	T.4	5	016403	T.59	13
003058	T.48	14	008818	T.49	4	016404	T.23	3
003058	T.8	7	008999	T.54	3	016404	T.55	14
003918	T.6	8	011753	T.11	10	016405	T.19	10
004515	T.2	17	012012	T.23	4	016405	T.20	5
005695	T.47	9	012533	T.55	3	016405	T.38	4
005901	T.12	3	012533	T.8	2	016405	T.40	2
005901	T.13	3	012539	T.16	16	016405	T.59	27
005955	T.50	7	012555	T.4	2	016406	T.20	9
005962	T.14	10	012563	T.21/A	4	016406	T.21	12
006018	T.20	3	012761	T.16	10	016406	T.25	1
006125	T.20	8	012761	T.49	3	016406	T.31	8

	INDICE ALFANUMERICO INDEX ALPHANUMERIQUE ALPHANUMERIC INDEX NUMMERNVERZEICHNIS INDICE ALFANUMERICO	A₂	V5N 1T V5N 2T
---	---	----------------------	--------------------------------

Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.
--	--	--------------------------------------	--	--	--------------------------------------	--	--	--------------------------------------

016406	T.38	8	020107	T.2	4	042047	T.16	14
016406	T.42	8	020107	T.3	4	046699	T.15	2
016406	T.49	10	020107	T.6	1	055986	T.37	5
016406	T.54	6	020108	T.16	4	055989	T.37	10
016406	T.59	2	020108	T.17	6	056641	T.37	7
016407	T.11	6	020108	T.36	9	070144	T.55	11
016407	T.3	3	020108	T.41	2	070994	T.49	7
016407	T.6	2	020108	T.43	8	071165	T.49	2
016407	T.7	8	020108	T.60	9	071506	T.30	3
016408	T.16	5	020109	T.44	6	077023	T.37	9
016408	T.17	7	020207	T.11	8	077024	T.37	6
016408	T.29	5	020207	T.16	19	078307	T.18	3
016408	T.33	16	020209	T.44	1	078307	T.7	4
016408	T.34	19	020210	T.44	13	078307	T.8	10
016408	T.36	1	021112	T.4	1	078332	T.5	3
016408	T.41	1	021114	T.41	11	078473	T.21/A	7
016408	T.43	7	021210	T.43	1	078478	T.21/A	9
016408	T.60	10	023823	T.16	18	078522	T.16	7
016408	T.8	6	024410	T.16	2	078522	T.40	13
016409	T.44	2	024410	T.40	10	078587	T.2	10
016410	T.4	12	026151	T.29	7	078588	T.4	11
016410	T.43	2	030038	T.38	11	078945	T.14	9
016410	T.44	12	030050	T.9	13	078976	T.21/A	10
016412	T.4	2	030074	T.43	9	079002	T.9	1
018509	T.18	5	030081	T.8	5	080341	T.20	13
018509	T.7	1	030103	T.44	14	083139	T.30	4
018534	T.27	11	031027	T.53	9	083899	T.24	11
018574	T.19	18	031033	T.55	15	084629	T.60	11
019264	T.37	11	031056	T.40	1	084630	T.60	4
019301	T.15	6	031059	T.38	1	084631	T.60	6
020003	T.59	12	031068	T.14	7	085291	T.24	12
020005	T.20	4	031084	T.7	3	085418	T.23	2
020006	T.25	2	031086	T.38	7	085914	T.17	8
020006	T.31	9	031086	T.54	5	085914	T.41	5
020105	T.38	5	031088	T.31	4	090025	T.15	3
020105	T.59	26	031089	T.49	11	090045	T.19	12
020106	T.14	5	031089	T.55	2	090131	T.4	4
020106	T.20	10	031089	T.9	6	090306	T.16	12
020106	T.21	13	031091	T.42	10	090854	T.59	20
020106	T.34	4	031091	T.49	5	090899	T.15	1
020106	T.42	9	031115	T.36	2	092403	T.23	11
020106	T.49	15	031117	T.29	4	092667	T.37	8
020106	T.59	5	031117	T.33	17	094779	T.16	15
020106	T.8	1	031117	T.34	20	097733	T.38	2
020106	T.8	9	031119	T.43	4	098128	T.23	16
020107	T.11	7	031120	T.6	8	098130	T.23	15

 PIAGGIO	INDICE ALFANUMERICO INDEX ALPHANUMERIQUE ALPHANUMERIC INDEX NUMMERNVERZEICHNIS INDICE ALFANUMERICO	B₂	V5N 1T V5N 2T
---	---	----------------------	--------------------------------

Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.
098132	T.23	7	141589	T.20	1	177451	T.39	6
098134	T.24	16	141590	T.20	2	177494	T.40	8
098135	T.23	21	150110	T.12	8	177521	T.39	10
098137	T.23	12	150110	T.13	8	177609	T.41	12
098138	T.24	15	151493	T.21/A	6	177610	T.41	4
098142	T.24	9	151743	T.21/A	1	177671	T.40	3
098144	T.24	6	152210	T.50	5	178051	T.39	5
098147	T.23	17	152351	T.2	14	178144	T.44	9
098433	T.24	4	153024	T.37	2	178145	T.44	7
098788	T.14	8	154616	T.1	2	178149	T.44	5
100496	T.60	7	154698	T.37	1	178150	T.44	4
101481	T.47	5	154755	T.23	23	178152	T.44	3
101481	T.48	1	154871	T.45	15	178687	T.23	10
105240	T.51	4	157103	T.2	16	178694	T.25	7
110007	T.25	6	158701	T.60	8	178701	T.32	1
112093	T.2	8	163015	T.53	3	178739	T.22	3
112140	T.2	9	163015	T.53	11	178907	T.32	1
112377	T.11	13	164634	T.45	12	179020	T.24	8
119219	T.39	3	164887	T.59	17	179103	T.20	6
119975	T.59	25	165206	T.21/A	12	179108	T.44	11
121539	T.53	13	165415	T.12	2	179124	T.21	3
122957	T.36	5	165415	T.13	2	179138	T.18	2
127966	T.20	15	165416	T.12	2	179568	T.42	4
132233	T.6	5	165416	T.13	2	179569	T.42	3
1326170001	T.6	6	165417	T.12	2	179574	T.42	13
1326170002	T.6	6	165417	T.13	2	179575	T.42	7
1326170003	T.6	6	165418	T.12	2	179640	T.42	1
1326170004	T.6	6	165418	T.13	2	179651	T.52	2
132871	T.36	4	165945	T.9	11	179753	T.21	6
133041	T.7	10	166657	T.19	5	179754	T.21	4
134902	T.12	1	174088	T.43	3	179755	T.21	7
134902	T.13	1	174128	T.40	5	179756	T.21	9
134903	T.12	4	174129	T.40	4	179757	T.21	8
134903	T.13	4	174703	T.7	2	179758	T.21	10
134904	T.13	5	176166	T.31	2	180470	T.2	11
134905	T.13	12	177133	T.47	8	181746	T.53	2
134906	T.13	11	177147	T.47	4	181746	T.57	4
137731	T.2	3	177147	T.48	6	181746	T.58	2
137780	T.7	5	177148	T.47	6	181881	T.55	12
138345	T.15	4	177148	T.48	5	182049	T.49	12
138393	T.12	2	177408	T.39	8	182541	T.12	6
138393	T.13	2	177414	T.41	8	182541	T.13	6
138474	T.49	6	177436	T.40	7	182872	T.49	8
138935	T.30	1	177442	T.41	6	182872	T.55	4
139261	T.7	10	177443	T.41	7	182872	T.59	3
139466	T.60	3	177445	T.39	7	183124	T.49	14

 PIAGGIO	INDICE ALFANUMERICO INDEX ALPHANUMERIQUE ALPHANUMERIC INDEX NUMMERNVERZEICHNIS INDICE ALFANUMERICO	B₂	V5N 1T V5N 2T
---	---	----------------------	--------------------------------

Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.
183774	T.27	8	216306	T.59	19	230824	T.55	1
183980	T.17	1	216316	T.36	7	230872	T.26	7
185824	T.55	1	216486	T.28	6	231005	T.30	2
186084	T.35	13	216819	T.57	5	231095	T.19	4
186084	T.53	6	216819	T.58	5	231095	T.19	8
187769	T.55	7	216895	T.59	17	231571	T.20	14
188832	T.45	10	216895	T.59	21	231589	T.26	9
191803	T.50	2	216918	T.20	12	233044	T.19	5
191820	T.50	1	217095	T.36	10	233045	T.19	4
193878	T.19	3	217128	T.40	6	233120	T.31	5
194380	T.49	13	217153	T.59	18	233255	T.53	8
194423	T.17	3	217244	T.55	5	233970	T.57	1
194424	T.17	2	217252	T.26	11	233971	T.57	1
195556	T.35	3	217253	T.26	10	234061	T.58	1
195629	T.26	15	217403	T.59	23	234065	T.58	1
195793	T.32	1	217421	T.59	28	234260	T.59	24
196516	T.5	2	217959	T.33	8	234322	T.19	16
196549	T.19	6	217959	T.34	12	234351	T.21/A	5
196732	T.23	20	218060	T.55	1	234365	T.54	7
196931	T.25	3	218745	T.19	3	234421	T.35	11
197283	T.55	6	218746	T.19	8	234422	T.35	10
197411	T.26	12	218823	T.59	18	234499	T.35	12
198122	T.27	7	218824	T.59	8	234515	T.35	2
198286	T.43	13	219002	T.29	1	234516	T.35	7
198513	T.39	2	219343	T.55	10	234548	T.35	9
199055	T.20	7	219383	T.29	11	234769	T.57	3
199091	T.42	5	222428	T.6	3	234772	T.57	3
199092	T.42	6	222429	T.3	8	234774	T.58	3
199190	T.26	5	223604	T.2	15	234778	T.58	3
199190	T.27	4	224587	T.5	1	235598	T.6	7
199454	T.19	15	224668	T.5	1	235606	T.6	7
199495	T.19	1	225034	T.40	9	235607	T.6	7
199915	T.24	13	225743	T.43	15	235608	T.6	7
212128	T.45	9	225748	T.43	6	235794	T.42	2
215934	T.16	8	226156	T.37	3	239275	T.9	7
215937	T.16	11	226156	T.45	5	240241	T.60	5
215960	T.55	5	226164	T.28	12	240272	T.44	8
215993	T.17	9	226164	T.35	4	240743	T.21/A	8
215994	T.41	10	226208	T.37	4	241071	T.50	8
216142	T.19	9	226285	T.51	6	241231	T.35	8
216209	T.43	5	226285	T.52	6	241232	T.35	5
216233	T.43	12	226289	T.34	16	241235	T.35	6
216234	T.43	10	228354	T.29	3	242627	T.29	10
216247	T.31	1	228440	T.29	9	2432740001	T.6	6
216255	T.31	10	228444	T.29	2	2432740002	T.6	6
216256	T.31	3	229570	T.45	6	2432740003	T.6	6



PIAGGIO

INDICE ALFANUMERICO
INDEX ALPHANUMERIQUE
ALPHANUMERIC INDEX
NUMMERNVERZEICHNIS
INDICE ALFANUMERICO

C₂

V5N 1T
V5N 2T

Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.
2432740004	T.6	6	256915	T.26	13	266187	T.47	1
243275	T.6	6	256938	T.26	14	266187	T.48	2
243276	T.6	6	256940	T.26	6	266200	T.52	1
243277	T.6	6	256943	T.30	7	266219	T.34	1
243521	T.4	7	256949	T.28	10	266223	T.34	9
244297	T.11	12	256951	T.28	7	266283	T.46	2
244348	T.8	8	256952	T.28	8	266288	T.33	4
244395	T.20	16	256953	T.28	8	266288	T.34	6
245030	T.25	4	256986	T.36	6	266289	T.33	14
245197	T.25	5	257285	T.35	1	266293	T.34	2
245237	T.4	10	257286	T.28	11	266299	T.49	1
245449	T.23	19	258237	T.31	6	266303	T.39	1
245450	T.23	5	258734	T.31	5	266304	T.43	14
245787	T.60	2	259393	T.35	1	266305	T.43	11
247033	T.8	3	259394	T.28	13	266306	T.17	4
247065	T.7	6	259474	T.26	15	266306	T.41	14
247653	T.24	5	265249	T.47	14	266307	T.39	9
248293	T.21	2	265606	T.47	13	266308	T.38	12
248347	T.21	14	265606	T.48	11	266321	T.52	4
249482	T.21	5	265636	T.46	10	266334	T.47	11
251875	T.38	9	265737	T.33	5	266339	T.33	1
252055	T.53	5	265737	T.34	7	266393	T.34	5
252288	T.53	12	265738	T.33	6	266426	T.44	10
252420	T.28	4	265738	T.34	8	266476	T.33	2
252945	T.59	11	265747	T.29	8	266535	T.47	3
253366	T.45	11	265808	T.33	10	266535	T.48	3
253937	T.55	9	265808	T.34	10	266538	T.43	17
254536	T.37	13	265809	T.33	12	266539	T.43	16
255876	T.21	1	265809	T.34	13	266546	T.45	3
255946	T.53	1	265828	T.32	2	266663	T.46	6
255947	T.53	4	265891	T.51	5	266962	T.47	2
256342	T.38	6	265940	T.53	14	266963	T.47	2
256344	T.27	5	265943	T.48	8	267004	T.11	9
256349	T.30	6	265944	T.48	12	267060	T.36	11
256351	T.30	5	265945	T.48	16	267084	T.52	5
256495	T.30	8	265946	T.48	13	267152	T.51	1
256801	T.60	1	265947	T.48	9	267160	T.52	3
256838	T.27	3	265948	T.47	12	267192	T.51	2
256839	T.27	3	265986	T.50	3	267423	T.33	11
256840	T.27	1	265988	T.50	4	267423	T.34	15
256905	T.37	14	265991	T.48	4	267564	T.47	2
256909	T.37	15	266001	T.47	7	267962	T.48	7
256910	T.37	12	266003	T.47	15	268962	T.45	13
256911	T.28	3	266005	T.46	3	268965	T.60	8
256912	T.28	1	266173	T.33	9	268966	T.60	7
256913	T.28	2	266175	T.33	3	268976	T.53	7

 PIAGGIO	INDICE ALFANUMERICO INDEX ALPHANUMERIQUE ALPHANUMERIC INDEX NUMMERNVERZEICHNIS INDICE ALFANUMERICO	C₂	V5N 1T V5N 2T
---	---	----------------------	--------------------------------

Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	N. Tavola Nr. Planche Drawing No. Zeichnung Nr. N. Tabla	Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.
269124	T.60	1	287184	T.12	1	430106	T.19	17
269567	T.45	13	287186	T.12	9	430165	T.19	15
270700	T.45	14	288015	T.6	9	430192	T.19	1
270701	T.45	14	288118	T.11	5	430316	T.8	3
271285	T.45	4	288352	T.4	3	430347	T.6	7
273180	T.34	1	288837	T.8	4	430385	T.1	1
274489	T.47	1	289008	T.8	4	430391	T.4	5
274489	T.48	2	289613	T.10	2	430392	T.4	3
274546	T.47	12	289877	T.10	1	430399	T.23	18
274547	T.48	9	289893	T.10	9	430560	T.2	1
274549	T.48	16	290021	T.19	16	430564	T.11	13
274552	T.47	15	290366	T.26	3	430691	T.10	9
274567	T.33	1	290402	T.59	16	430831	T.25	4
285974	T.10	4	290404	T.59	10	433941	T.1	1
286004	T.10	2	290405	T.59	14	498334	T.51	3
286012	T.10	1	290406	T.59	4	498393	T.54	8
286013	T.10	3	290413	T.54	1	498423	T.54	9
286014	T.10	5	290414	T.54	4	498444	T.50	6
286018	T.10	7	290435	T.59	24	500501	T.5	4
286019	T.10	6	290436	T.56	2	500502	T.5	4
286024	T.9	4	290469	T.55	8	500503	T.5	4
286100	T.9	12	290577	T.45	2	500504	T.5	4
286101	T.9	10	290685	T.56	1	912400	T.33	7
286297	T.10	8	290696	T.14	6	912500	T.34	11
286304	T.9	8	290760	T.45	2	912700	T.46	7
286305	T.9	2	291016	T.55	6	912800	T.46	1
286406	T.9	3	291017	T.55	7	913800	T.26	4
286486	T.2	1	291687	T.55	5	921700	T.46	1
286566	T.14	1	291719	T.56	2			
286567	T.14	2	291720	T.54	1			
286570	T.14	11	291776	T.56	1			
286700	T.23	1	291872	T.54	4			
286733	T.14	12	292338	T.56	1			
286739	T.23	9	295486	T.27	7			
286979	T.10	10	296307	T.28	14			
287074	T.23	22	296308	T.28	15			
287129	T.24	10	307166	T.19	2			
287130	T.23	18	414450	T.16	1			
287146	T.2	13	414450	T.40	11			
287148	T.8	3	415595	T.35	16			
287155	T.22	4	416215	T.7	6			
287168	T.22	1	416218	T.8	8			
287178	T.12	5	416224	T.6	9			
287179	T.12	11	430006	T.12	5			
287180	T.1	1	430065	T.23	1			
287181	T.11	13	430103	T.19	16			



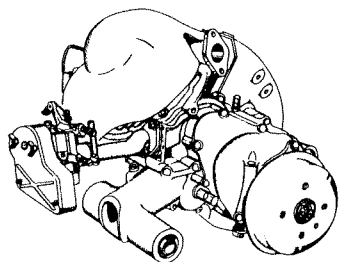
PIAGGIO

INDICE DELLE TAVOLE
INDEX ILLUSTRÉ
TABLE INDEX
TAFEL VERZEICHNIS
INDICE DE LAS TABLAS

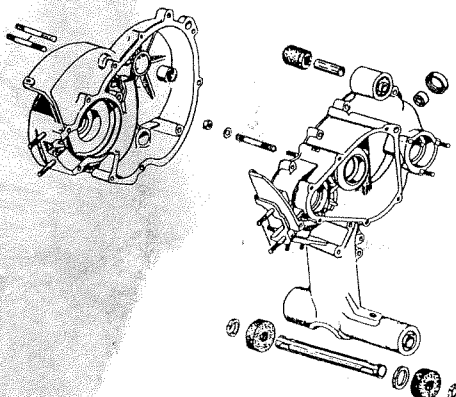
D₂

V5N 1T
V5N 2T

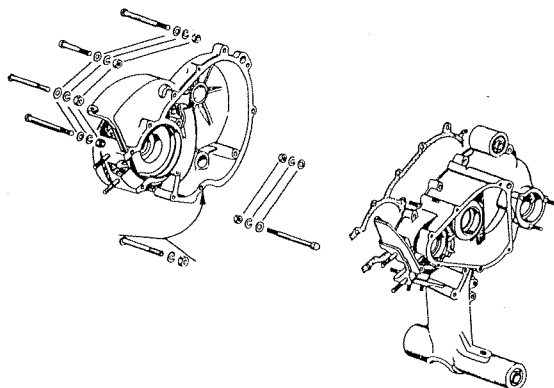
TAV. 1



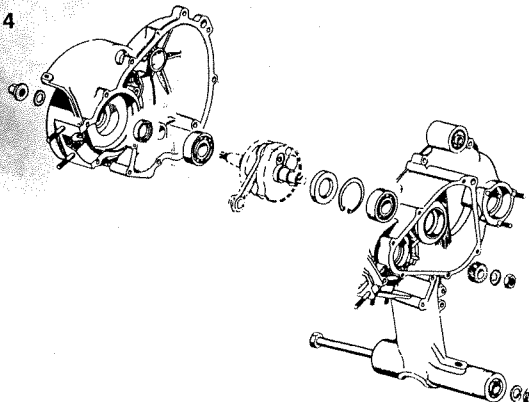
TAV. 2



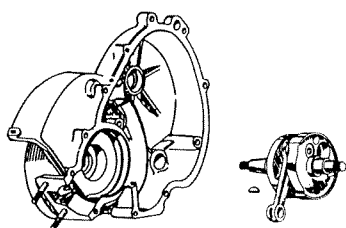
TAV. 3



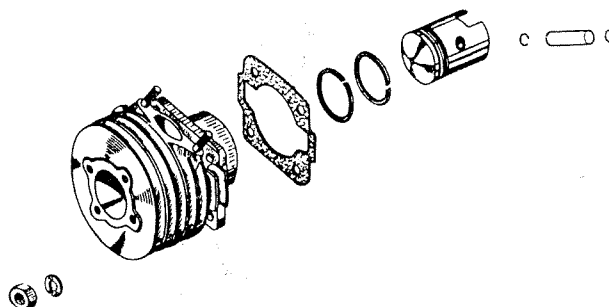
TAV. 4



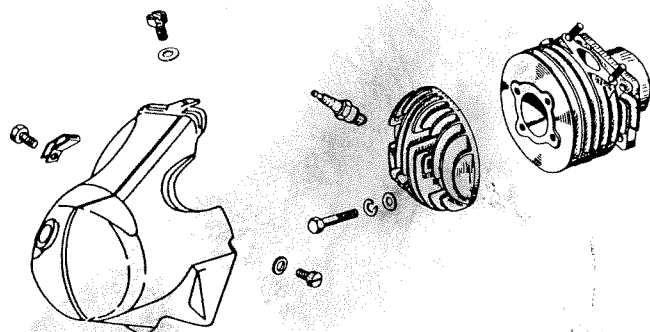
TAV. 5



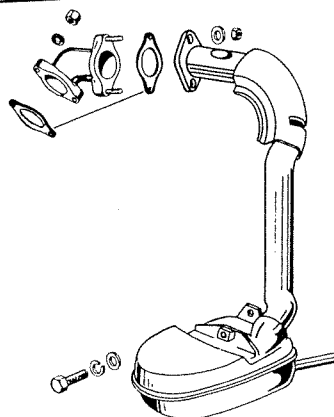
TAV. 6



TAV. 7



TAV. 8





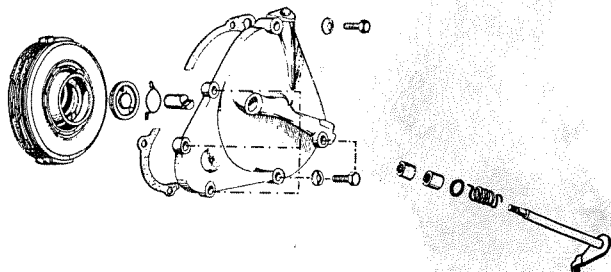
PIAGGIO

INDICE DELLE TAVOLE
INDEX ILLUSTRÉ
TABLE INDEX
TAFEL VERZEICHNIS
INDICE DE LAS TABLAS

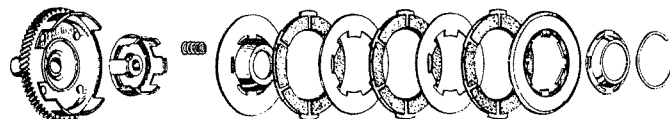
D₂

V5N 1T
V5N 2T

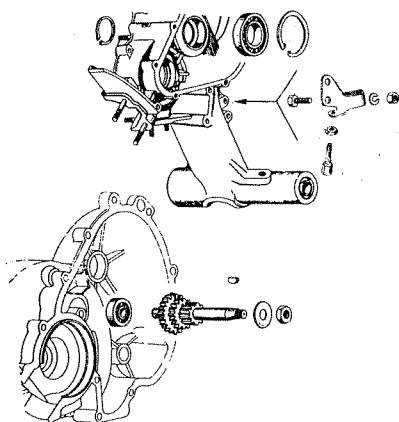
TAV. 9



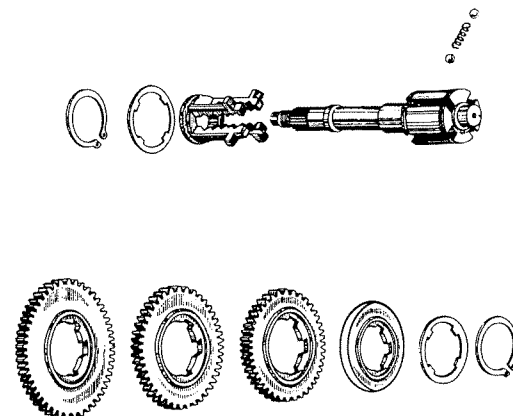
TAV. 10



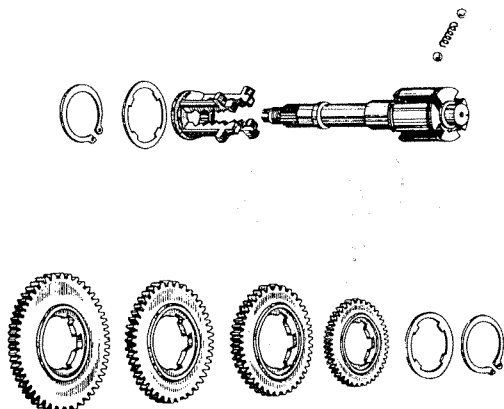
TAV. 11



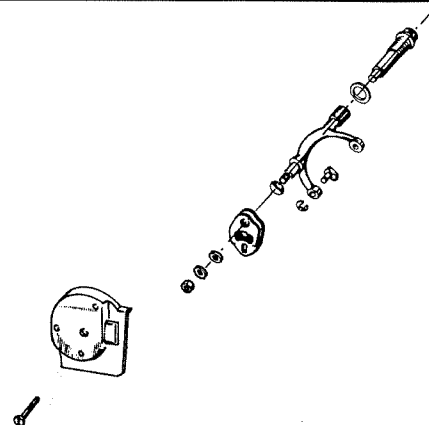
TAV. 12



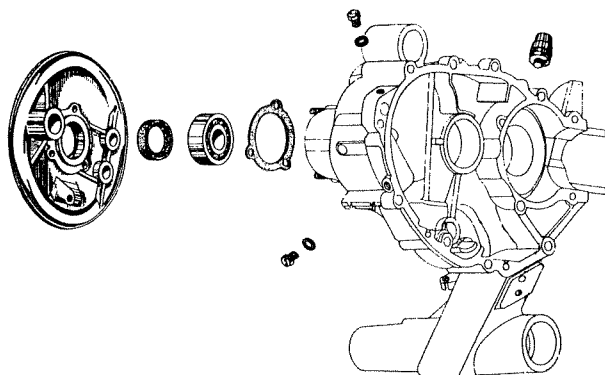
TAV. 13



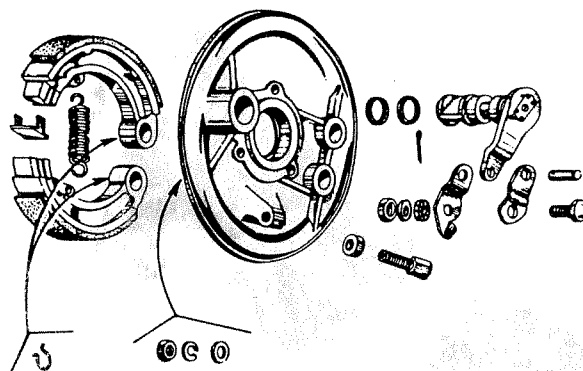
TAV. 14



TAV. 15



TAV. 16



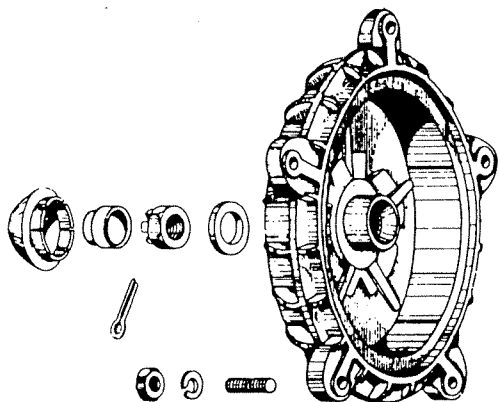


INDICE DELLE TAVOLE
INDEX ILLUSTRÉ
TABLE INDEX
TAFEL VERZEICHNIS
INDICE DE LAS TABLAS

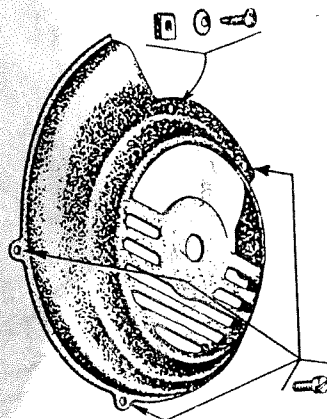
E₂

V5N 1T
V5N 2T

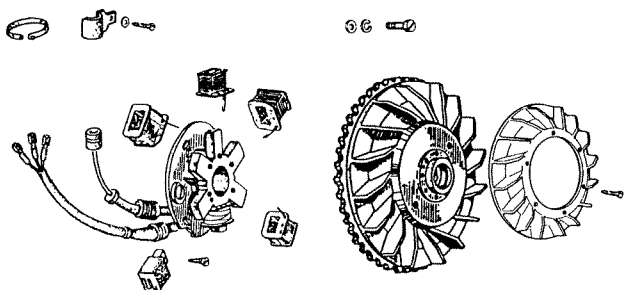
TAV. 17



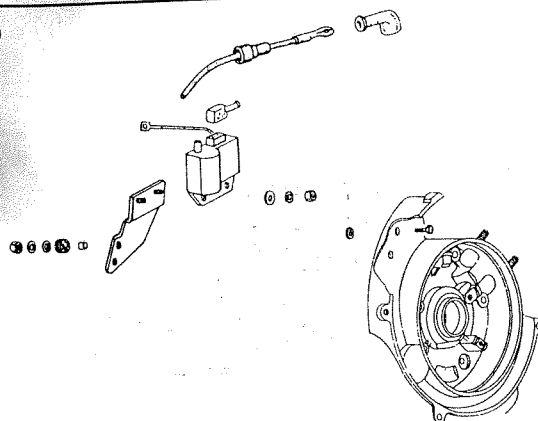
TAV. 18



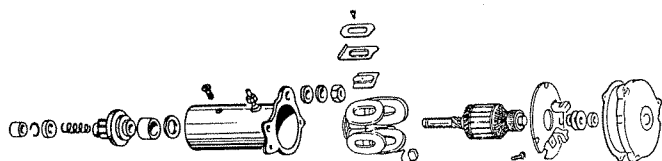
TAV. 19



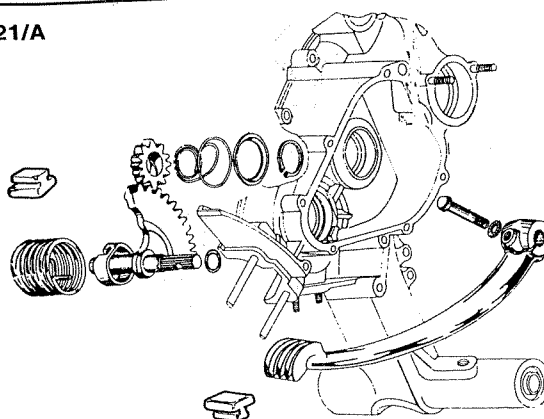
TAV. 20



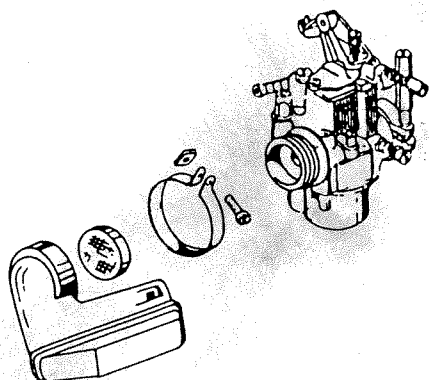
TAV. 21



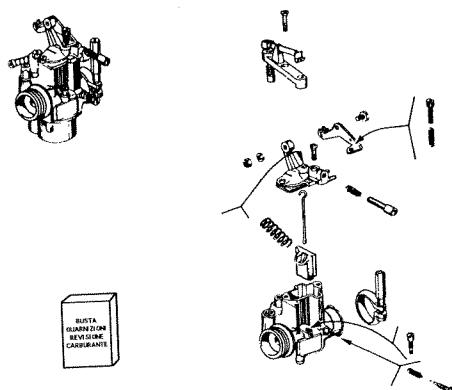
TAV. 21/A



TAV. 22



TAV. 23





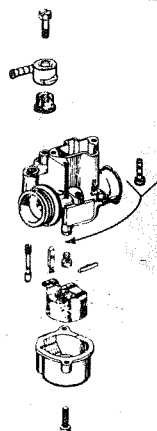
PIAGGIO

INDICE DELLE TAVOLE
INDEX ILLUSTRÉ
TABLE INDEX
TAFEL VERZEICHNIS
INDICE DE LAS TABLAS

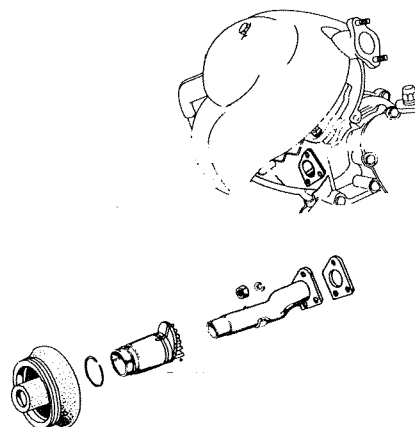
E₂

V5N 1T
V5N 2T

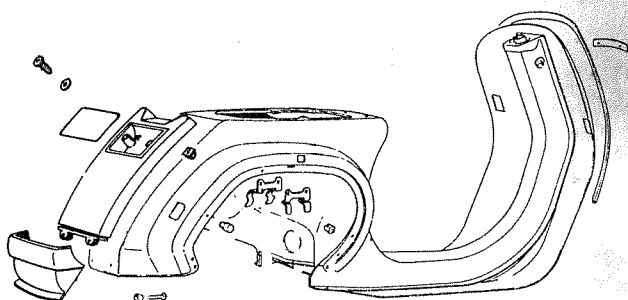
TAV. 24



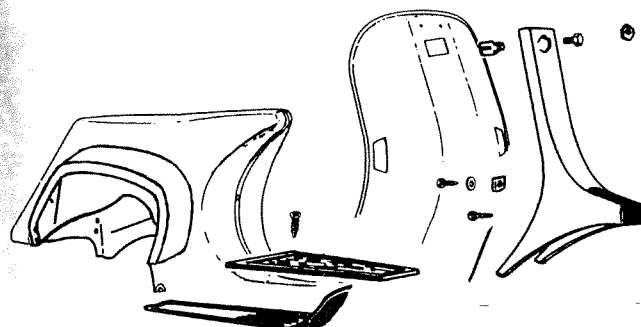
TAV. 25



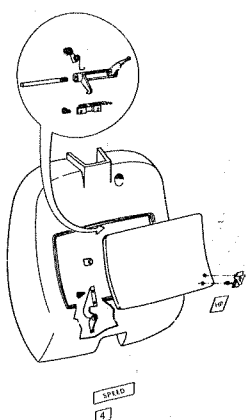
TAV. 26



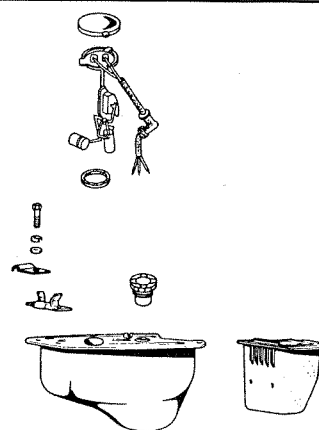
TAV. 27



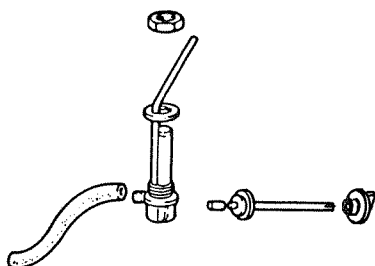
TAV. 28



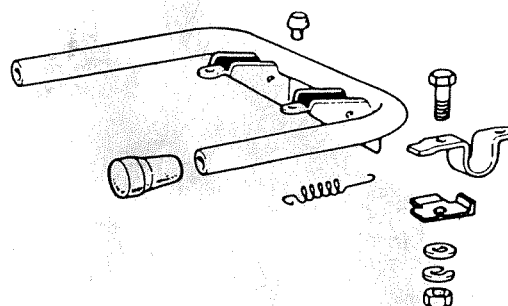
TAV. 29



TAV. 30



TAV. 31



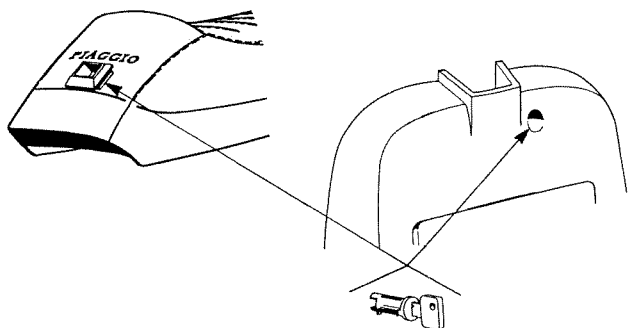


INDICE DELLE TAVOLE
INDEX ILLUSTRÉ
TABLE INDEX
TAFEL VERZEICHNIS
INDICE DE LAS TABLAS

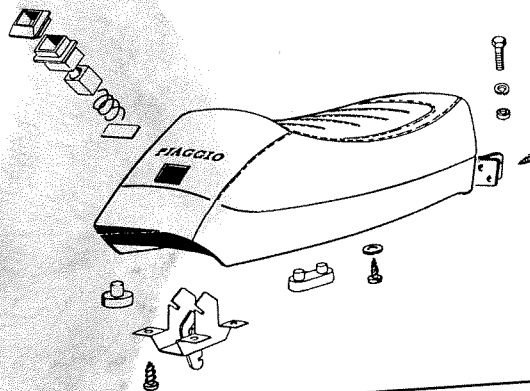
F₂

V5N 1T
V5N 2T

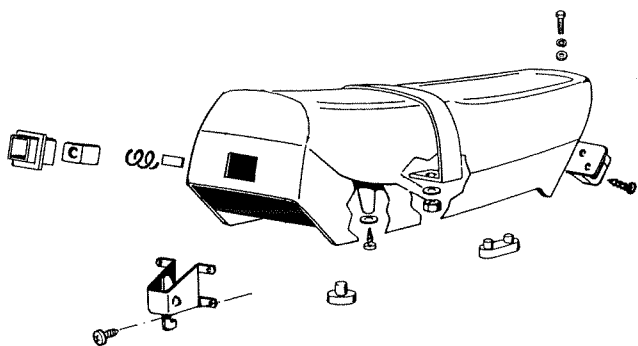
TAV. 32



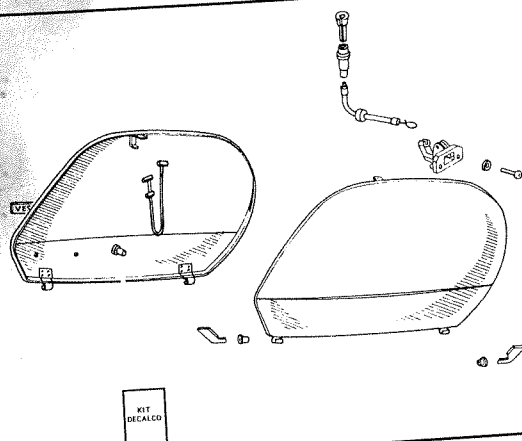
TAV. 33



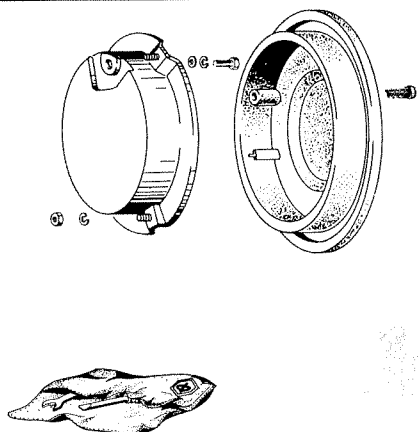
TAV. 34



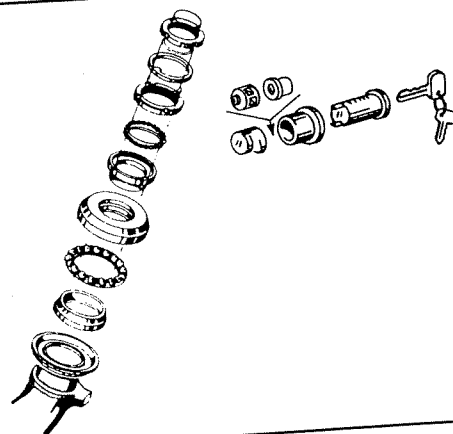
TAV. 35



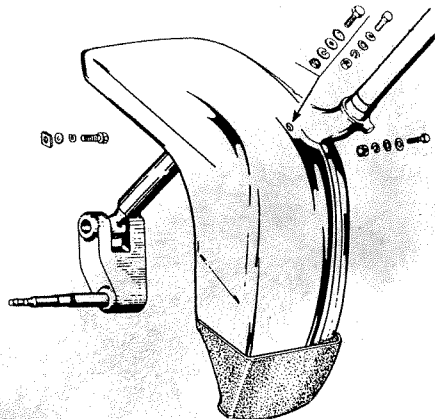
TAV. 36



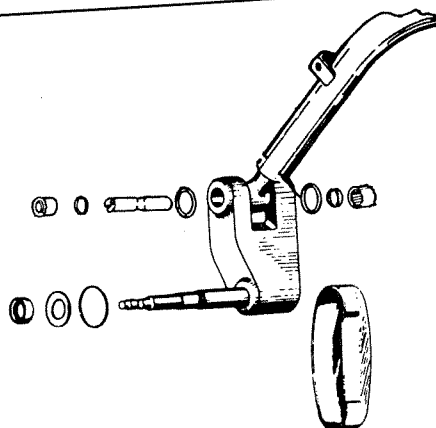
TAV. 37



TAV. 38



TAV. 39





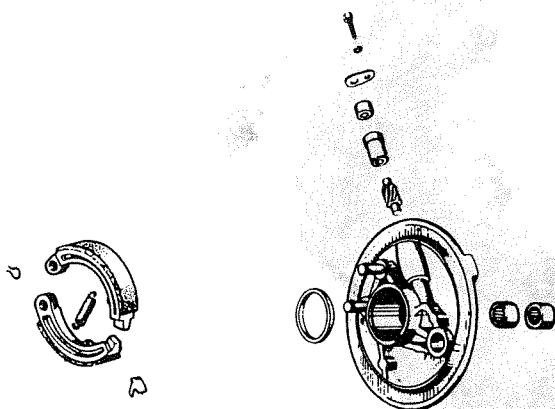
PIAGGIO

INDICE DELLE TAVOLE
INDEX ILLUSTRÉ
TABLE INDEX
TAFEL VERZEICHNIS
INDICE DE LAS TABLAS

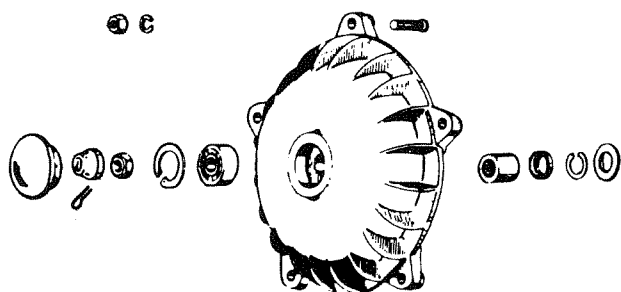
F₂

V5N 1T
V5N 2T

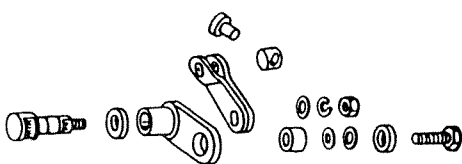
TAV. 40



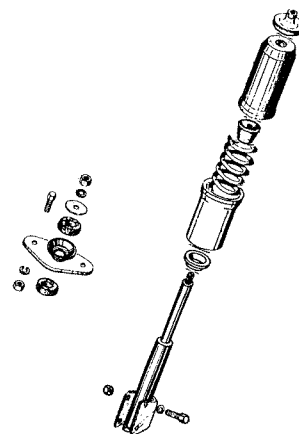
TAV. 41



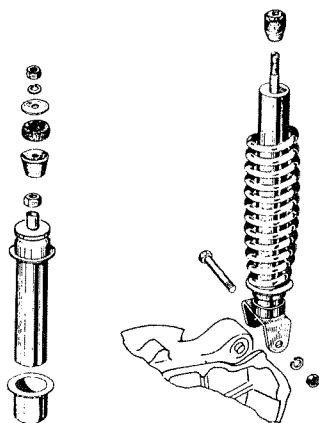
TAV. 42



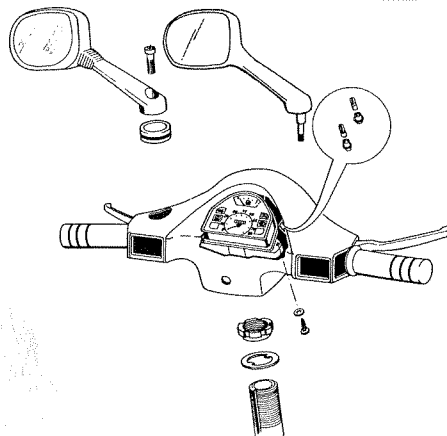
TAV. 43



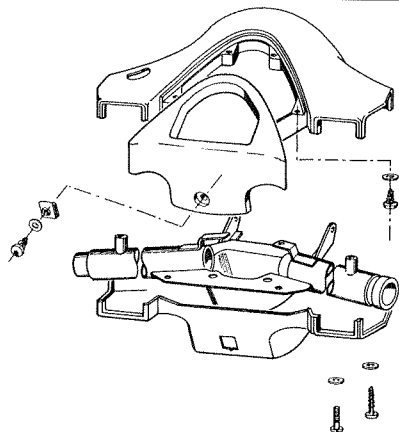
TAV. 44



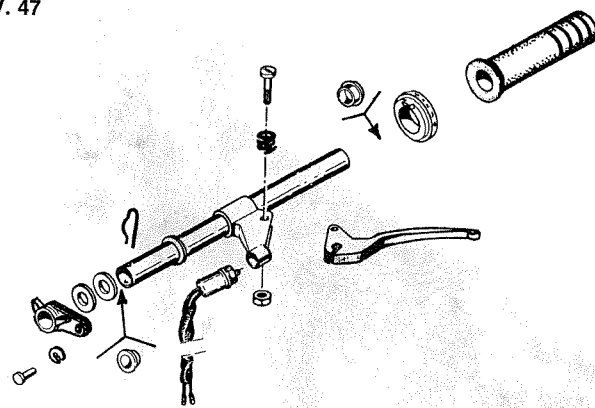
TAV. 45



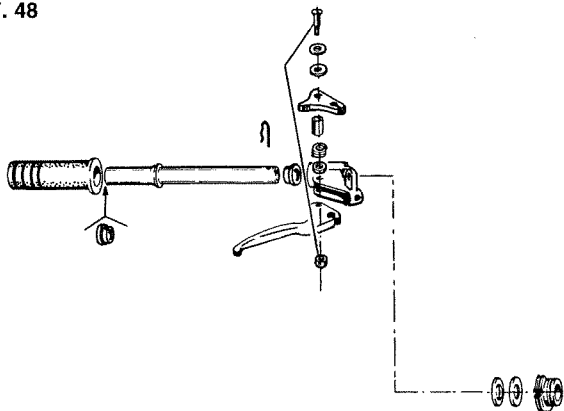
TAV. 46



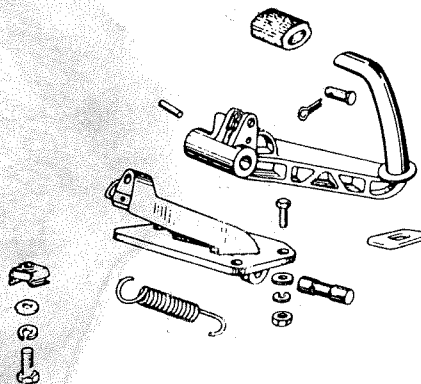
TAV. 47



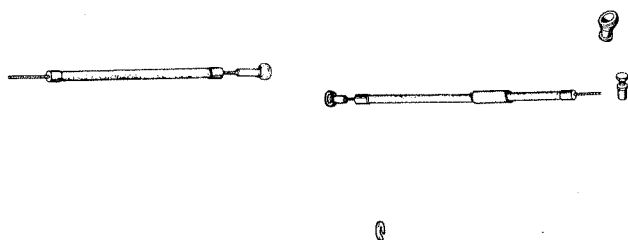
TAV. 48



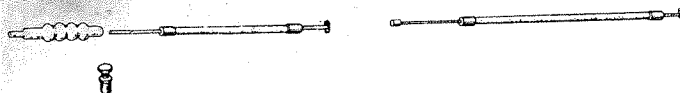
TAV. 49



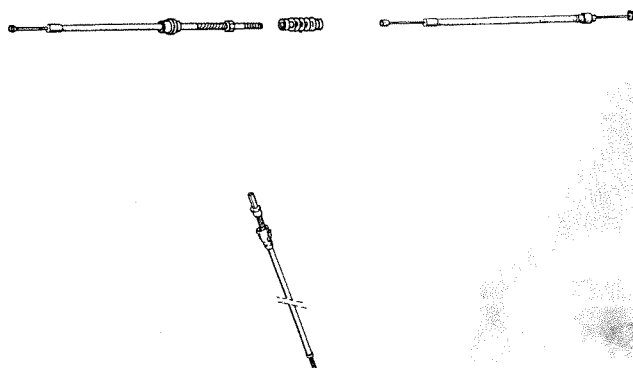
TAV. 50



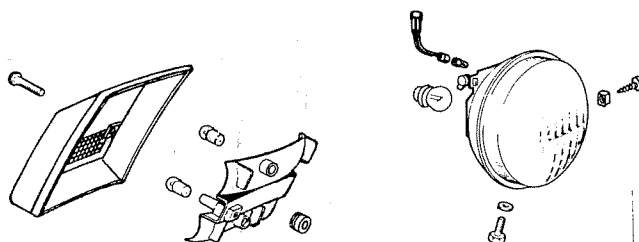
TAV. 51



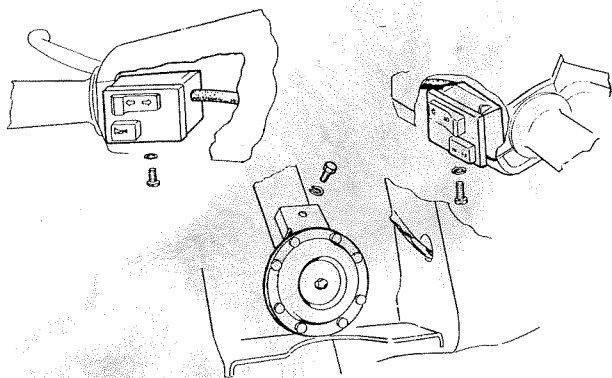
TAV. 52



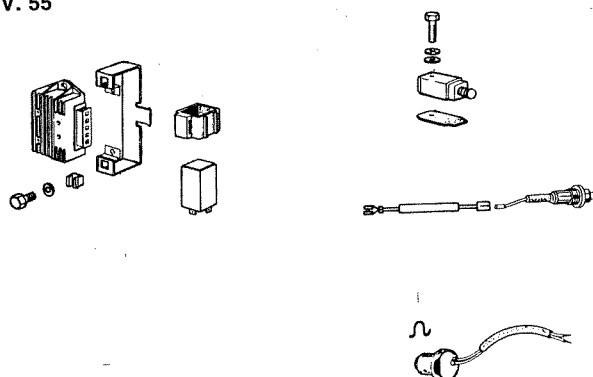
TAV. 53



TAV. 54



TAV. 55



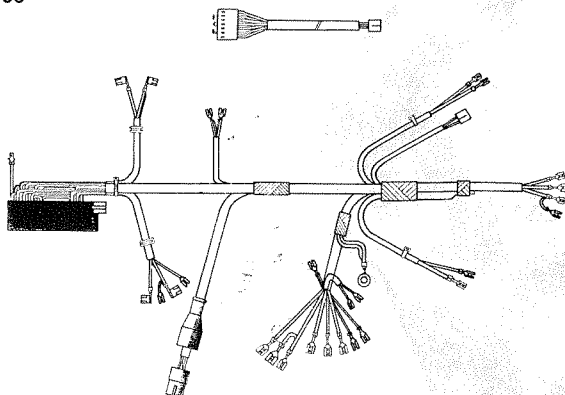


INDICE DELLE TAVOLE
INDEX ILLUSTRÉ
TABLE INDEX
TAFEL VERZEICHNIS
INDICE DE LAS TABLAS

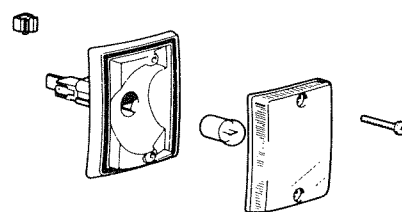
G₂

V5N 1T
V5N 2T

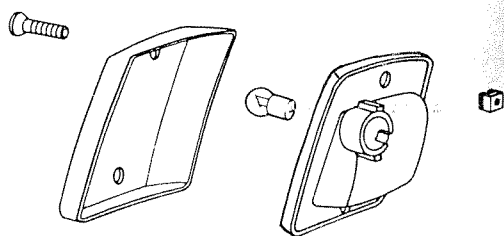
TAV. 56



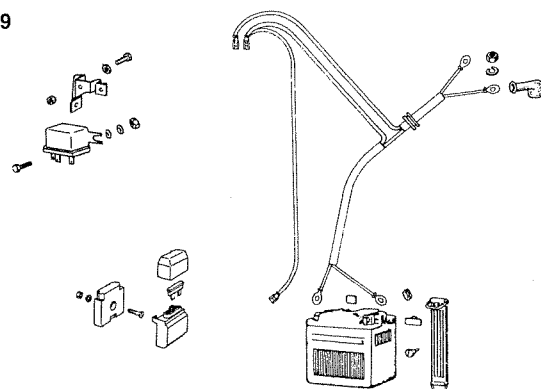
TAV. 57



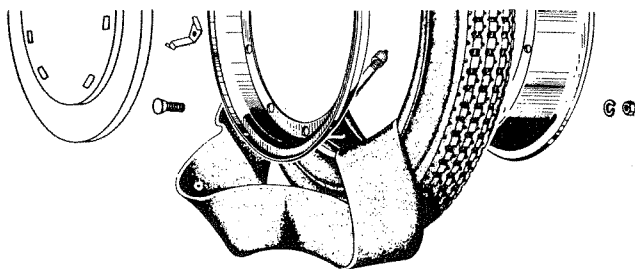
TAV. 58



TAV. 59



TAV. 60





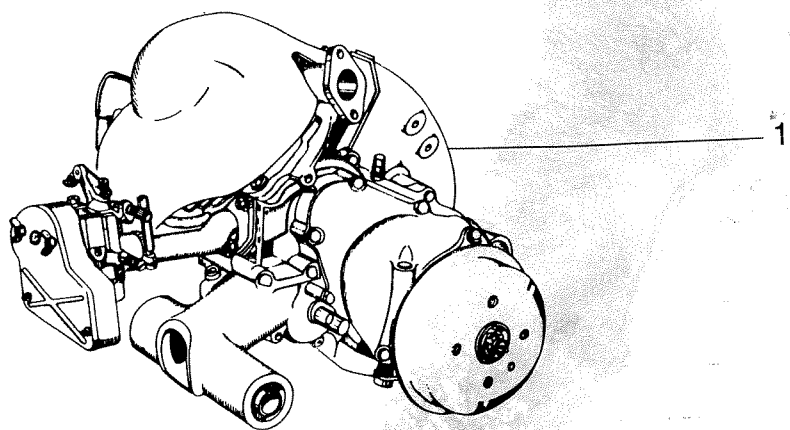
PIAGGIO

MOTORE
MOTEUR
ENGINE
MOTOR
MOTOR

A₃

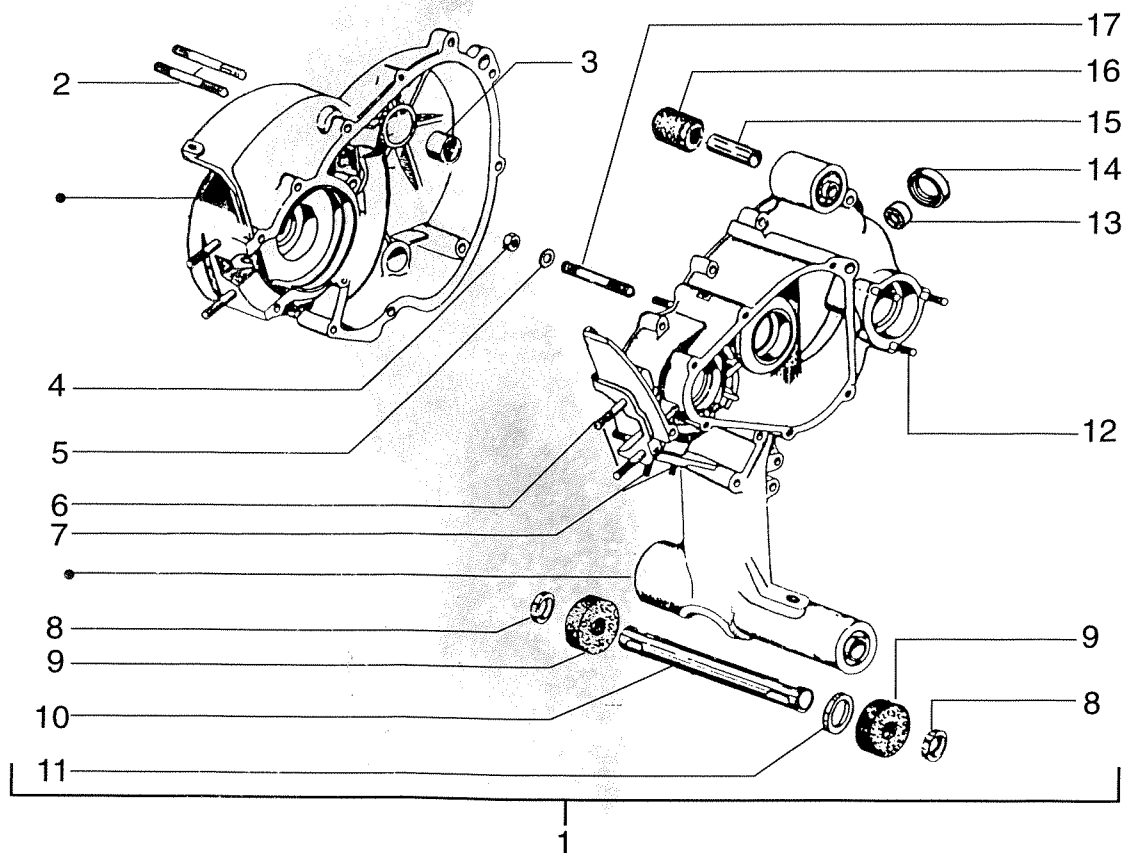
T. 1

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	287180	1		Motore	Moteur	Engine	Motor	Motor
1	430385	1	3MP	Motore	Moteur	Engine	Motor	Motor
1	433941	1	4MP	Motore	Moteur	Engine	Motor	Motor
2	154616	1		Serie guarnizioni	Jeu de joints	Set of gaskets	Dichtungssatz	Serie juntas

 PIAGGIO	CARTER CARTER CRANKCASE KURBELGEHÄUSE CARTER	B₃	T. 2
			V5N 1T V5N 2T



Pos. Pos. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	286486	1		Carter	Carter	Crankcase	Kurbelwellengehäuse.	Cárter
1	430560	1	3MP-4MP	Carter	Carter	Crankcase	Kurbelwellengehäuse.	Cárter
2	016036	1		Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
3	137731	1		Astuccio	Douille	Drawn cap	Büchse	Casquillo
4	020107	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
5	003057	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	000480	4		Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
6	016023	4	3MP-4MP	Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
7	000584	3		Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
8	112093	2		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador
9	112140	2		Alloggio sfera	Logement bille	Ball seat	Kugelsitz	Alojamiento bola
10	078587	1		Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo
11	180470	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
12	000456	3		Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
13	287146	1		Boccola a rullini	Cage Aiguille	Roller cage	Rollenkäfig	Jaula rodillos
14	152351	1		Anello tenuta	Bague d'étanchéité	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
15	223604	1		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador
16	157103	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
17	004515	2		Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago



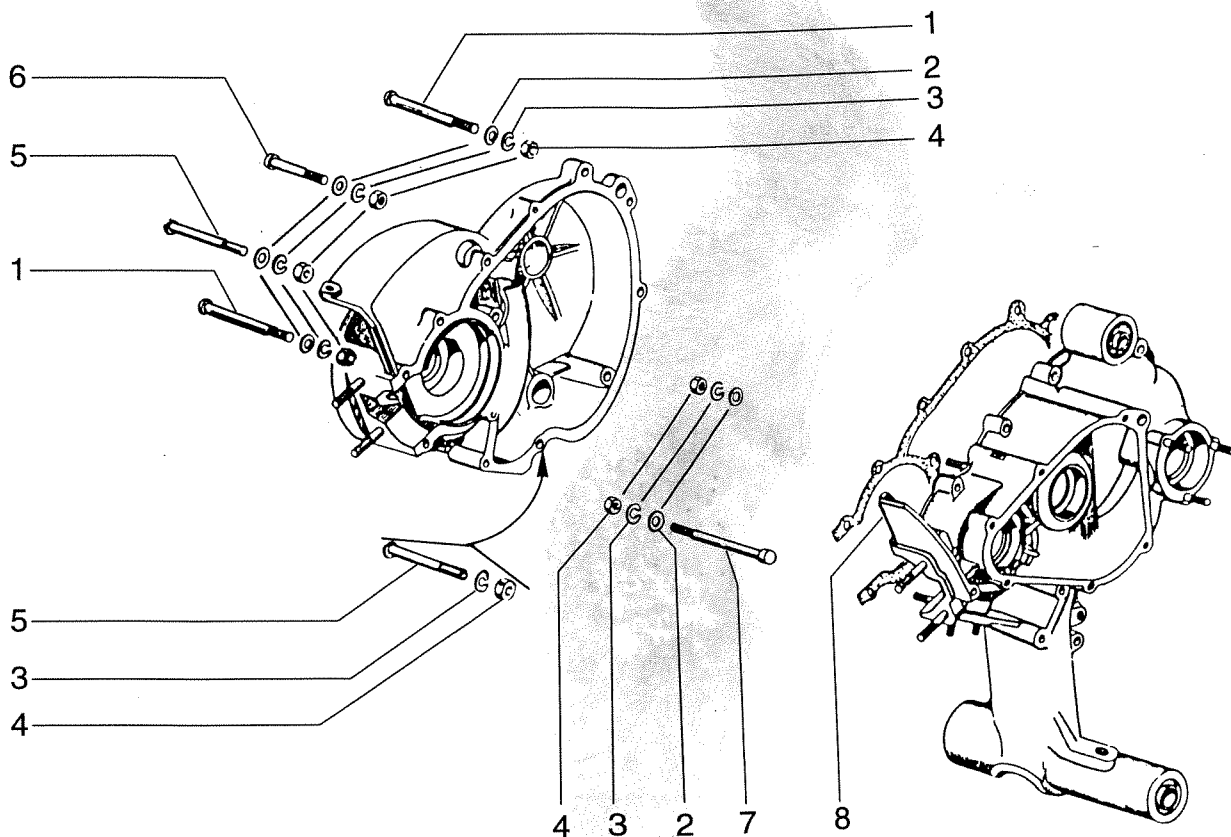
PIAGGIO

FISSAGGI CARTER
FIXATIONS CARTER
CRANKCASE FASTENERS
KURBELGEHÄUSEBEFEST
SUJECIONES CARTER

C₃

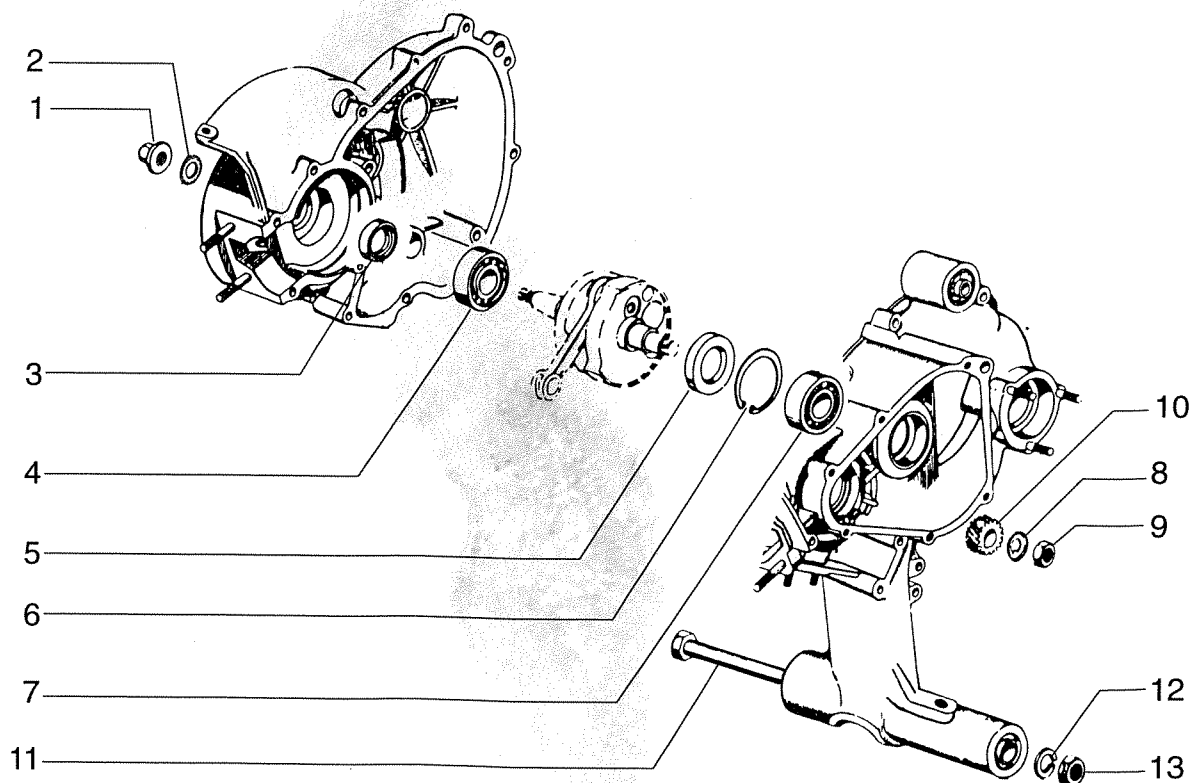
T. 3

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	008499	7		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
2	003057	6		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	016407	7		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	020107	5		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
5	008421	2		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
6	008420	6		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
7	008419	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
8	222429	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta

 PIAGGIO	CUSCINETTI - INGRANAGGIO MOTORE ROULEMENTS - ENGRENAGE MOTEUR BEARINGS - CLUTCH DRIVE GEAR LAGER - ZAHNRADGETRIEBE COJINETES - ENGRANAJE MOTOR	D₃	T. 4
			V5N 1T V5N 2T



Pos. Pos. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	021112	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
2	012555	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
2	016412	1	3MP-4MP	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	288352	1		Anello di tenuta	Joint spie	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
3	430392	1	3MP-4MP	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
4	090131	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
5	008731	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
5	430391	1	3MP-4MP	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
6	006647	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
7	243521	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
8	001821	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	001510	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
10	245237	1		Ingranaggio motore	Engrenage moteur	Drive gear	Zahnrad	Engranaje motor
11	078588	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
12	016410	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
13	015252	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca



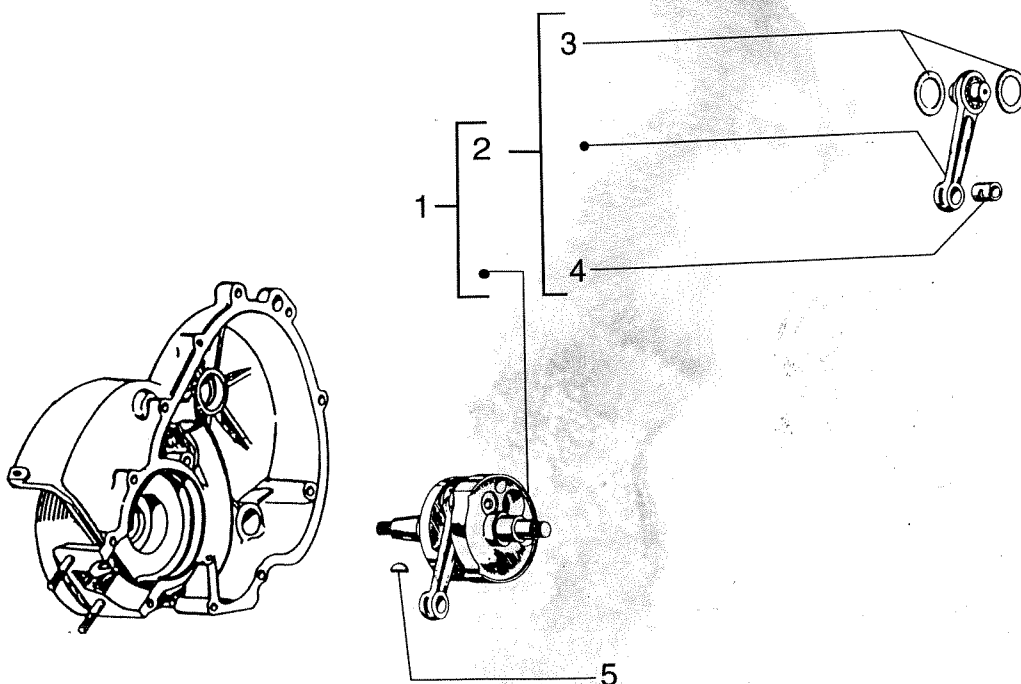
PIAGGIO

ALBERO MOTORE - GRUPPO BIELLA BOTTONE
VILEBREQUIN - ENSAMBLE BIELLE MANETON
CRANKSHAFT - CON-ROD-CRANK PIN, ASSY
KURBELWELLE - PLEUELSTANGE-KURBELZAPFEN EINHEIT
CIGÜEÑAL - GRUPO BIELA - MUÑEQUILLA

E₃

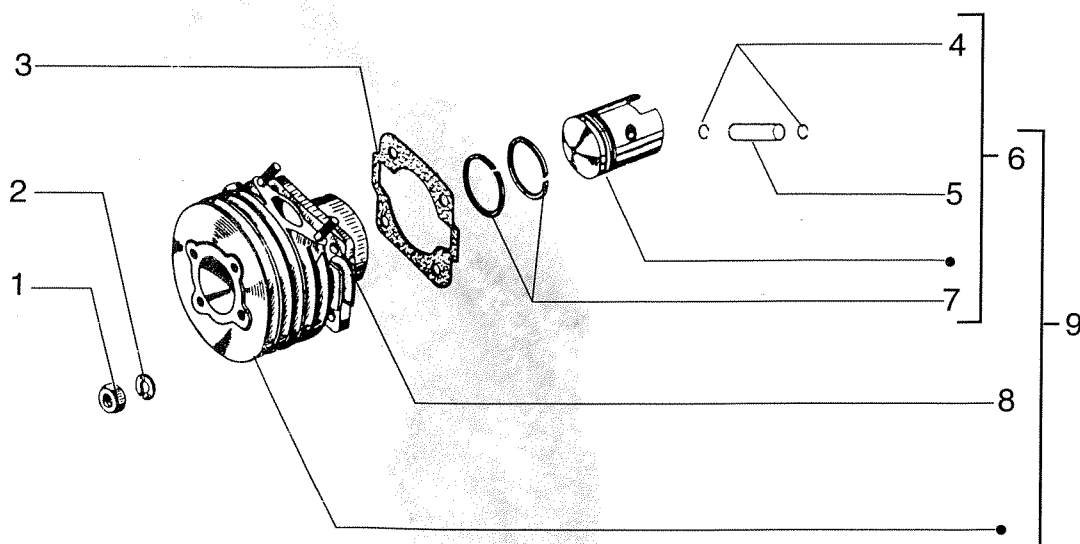
T. 5

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	224587	1		Albero motore	Vilebrequin	Crankshaft	Kurberlwelle	Cigüeñal
1	224668	1	3MP-4MP	Albero motore	Vilebrequin	Crankshaft	Kurberlwelle	Cigüeñal
2	196516	1		Gruppo biella- bottone	Ensemble bielle- maneton	Con-rod crank pin- assy.	GruppePleuelstange- Kurbelzapfen	Grupo biela- muñequilla
3	078332	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	500501	1	FC	Gabbia a rulli	Cage a roul.	Roller cage	Rollenkäfig	Jaula de rod.
4	500502	1	FC	Gabbia a rulli	Cage a roul.	Roller cage	Rollenkäfig	Jaula de rod.
4	500503	1	FC	Gabbia a rulli	Cage a roul.	Roller cage	Rollenkäfig	Jaula de rod.
4	500504	1	FC	Gabbia a rulli	Cage a roul.	Roller cage	Rollenkäfig	Jaula de rod.
5	000267	1		Chiavetta	Clavette	Key	Keil	Chaveta

 PIAGGIO	GRUPPO CILINDRO - PISTONE - SPINOTTO ENSEMBLE CYLINDRE - PISTON - AXE DE PISTON CYLINDER - PISTON - WRIST PIN, ASSY EINHEIT ZYLINDER - KOLBEN - KOLBENBOLZEN GRUPO CILINDRO - PISTON - EJE DE PISTON	F₃	T. 6
			V5N 1T V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Númer	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	020107	4		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
2	016407	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	222428	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
4	006612	2		Anello el.	Circlips	Circlip	Sprengring	Anillo
5	132233	1		Spinotto	Axe	Pin	Zapfen	Eje
6	1326170001	1	3MP-4MP Gr.pist.spin. FC	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. pistón-bulón	
6	1326170002	1	3MP-4MP Gr.pist.spin. FC	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. pistón-bulón	
6	1326170003	1	3MP-4MP Gr.pist.spin. FC	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. pistón-bulón	
6	1326170004	1	3MP-4MP Gr.pist.spin. FC	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. pistón-bulón	
6	2432740001	1	FC1 Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. pistón-bulón	
6	2432740002	1	FC2 Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. pistón-bulón	
6	2432740003	1	FC3 Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. pistón-bulón	
6	2432740004	1	FC4 Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. pistón-bulón	
6	243275	1	1M Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. pistón-bulón	
6	243276	1	2M Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. pistón-bulón	
6	243277	1	3M Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. pistón-bulón	

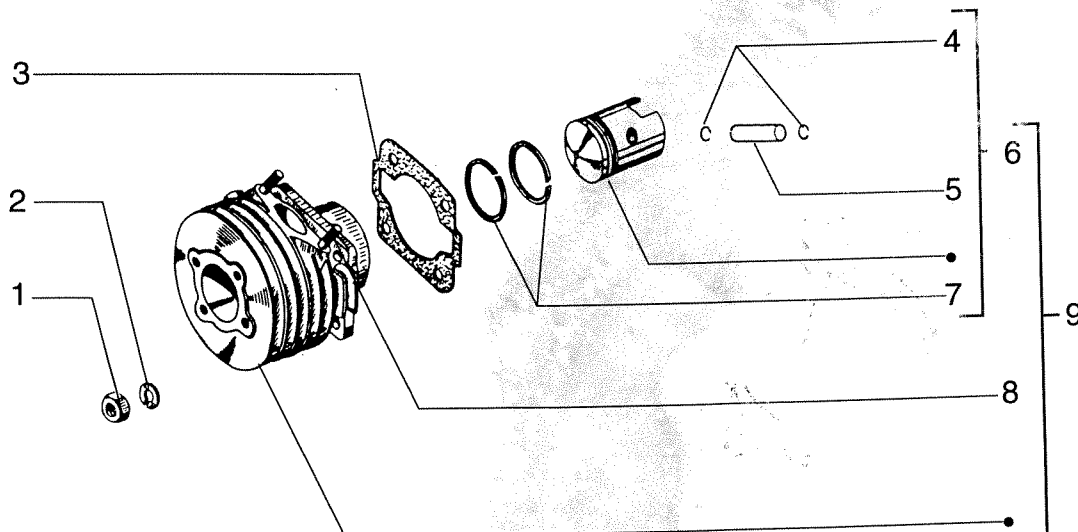


GRUPPO CILINDRO - PISTONE - SPINOTTO
ENSEMBLE CYLINDRE - PISTON - AXE DE PISTON
CYLINDER - PISTON - WRIST PIN, ASSY
GRUPPE ZYLINDER - KOLBEN - KOLBENBOLZEN
GRUPO CILINDRO - PISTON - EJE DE PISTON

G₃

T. 6

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
7	235598	2	STD	Anello di tenuta	Joint spie	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
7	235606	2	1M	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
7	235607	2	2M	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
7	235608	2	3M	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
7	430347	2	3MP-4MP	Anello STD	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
8	003918	2		Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
8	031120	2	3MP-4MP	Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
9	288015	1		Gr.cil.pist.	En.cyl.pist.	Cil.pis.as.	Zylinder kpl.	Gr.ci.pis.
9	416224	1	3MP-4MP	Gr.cil.pist.	En.cyl.pist.	Cil.pis.as.	Zylinder kpl.	Gr.ci.pis.

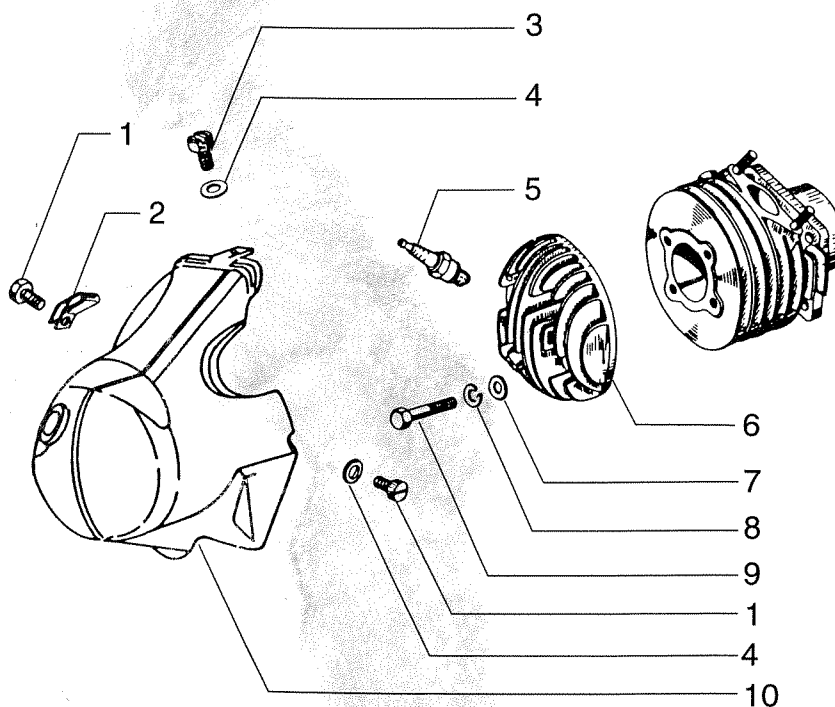


TESTA CILINDRO - CUFFIA DI RAFFREDDAMENTO
CULASSE - COIFFE
CYLINDER HEAD - COOLING HOOD
ZYLINDERKOPF - KÜHLHAUBE
CULATA - DEFLECTOR

H₃

T. 7

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	018509	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	174703	1		Graffetta	Agrafe	Grip	Krampe	Grapa
3	031084	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
4	078307	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	137780	1		Candela	Bougie	Spark.plug	Zündkerze	Bujia
6	247065	1		Testa cilindro	Culasse	Cylinder head	Zylinder Kopf	Culata
6	416215	1	3MP-4MP	Testa cilindro	Culasse	Cylinder head	Zylinder Kopf	Culata
7	003057	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	016407	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	015559	4		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
10	133041	1	3MP-4MP	Cuffia raffredd.	Coiffe de refr.	Cooling hood	Kühlhaube	Deflector de enfr.
10	139261	1		Cuffia	Coiffe	Cooling hood	Haube	Deflector



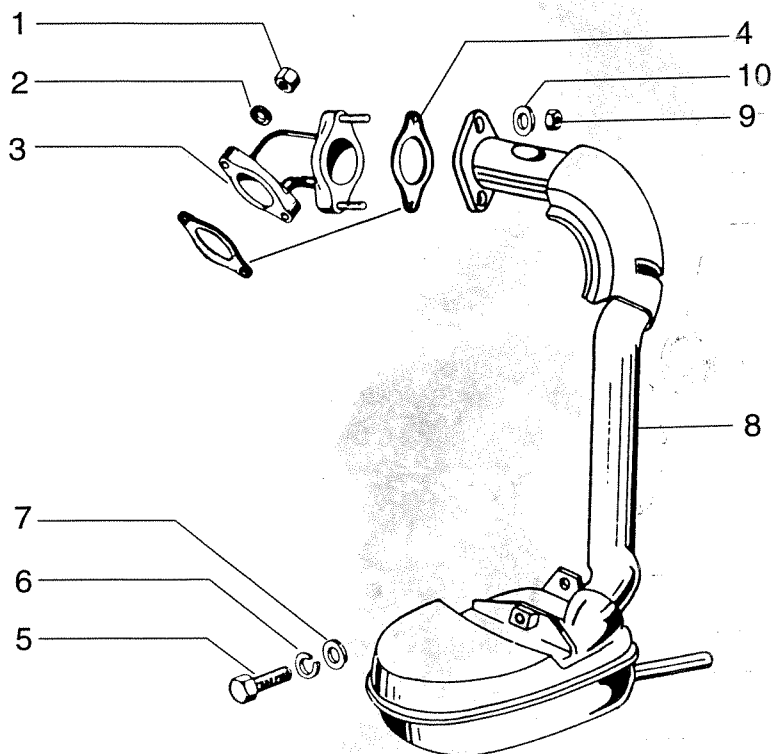
PIAGGIO

MARMITTA
SILENCIEUX
SILENCER
AUSPUFFTOPF
SILENCIADOR

I₃

T. 8

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	020106	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
2	012533	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	247033	1	VNL	Raccordo scarico	Raccord d'échapp.	Exhaust jointing pipe	Auspuffkrümmer	Racor de escape
3	287148	1		Raccordo scarico	Raccord d'échapp.	Exhaust jointing pipe	Auspuffkrümmer	Racor de escape
3	430316	1	3MP-4MP	Raccordo	Raccord	Joint.p.	Stutzen	Racor
4	288837	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
4	289008	1	3MP	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
5	030081	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	016408	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	003058	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	244348	1		Marmitta	Silencieux	Silencer	Auspufftopf	Silenciador
8	416218	1	3MP-4MP	Marmitta	Silencieux	Silencer	Auspufftopf	Silenciador
9	020106	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
10	078307	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela

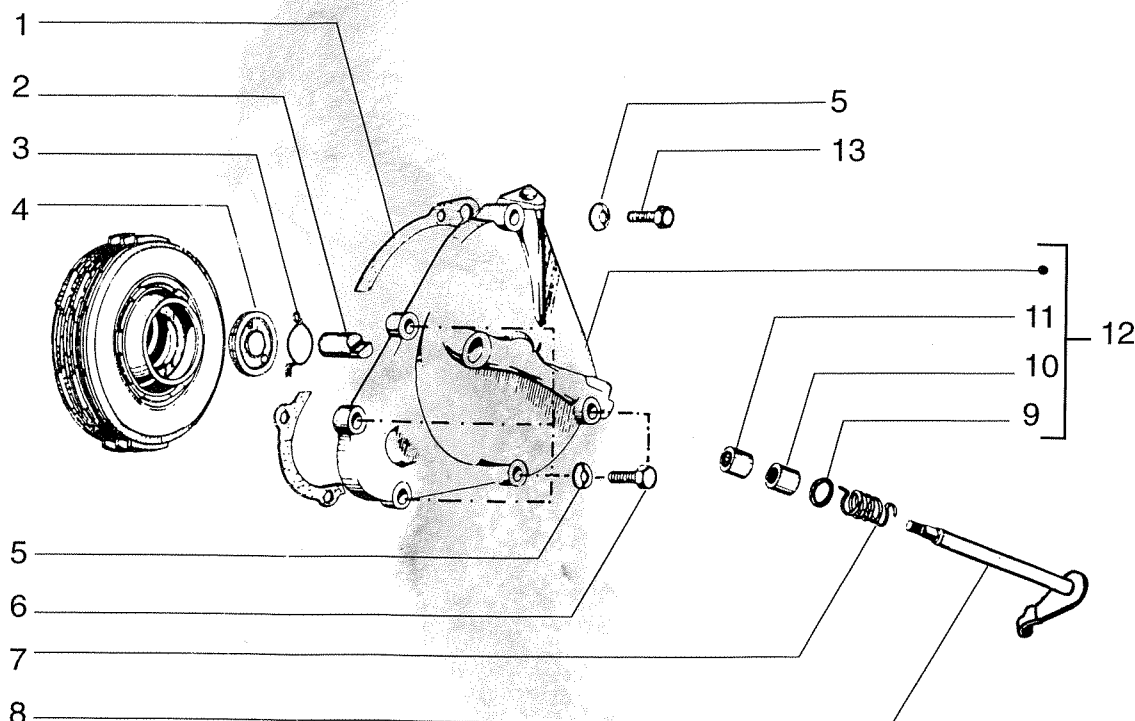


COPERCHIO FRIZIONE
COUVERCLE D'EMBRAYAGE
CLUTCH COVER
KUPPLUNGSDECKEL
TAPA DEL EMBRAGUE

J₃

T. 9

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	079002	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
2	286305	1		Rallino	Noix	Pin	Druckstück	Bulón
3	286406	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
4	286024	1		Piattello	Disque	Plate	Obere Platte	Platillo
5	016335	6		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	031089	4		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
7	239275	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
8	286304	1		Leva frizione	Levier d'embr.	Clutch lever	Kupplungshebel	Palanca embrague
9	006710	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
10	286101	1		Astuccio	Douille	Drawn cap	Büchse	Casquillo
11	165945	1		Astuccio	Douille	Drawn cap	Büchse	Casquillo
12	286100	1		Coperchio frizione	Couvercle d'embr.	Clutch cover	Kupplungsdeckel	Tapa embrague
13	030050	2		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo

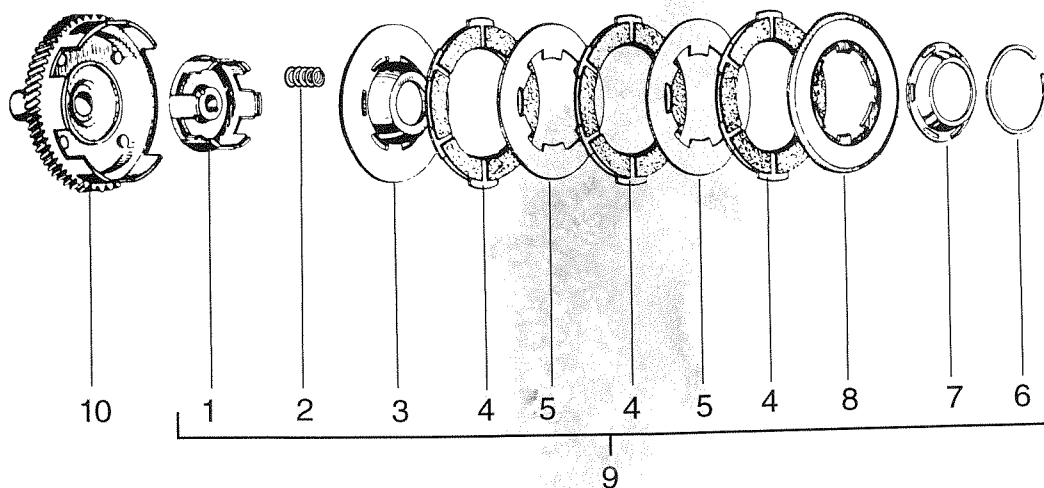


FRIZIONE
EMBRAYAGE
CLUTCH
KUPPLUNG
EMBRAGUE

A₄

T. 10

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	286012	1	3M	Campana	Cage	Housing	Glocke	Caja
1	289877	1	4M	Campana friz.	Cloche d'embr.	Clutch case	Kupplungsglocke.	Campana de embr.
2	286004	1	3M	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
2	289613	1	3MP-4MP	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
3	286013	1		Piattello	Disque	Plate	Obere Platte	Platillo
4	285974	3		Disco	Disque	Plate	Scheibe	Disco
5	286014	2		Disco condotto	Disque entraîné	Driven plate	Scheibe, getrieben	Disco conducido
6	286019	1		Anello el.	Circlips	Circlip	Sprengring	Anillo
7	286018	1		Raccogliore	Cubilleuer	Container ring	Sammler	Contenedor
8	286297	1		Piattello	Disque	Plate	Obere Platte	Platillo
9	289893	1	4MP	Frizione	Embrayage	Clutch	Kupplung	Embrague
9	430691	1	3MP+3M	Frizione	Embrayage	Clutch	Kupplung	Embrague
10	286979	1		Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje

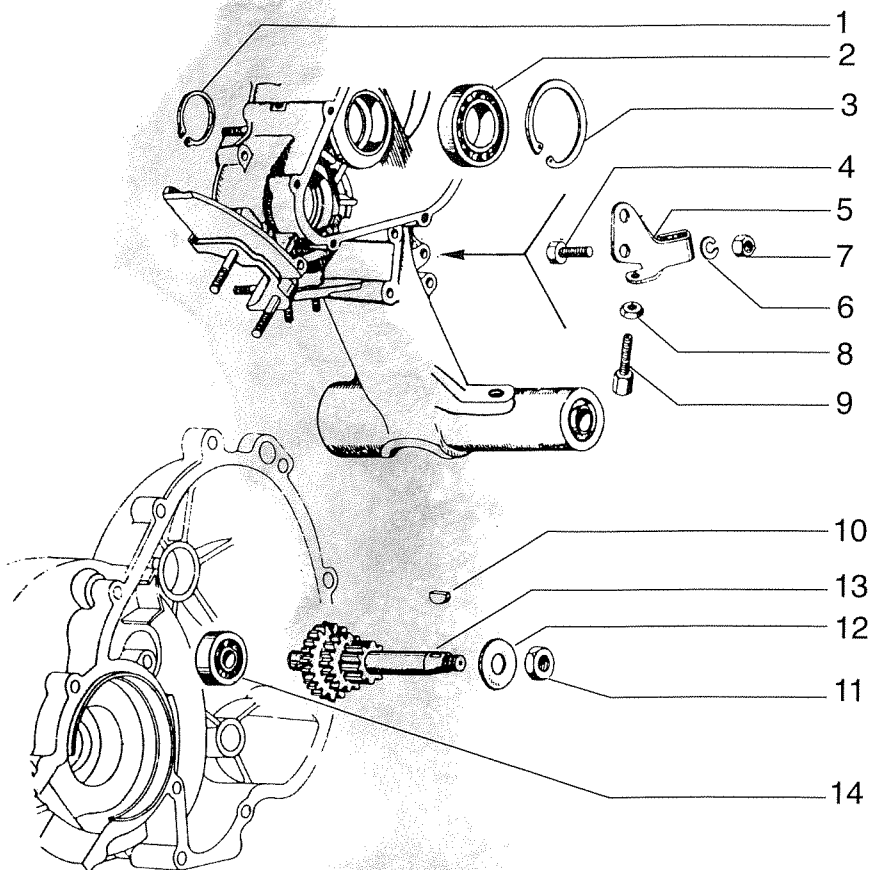


INGRANAGGIO MULTIPLO
ENGRENAGE MULTIPLE
GEAR CLUSTER
VORGELEGEZAHNRAD
ENGRANAJE MULTIPLE

B₄

T. 11

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	006425	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
2	007130	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
3	006647	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
4	015507	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
5	288118	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
6	016407	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	020107	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
8	020207	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
9	267004	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	011753	1		Chiavetta	Clavette	Key	Keil	Chaveta
11	001508	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
12	244297	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
13	112377	1	4MP	Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
13	287181	1	3M	Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
13	430564	1	3MP	Ingranaggio multiplo	Engrenage multiple	Cluster gear	Vorgelegerad	Engranaje múltiple
14	007035	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete

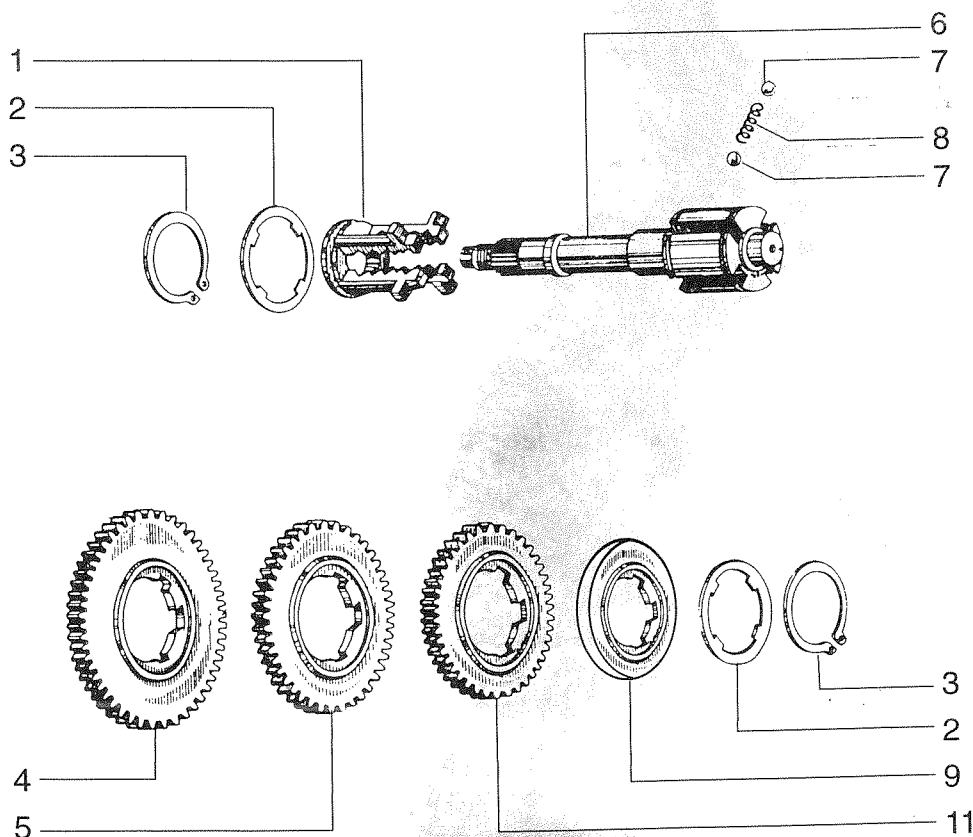


INGRANAGGI CAMBIO (3 MARCE)
ENGRENAGES CHANGEMENT DE VITESSES (3 VITESSES)
GEAR GROUP (3 SPEED)
SCHALTGETRIEBE (3 GANGAUSFÜHRUNG)
ENGRANAJES CAMBIO (3 MARCHAS)

C₄

T. 12

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	287184	1	▲	Innesto	Cosse	Contact tag	Stecker	Toma de contacto
1	134902	1	■	Innesto	Cosse	Contact tag	Stecker	Toma de contacto
2	138393	2		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
2	165415	2	4M	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
2	165416	2	3M	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
2	165417	2	2M	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
2	165418	2	1M	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
3	005901	2		Anello elastico	Circlips	Circlip	Sprengring	Anillo elastico
4	134903	1		Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
5	287178	1		Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
5	430006	1	3MP	Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
6	182541	1		Albero ingr. cambio	Arbre engr. chang. de vit.	Drive shaft	Schaltwelle	Eje engr. cambio
7	006379	2		Sfera	Bille	Ball	Kugel	Bola
8	150110	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
9	287186	1	▲	Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciadore
11	287179	1		Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje

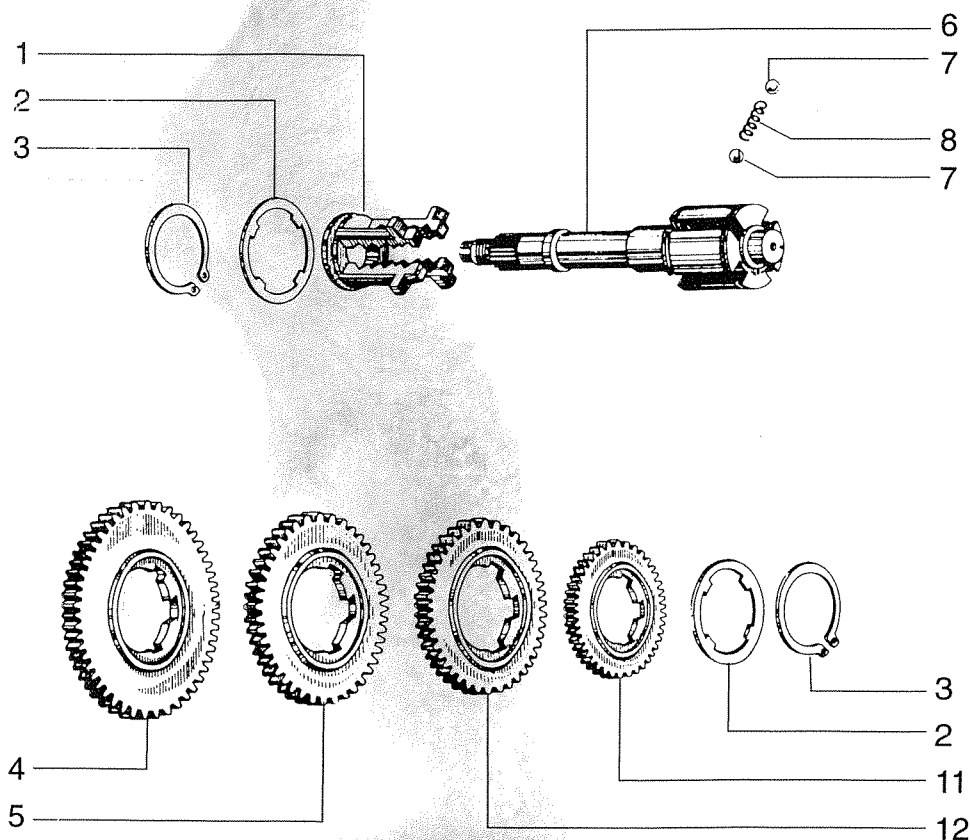


INGRANAGGI CAMBIO (4 MARCE)
 ENGRENAGES CHANGEMENT DE VITESSES (4 VITESSES)
 GEAR GROUP (4 SPEED)
 SCHALTGETRIEBE (4 GANGAUSFÜHRUNG)
 ENGRANAJES CAMBIO (4 MARCHAS)

D₄

T. 13

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	134902	1		Innesto	Cosse	Contact tag	Stecker	Toma de contacto
2	138393	2		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
2	165415	2	4M	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
2	165416	2	3M	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
2	165417	2	2M	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
2	165418	2	1M	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
3	005901	2		Anello elastico	Circlips	Circlip	Sprengring	Anillo elastico
4	134903	1		Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
5	134904	1		Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
6	182541	1		Albero ingr. cambio	Arbre engr. chang. de vit.	Drive shaft	Schaltwelle	Eje engr. cambio
7	006379	2		Sfera	Bille	Ball	Kugel	Bola
8	150110	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
11	134906	1		Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
12	134905	1		Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje

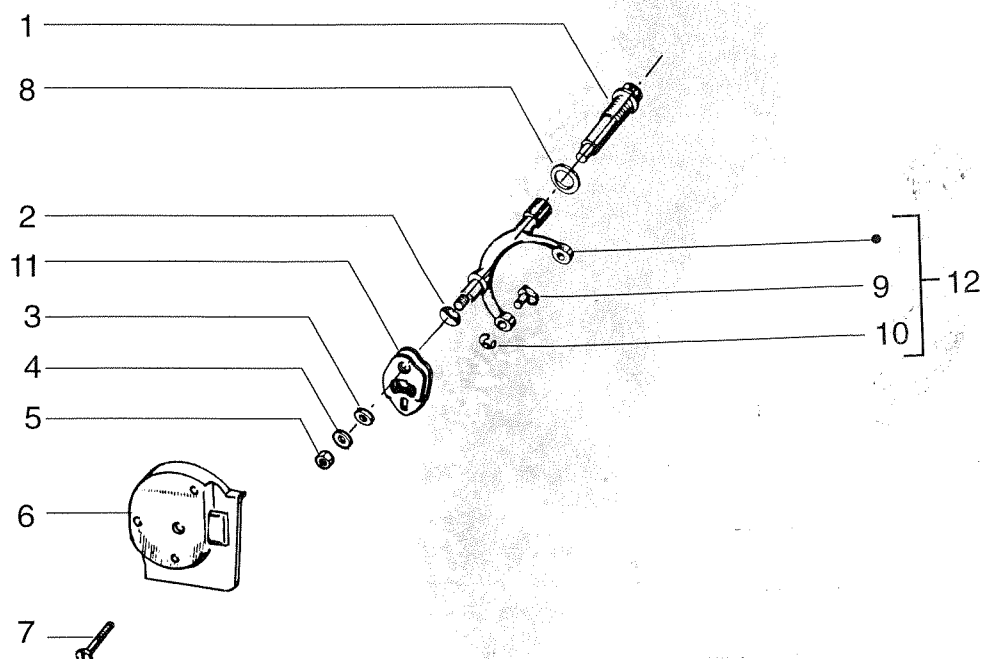


FORCELLA COMANDO MARCE
FOURCHETTE POUR CHANG. DE VITESSES
STIRRUP FOR GEAR CHANGE
SCHALTGABEL
HORQUILLA MANDO MARCHAS

E₄

T. 14

V5N 1T
V5N 2T



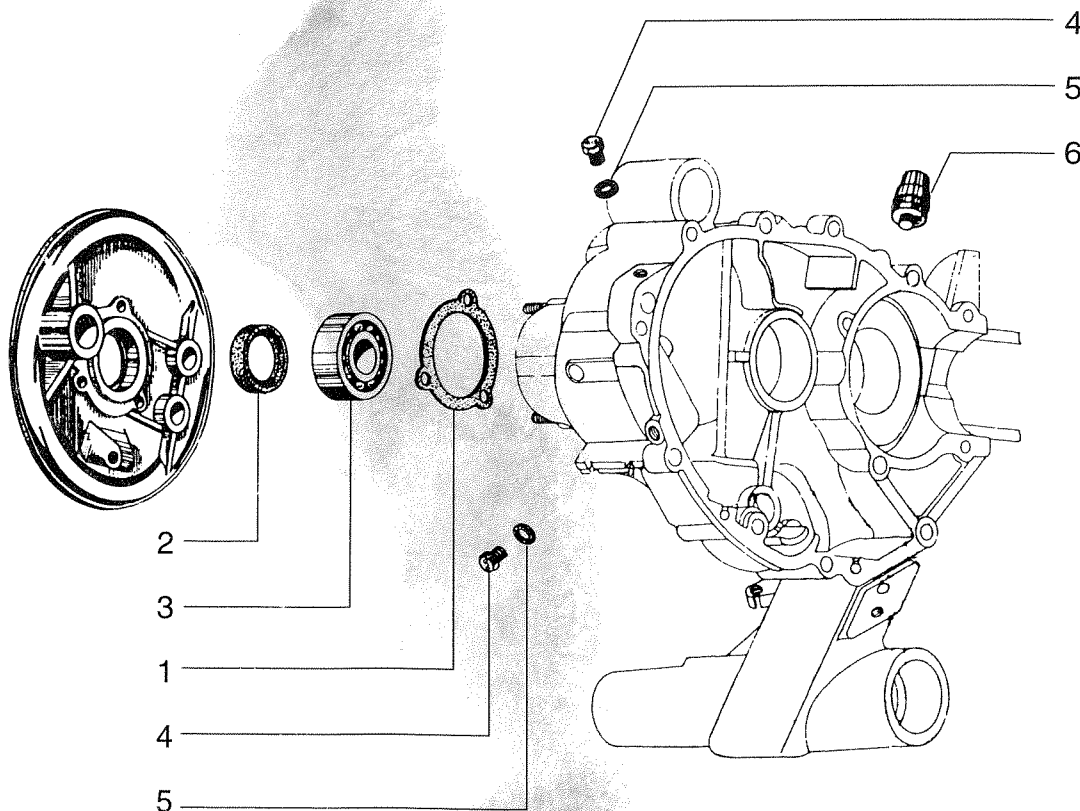
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	286566	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
2	286567	1		Rondella elastica	Rondelle élast.	Spring Washer	Federring	Arandela el.
3	013950	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	006976	1		Rosetta	Rondelle	Washer	Federring	Arandela
5	020106	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
6	290696	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
7	031068	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	098788	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	078945	2		Pattino	Doigt	Shoe	Gleitaufilage	Patín
10	005962	2		Anello el.	Circlips	Circlip	Sprengring	Anillo
11	286570	1		Leva cambio	Levier comm. chang. vit.	Gear change lever	Schalthebel	Palanca cambio
12	286733	1		Forcella completa	Fourchette compl.	Stirrup assy.	Schaltgabel, Kompl.	Horquilla compl.



CUSCINETTO ALBERO INGRANAGGI CAMBIO
 ROULEMENT ARBRE ENGRENAGE CHANGEMENT DE VITESSES
 DRIVE SHAFT BEARING
 LAGER FÜR ANTRIEBSWELLE
 COJINETE EJE ENGRANAJE CAMBIO

F₄

T. 15
 V5N 1T
 V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	090899	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
2	046699	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
3	090025	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
4	138345	2		Tappo olio	Bouchon huile	Oil plug	Pfropfen für Öl	Tapón aceite
5	000397	2		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
6	019301	1		Sfiatatoio	Reniflard	Breather	Entlüfter	Respiradero

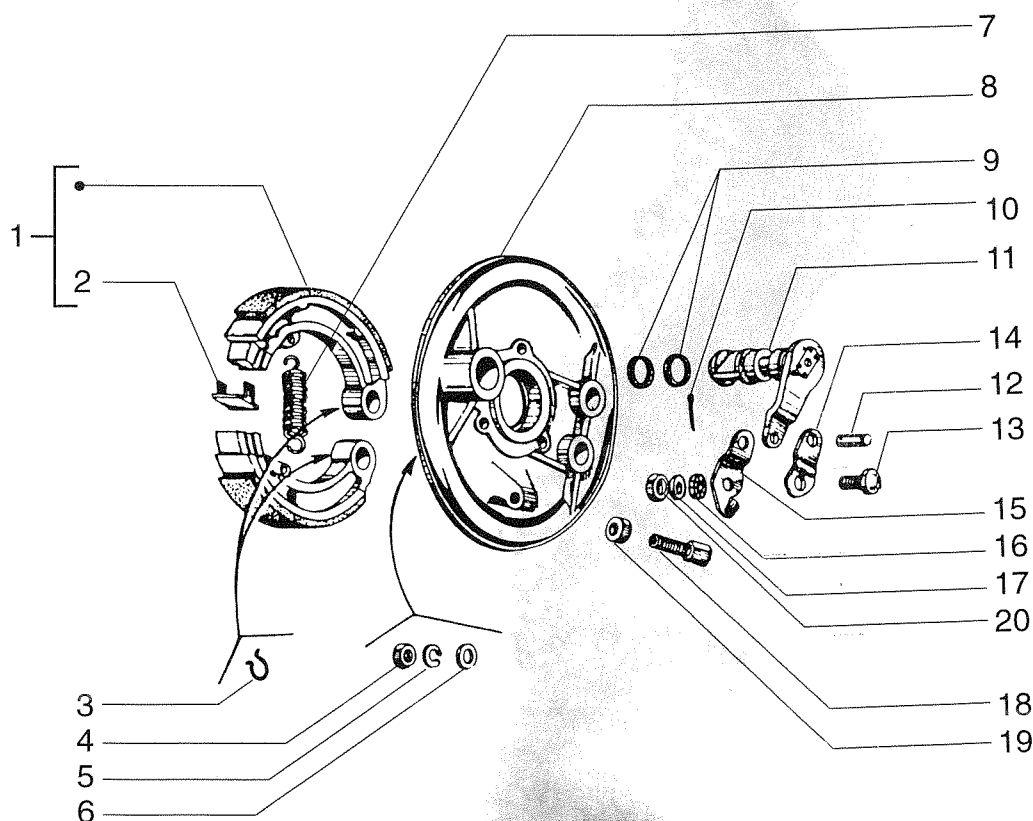


DISCO PORTAGANASCE
DISQUE SUPPORT MACHOIRES
BRAKE JAW SUPP. DISC
BACKENHALTER
DISCO PORTAZAPATAS

G₄

T. 16

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	414450	1		Ganascia	Mâchoire	Jaw	Beläge	Zapata
2	024410	2		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
3	000061	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
4	020108	3		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
5	016408	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	003058	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	078522	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
8	215934	1		Flangia	Bride	Flange	Flansch	Brida
9	006716	2		O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring
10	012761	1		Coppiglia	Goupille	Split pin	Splint	Grupilla
11	215937	1		Leva freno	Levier du frein	Brake lever	Bremshebel	Pal.freno
12	090306	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
13	015510	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
14	042047	1		Piastra	Plaque	Plate	Plättchen	Chapa
15	094779	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
16	012539	1		Rosetta	Rondelle	Washer	Federring	Arandela
17	013940	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
18	023823	1		Vite reg.	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
19	020207	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
20	015317	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca



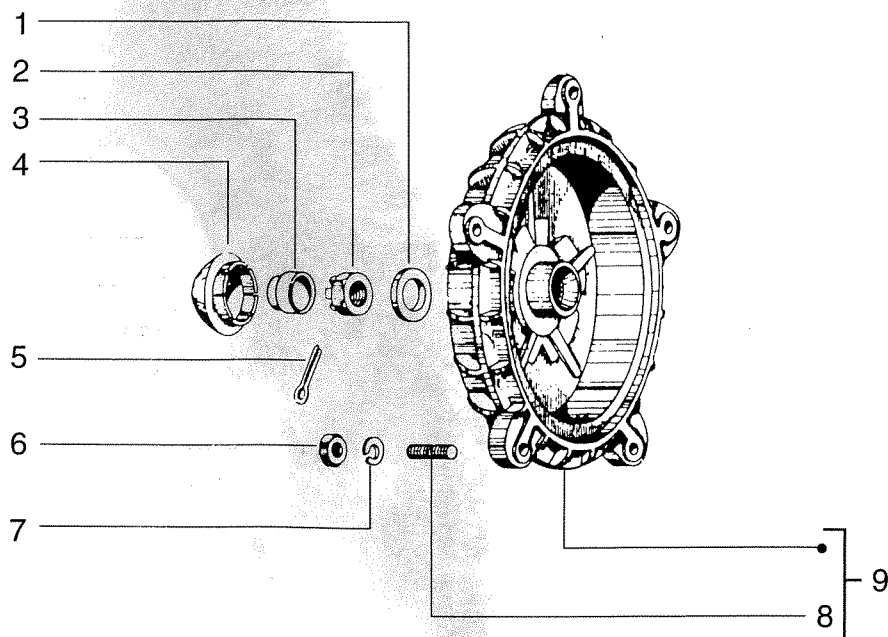
PIAGGIO

TAMBURO FRENO POST.
TAMBOUR DU FREIN AR.
REAR BRAKE DRUM
BREMSTROMMEL HINTERRAD
TAMBOR FRENO TRASERO

H₄

T. 17

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	183980	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
2	194424	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
3	194423	1		Cappellotto	Cache	Cap	Kappe	Capuchón
4	266306	1		Coperchietto	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
5	012789	1		Coppiglia	Goupille	Split pin	Splint	Grupilla
6	020108	5		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
7	016408	5		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	085914	5		Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
9	215993	1		Tamburo freno	Tambour du frein	Brake drum	Bremstrommel	Tambor del freno



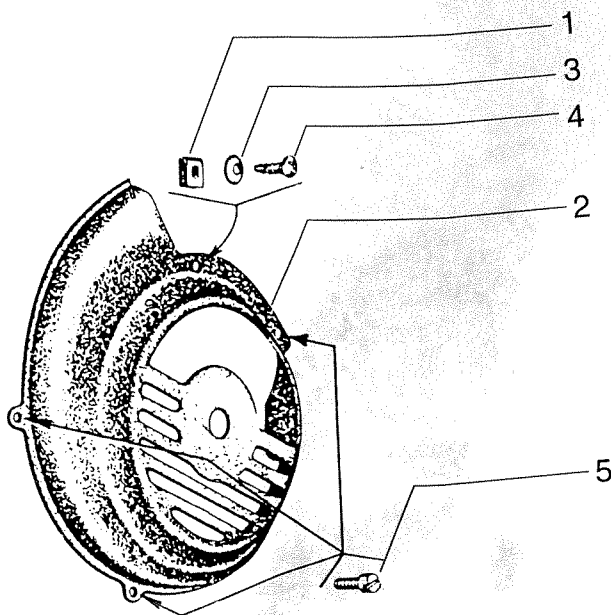
PIAGGIO

COPERCHIO CHIOCCIOLA
COUVERCLE CANALISATION
FAN COVER
LÜFTERGEHÄUSEDECKEL
TAPA CARACOL

I
4

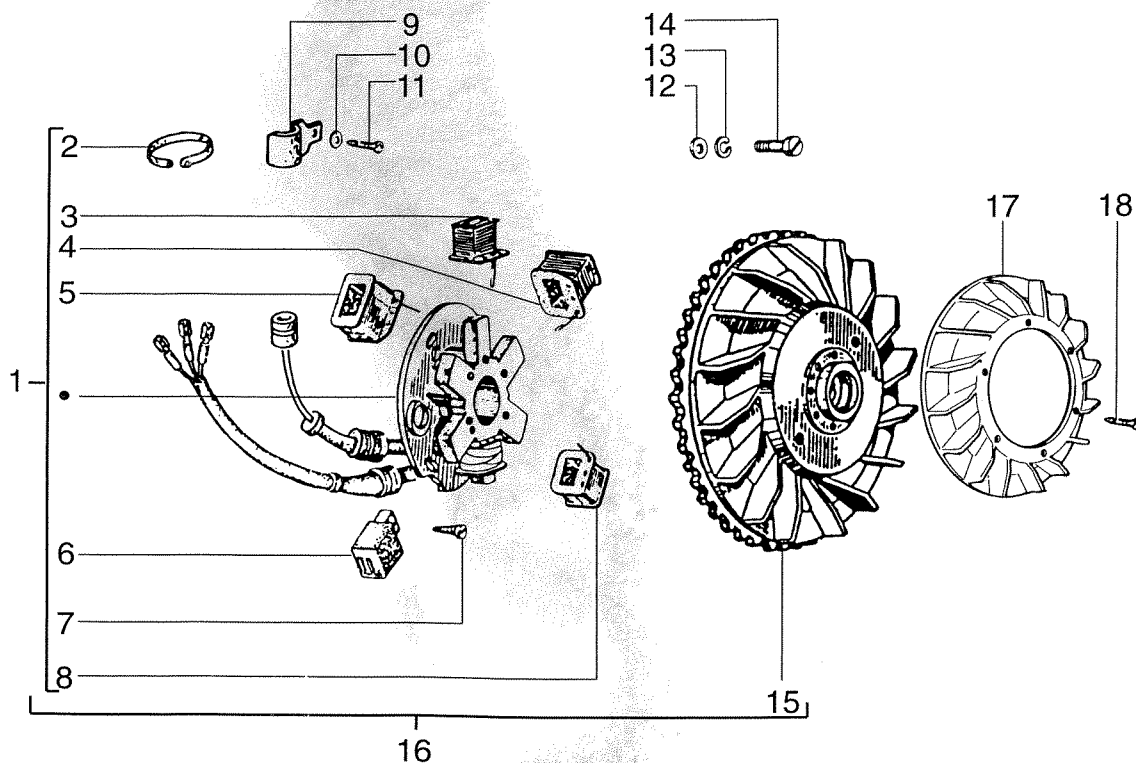
T. 18

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	008112	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
2	179138	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
3	078307	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	008265	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	018509	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

 PIAGGIO	VOLANO MAGNETE VOLANT MAGNETIQUE FLYWHEEL MAGNETO LICHTMASCHINE VOLANTE MAGNETICO	J ₄	T. 19
			V5N 1T V5N 2T



Pos. Pos. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	199495	1		Supporto bobine	Stator complet	Stator assy	Ankerplatte, kpl	Soporte bobinas
1	430192	1	3MP-4MP	Supporto bobine	Stator complet	Stator assy	Ankerplatte, kpl	Soporte bobinas
2	307166	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
3	193878	1		Bobina	Bobine	Coil	Spule	Bobina
3	218745	1	3MP-4MP	Bobina	Bobine	Coil	Spule	Bobina
4	231095	1		Bobina	Bobine	Coil	Spule	Bobina
4	233045	1	3MP-4MP	Bobina	Bobine	Coil	Spule	Bobina
5	166657	1		Bobina n. 1	Bobine n. 1	Coil n. 1	Spule Nr. 1	Bobina n. 1
5	233044	1	3MP-4MP	Bobina	Bobine	Coil	Spule	Bobina
6	196549	1		Generatore	Pick-up	Pick-up	Pick-up	Pick-up
7	015737	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	218746	1	3MP-4MP	Bobina	Bobine	Coil	Spule	Bobina
8	231095	1		Bobina	Bobine	Coil	Spule	Bobina
9	216142	1		Mancetta	Collier	Strap	Schelle	Grapa
10	016405	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	015585	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	090045	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
13	006965	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	015585	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	199454	1		Volano ventola	Rotor et ventilateur	Rotor with fan	Schwungrad und Ventilator	Volante ventilador

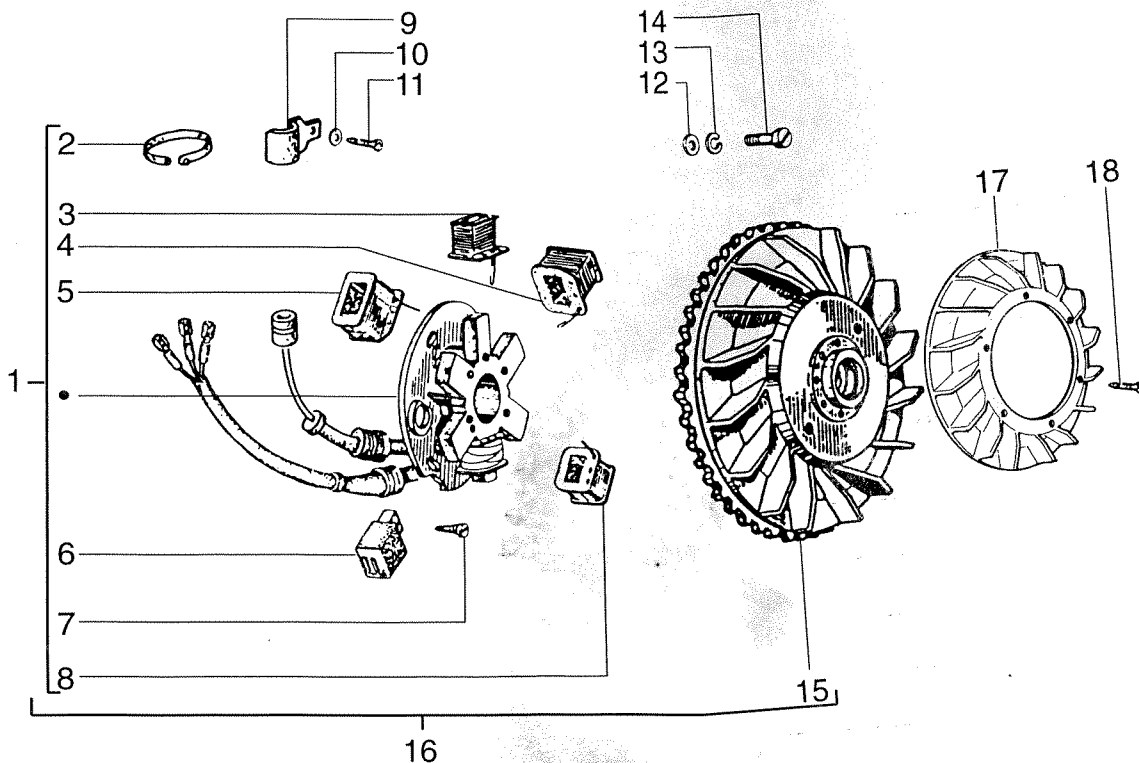


VOLANO MAGNETE
VOLANT MAGNETIQUE
FLYWHEEL MAGNETO
LICHTMASCHINE
VOLANTE MAGNETICO

A₅

T. 19

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
15	430165	1	3MP-4MP Rotore	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor
16	234322	1	Volano magnete	Volant magnetique	Flywh.magn.	Lichtmasch.,k	Volante magn.	Volante magn.
16	290021	1	VV.UU. Volano magnete	Volant magnetique	Flywh.magn.	Lichtmasch.,k	Volante	Volante
16	430103	1	3MP-4MP Volano	Volant	Flywheel	Lichtmaschine	Ventilador	Ventilador
17	430106	1	3MP-4MP Ventola	Ventilateur	Fan	Lüfter	Tornillo	Tornillo
18	018574	5	3MP-4MP Vite	Vis	Screw	Schraube		

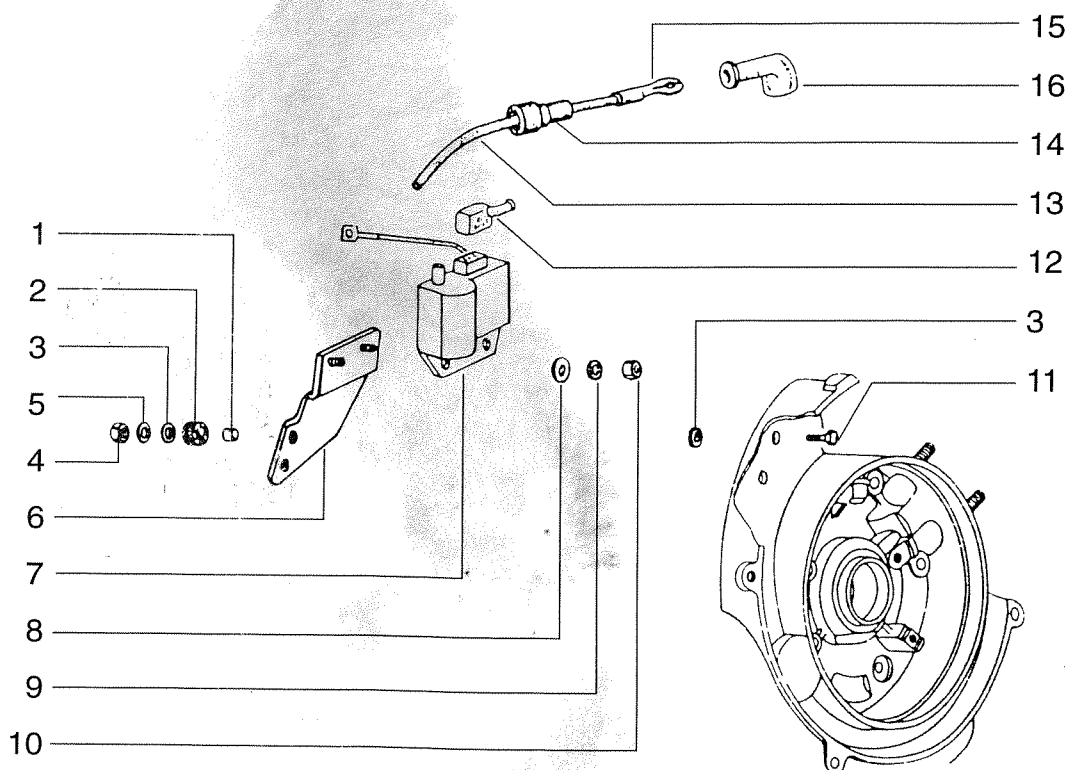


DISPOSITIVO ACCENSIONE ELETTRONICA
DISPOSITIF ALLUMAGE ELECTRONIQUE
ELECTRONIC IGNITION DEVICE
ELEKTRONISCHE ZÜNDVORRICHTUNG
CONMUTADOR ELECTRONICO

B₅

T. 20

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	141589	2		Boccolino	Joint	Bush	Büchse	Casquillo
2	141590	2		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
3	006018	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	020005	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
5	016405	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	179103	1		Staffa	Support	Bracket	Halterung	Soporte
7	199055	1		Dispositivo	Dispositif	Device	Vorrichtung	Dispositivo
8	006125	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	016406	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	020106	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
11	015901	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	216918	1		Cappuccio	Cache	Cap	Kappe	Capuchón
13	080341	1	MT	Cavo A.T.	Câble H.T.	H.T. cable	Zündkabel	Cable A.T.
14	231571	1		Cappuccio	Cache	Cap	Kappe	Capuchón
15	127966	1		Capocorda	Cosses	Terminal	Kabelende	Terminal
16	244395	1		Cappuccio	Cache	Cap	Kappe	Capuchon

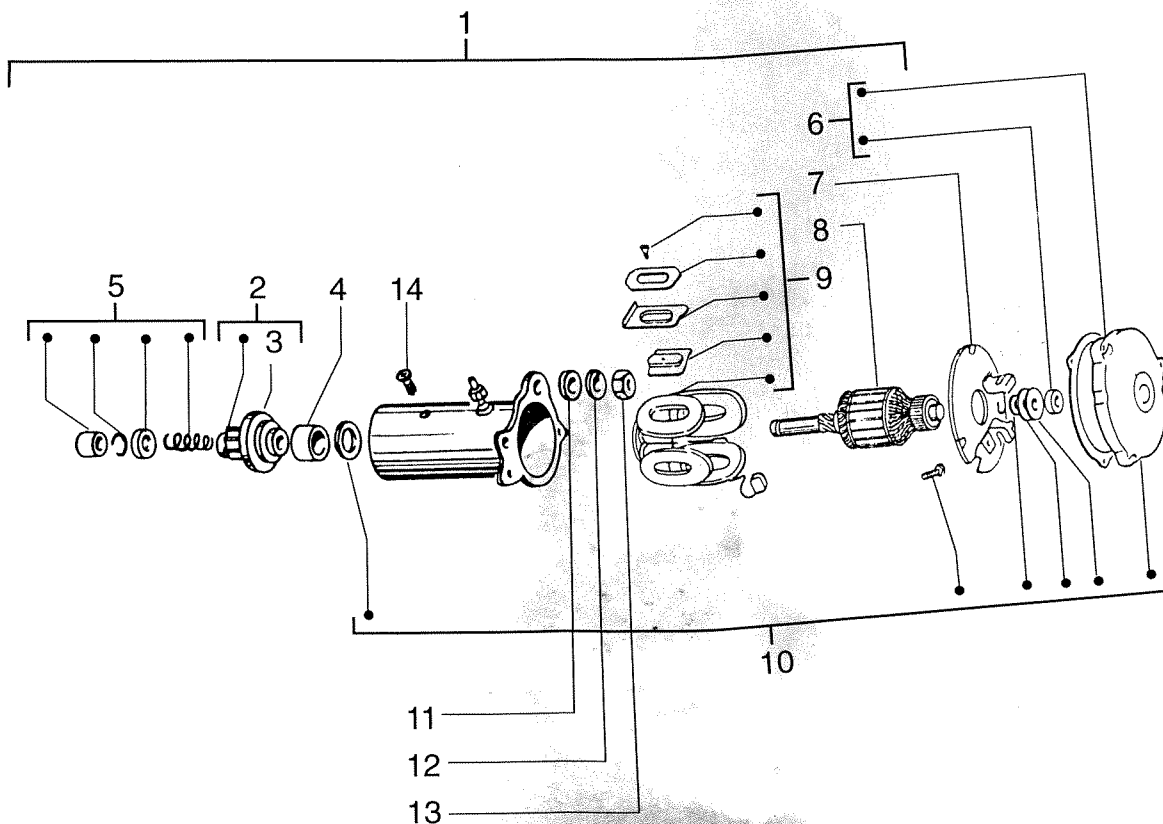


MOTORINO DI AVVIAMENTO
DEMARREUR ELECTRIQUE
STARTING MOTOR
ANLASSERMOTOR
MOTOR DE ARRANQUE

C₅

T. 21

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Pos. Pos.	Numero Numéro Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	255876	1		Motorino avviam.	Moteur du démarr.	Starter motor	Startermotor	Motor de arranque
2	248293	1		Ruota	Roue	Wheel	Rad	Rueda
3	179124	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
4	179754	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
5	249482	1		Gr.minuterie	Jeu menuiseries	Set small items	Gr.Rev. Motor	J. menudencias
6	179753	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
7	179755	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
8	179757	1		Indotto	Induit	Rotor	Rotor	Inducido
9	179756	1		Campo ind.	Champ d'excit.	Generator Field	Statorwicklung	Campo inductor
10	179758	1		Serie minuterie	Jeu menuiseries	Set of small items	Serie Revisionen	Juego menudencias
11	003056	2		Rondella	Rondelle	Washer	Anlassermotor	Arandela
12	016406	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
13	020106	2		Dado	Ecrou	Nut	U.Scheibe	Tuerca
14	248347	3		Vite	Vis	Screw	Mutter	Tornillo
							Schraube	

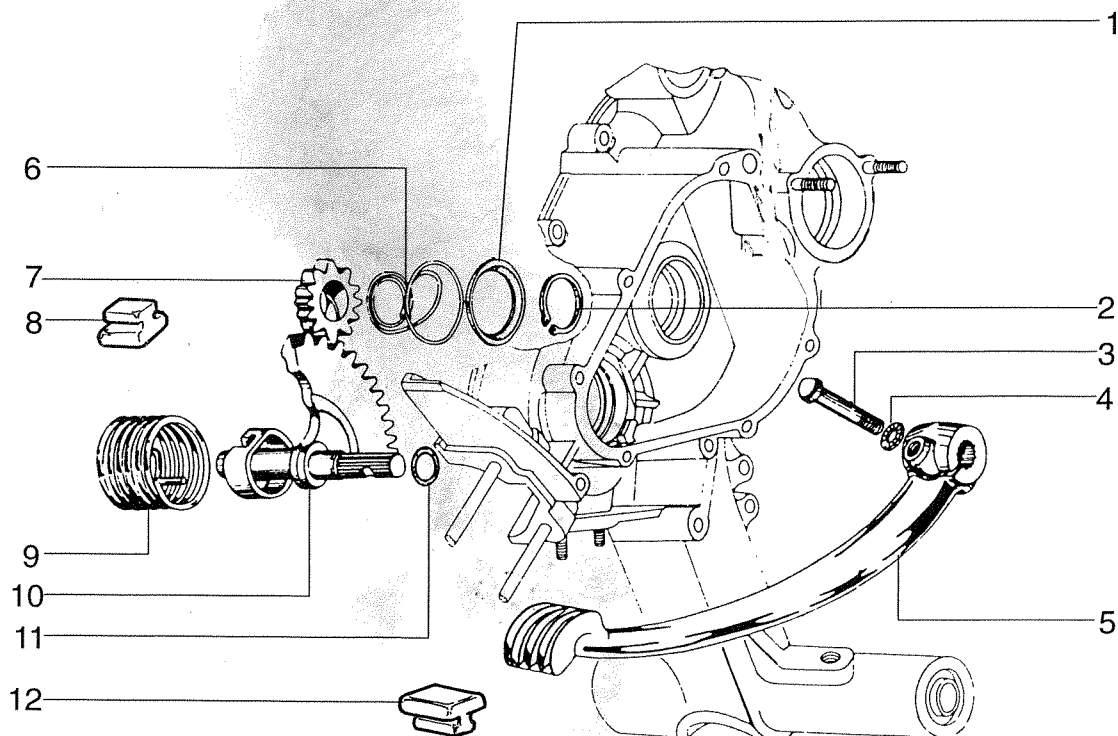


AVVIAMENTO A KICK
DEMARRAGE PAR KICK
KICKSTARTER
KICKANLASSEN
ARRANQUE POR PEDAL

D₅

T. 21/A

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Númer	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	151743	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
2	006725	1		Anello el.	Circlips	Circlip	Sprengring	Anillo
3	000906	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
4	012563	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	234351	1		Leva m.moto	Levier du dem	Start.lever	Kickstarterhebel	Pal.de ar.
6	151493	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
7	078473	1		Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
8	240743	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
9	078478	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
10	078976	1		Settore	Secteur	Sector	Segment	Sector
11	006721	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
12	165206	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block



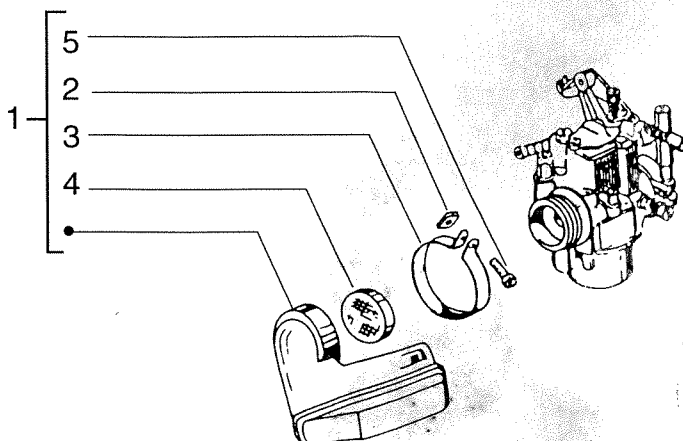
PIAGGIO

DEPURATORE
FILTRE A AIR
AIR CLEANER
LUFTFILTER
FILTRO DE AIRE

E₅

T. 22

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	287168	1		Depuratore aria	Filtre à air	Air cleaner	Luftfilter	Filtro de aire
2	001565	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
3	178739	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
4	287155	1		Filtro aria	Filtre à air	Air filter	Luftfilter	Filtro de aire
5	015715	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

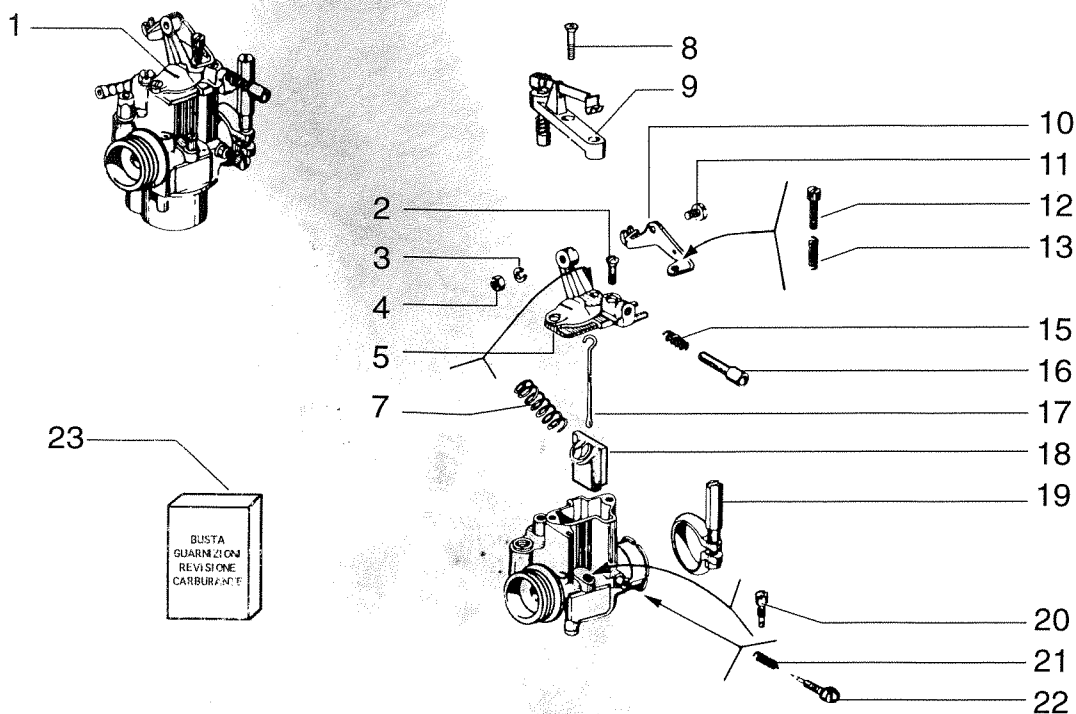


CARBURATORE
CARBURATEUR
CARBURETTOR
VERGASER
CARBURADOR

F₅

T. 23

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	286700	1		Carburatore	Carburateur	Carburettor	Vergaser	Carburador
1	430065	1	4MP	Carburatore	Carburateur	Carburettor	Vergaser	Carburador
2	085418	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	016404	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	012012	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
5	245450	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
7	098132	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
8	002604	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	286739	1		Dispositivo avviam.	Disposit. du démarr.	Start dev.	Amlasserau	Dispos. arranque
10	178687	1		Leva	Levier	Lever	Hebel	Palanca
11	092403	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
12	098137	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	013991	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
15	098130	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
16	098128	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	098147	1		Tirante	Tirant	Tie-rod	Spannstange	Tirante
18	287130	1		Valvola gas	Volet de gaz	Throttle valve	Gasschieber	Válvula gas
18	430399	1	4MP	Valvola gas	Volet de gaz	Throttle valve	Gasschieber	Válvula gas
19	245449	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
20	196732	1		Getto minimo	Gicleur ralenti	Idling jet	Leerlaufdu.	Surtidor ralenti

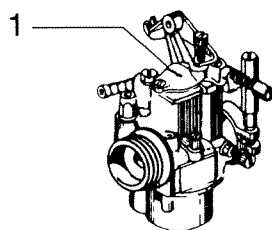


CARBURATORE
CARBURATEUR
CARBURETTOR
VERGASER
CARBURADOR

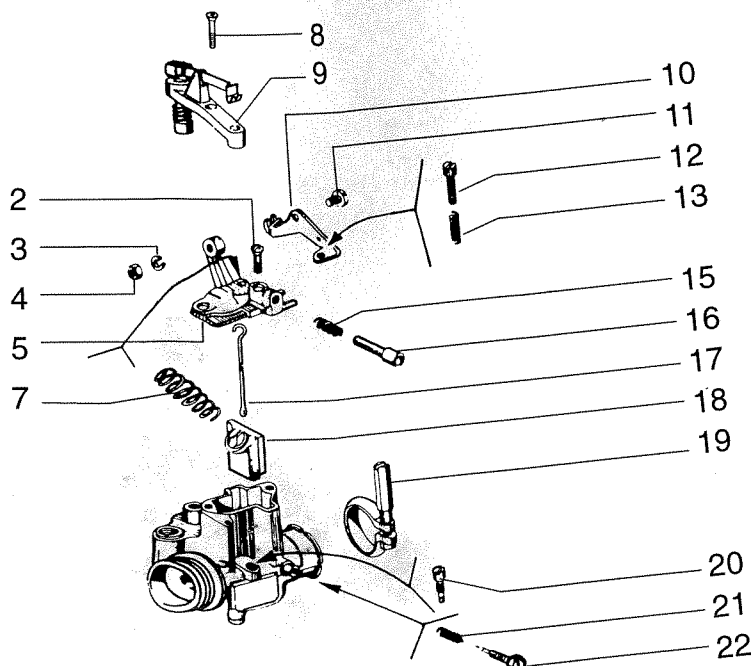
G₅

T. 23

V5N 1T
V5N 2T

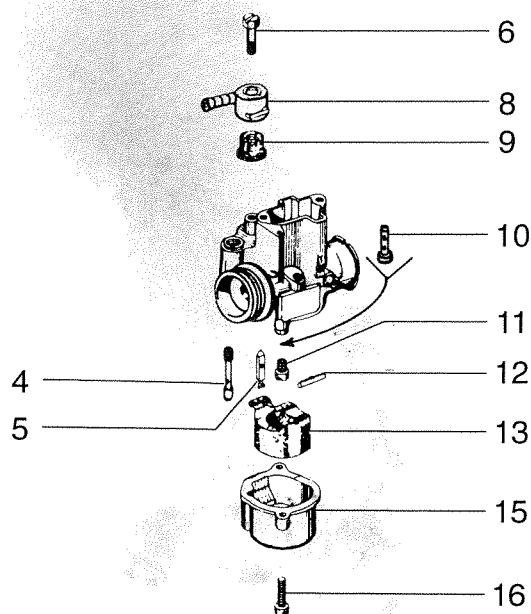


23



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
21	098135	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
22	287074	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
23	154755	1		Serie guarnizioni	Jeu de joints	Set of gaskets	Dichtungssatz	Serie juntas

 PIAGGIO	CARBURATORE CARBURATEUR CARBURETTOR VERGASER CARBURADOR	H₅	T. 24
			V5N 1T V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
4	098433	1		Getto	Gicleur	Jet	Düse	Surtidor
5	247653	1		Spillo	Pointeau	Needle	Schwimmernadel	Aguja
6	098144	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	179020	1		Pipetta	Raccord	Pipe	Pipette	Pipeta
9	098142	1		Filtro	Filtre	Filter	Filter	Filtro
10	287129	1		Emulsionatore	Emulseur	Diffuser	Mischrohr	Emulsor
11	083899	1		Getto massimo	Gicleur maxi	Main jet	Hauptdüse	Surtidor máximo
12	085291	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
13	199915	1		Galleggiante	Flotteur	Float	Schwimmer	Flotador
15	098138	1		Vaschetta	Cuvette	Float ch.	Schwimmergehäuse	Cuba
16	098134	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

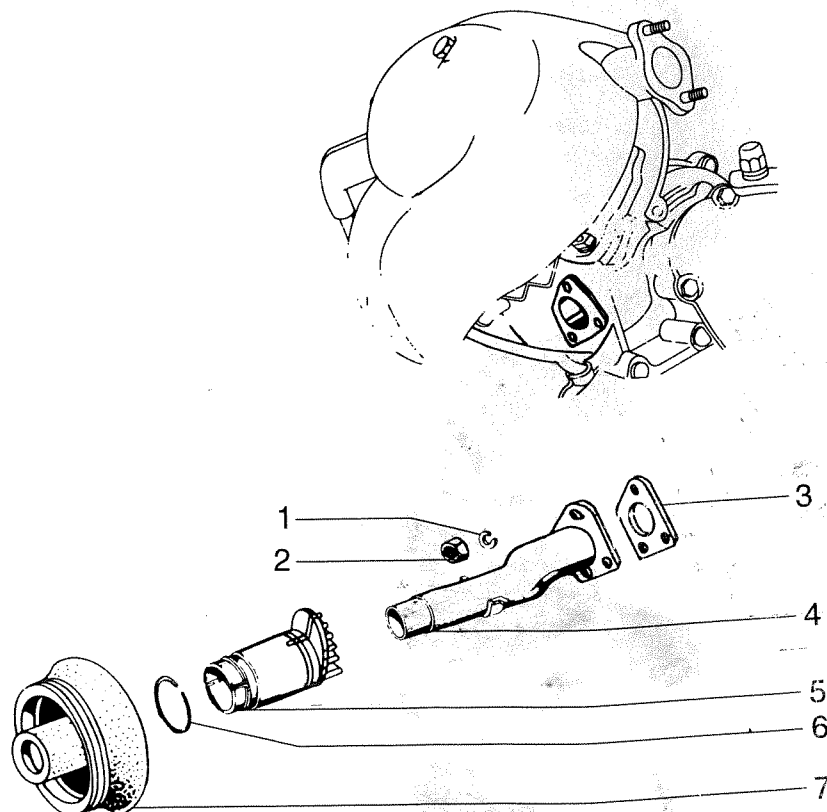


RACCORDO DI AMMISSIONE
RACCORD D'ADMISSION
INLET JOINTING PIPE
EINLAßSTUTZEN
RACOR DE ADMISION

I
5

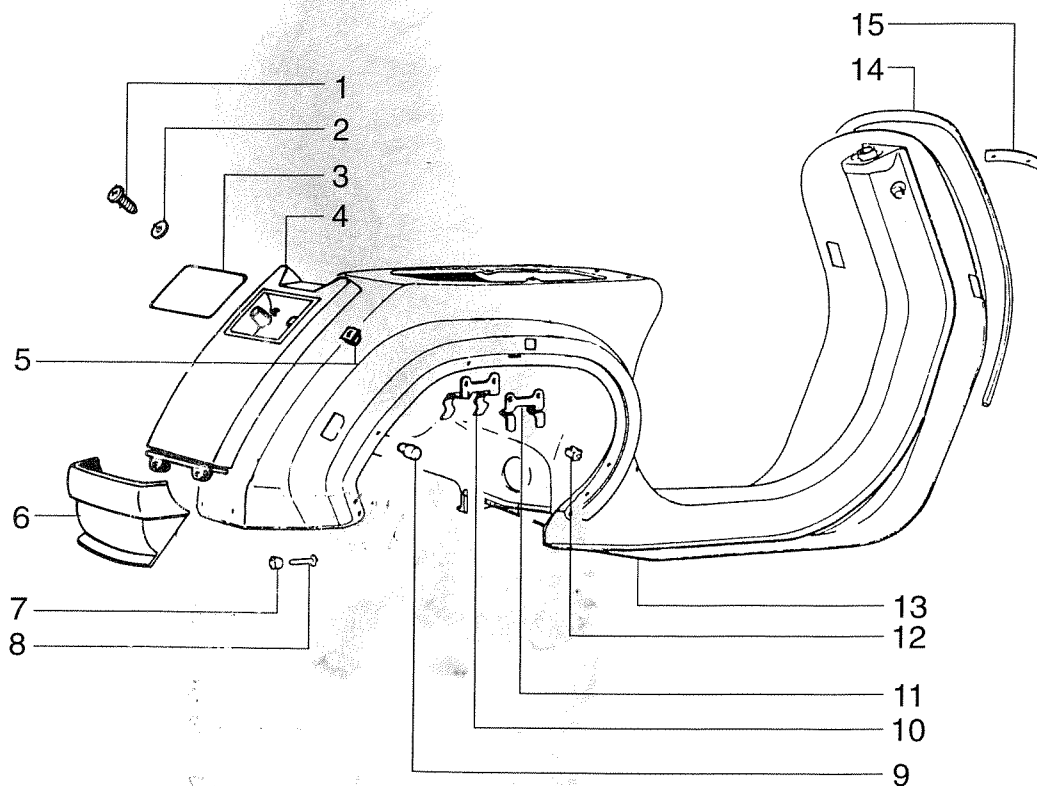
T. 25

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	016406	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
2	020006	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
3	196931	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
4	245030	1	3M	Raccordo ammiss.	Raccord d'admiss.	Union pipe	Ansaugstutzen	Racord admisión
4	430831	1	3MP-4MP	Raccordo ammiss.	Raccord d'admiss.	Union pipe	Ansaugstutzen	Racord admisión
5	245197	1		Bocchettone	Raccord	Union	Verbindung	Boca
6	110007	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
7	178694	1		Cappuccio	Cache	Cap	Kappe	Capuchon

 PIAGGIO	TELAIO CHASSIS FRAME FAHRGESTELL CHASIS	J ₅	T. 26
			V5N 1T V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	015735	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	013769	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	290366	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
4	913800	1		Copertura	Hous. de selle	Saddle cover	Abdeckung	Cubierta sill.
5	199190	4		Tassello	Taquet	Plate	Pfropfen	Taco
6	256940	1		Protezione	Protection	Protection	Schutzstück	Protección
7	230872	2		Capsula	Capsule	Cap	Hülse	Cápsula
8	008457	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	231589	11		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
10	217253	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
11	217252	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
12	197411	7		Molletta	Ressort	Spring	Feder	Muelle
13	256915	1		Telaio	Châssis	Frame	Fahrgestell	Chasis
14	256938	1		Bordo scudo	Bordure de tableau	Windshield beading	Schlitzzrohr	Recuadro escudo
15	195629	1		Targhetta	Monogramme	Name plate	Plakette	Letrero
15	259474	1	3MP-4MP	Targhetta	Monogramme	Name plate	Plakette	Letrero

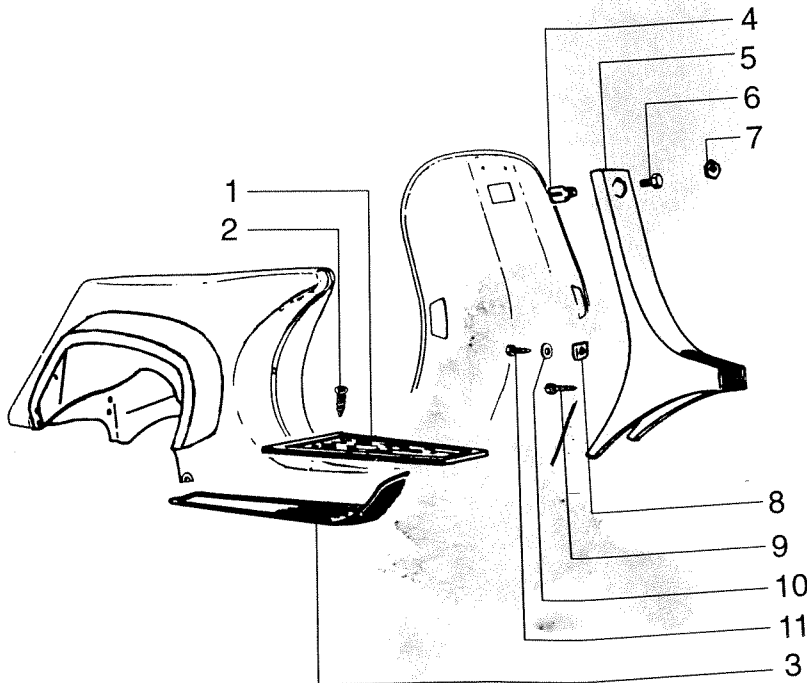


COPRISTERZO
CACHE DIRECTION
STEERING COLUMN COVER
STEUERROHRSCHUTZ
CUBRE DIRECCION

A₆

T. 27

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	256840	1		Pedana	Tapis	Rubber mat	Fußmatte	Estribo
2	015911	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	256838	1	DX	Tappeto	Tapis	Mat	Fußmatte	Alfombrilla
3	256839	1	SX	Tappeto	Tapis	Mat	Fußmatte	Alfombrilla
4	199190	1		Tassello	Taquet	Plate	Pfropfen	Taco
5	256344	1		Copristerzo	Cache-direction	Steering cover	Steuerrohrabdeckung	Cubre dirección
6	015729	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	198122	1		Scudetto	Ecusson	Shield	Schild	Escudo
7	295486	1	4MP	Scudetto	Ecusson	Shield	Schild	Escudo
8	183774	4		Piastrina	Plaque	Plate	Plättchen	Placa
9	008455	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	003055	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	018534	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

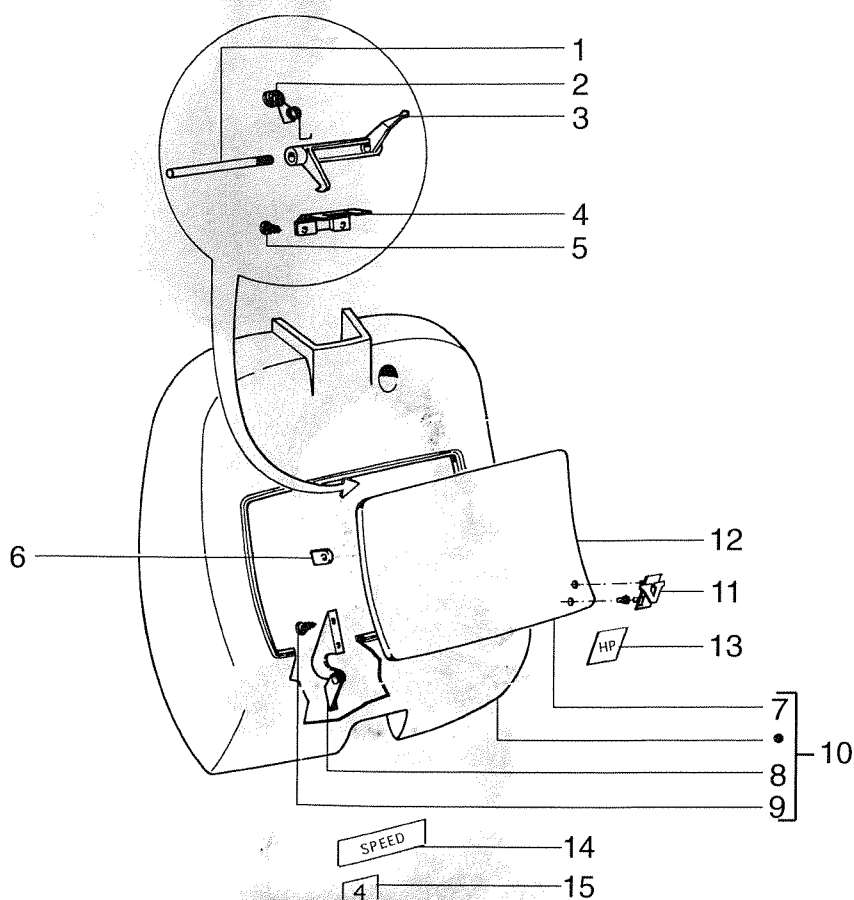


BAULETTO ANTERIORE
COFFRE A L'AVANT
GLOVE COMPARTMENT
VORDERES GEPÄCKFACH
MALETA DELANTERA

B₆

T. 28

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	256912	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
2	256913	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
3	256911	1		Gancio	Crochet	Hook	Haken	Gancho
4	252420	1		Squadretta	Equerre	Bracket	Halter	Escuadrita
5	008451	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	216486	2		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
7	256951	1		Sportello	Abattant	Door	Klappe	Registro
8	256952	1	DX	Cerniera	Charnière	Hinge	Scharnier	Bisagra
8	256953	1	SX	Cerniera	Charnière	Hinge	Scharnier	Bisagra
9	008372	8		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	256949	1		Bauletto	Coffre	Gl.comp.	Gepäckfach	Maleta
11	257286	1		Targhetta	Monogramme	Name plate	Plakette	Letrero
12	226164	2		Capsula	Capsule	Cap	Hülse	Cápsula
13	259394	1		Targhetta	Monogramme	Name plate	Plakette	Letrero
14	296307	1		Fregio laterale	Enjoliveur lat.	Side ornamental strip	Verzierung	Adorno lat.
15	296308	1		Fregio bauletto	Enjoliveur coffre	Glove comp. moulding	Zierleiste Gepäckfach	Adorno maleta

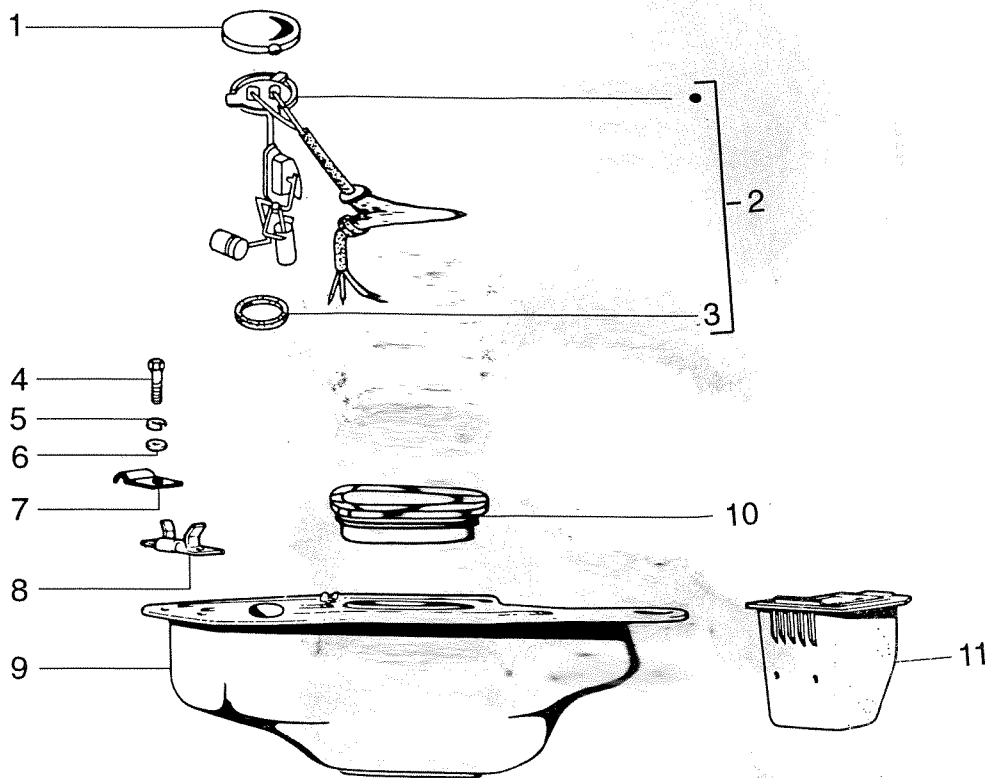


SERBATOIO
RESERVOIR
FUEL TANK
KRAFTSTOFFTANK
DEPOSITO

C₆

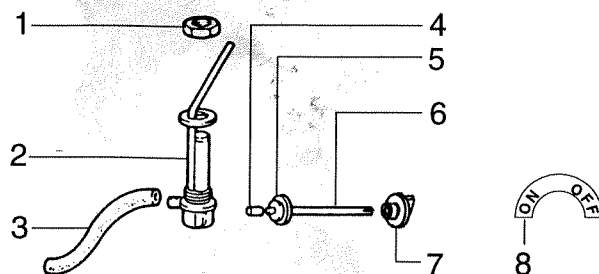
T. 29

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Desc
1	219002	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
2	228444	1		Trasmettitore	Jauge d'essence	Fuel level gauge	Auzeiger	Indicatore
3	228354	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
4	031117	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	016408	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	003058	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	026151	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
8	265747	1		Ponticello	Pontet	Bracket	Überbrückung	Puente
9	228440	1		Serbatoio	Réservoir	Tank	Tank	Deposito
10	242627	1		Tappo serbatoio	Bouchon de réservoir	Filler cap	Tankverschluss	Tapón
11	219383	1		Sacca attrezzi	Coffre à outils	Tool box	Werkzeugbehälter	Caja de herramientas

 PIAGGIO	RUBINETTO MISCELA ROBINET DU MELANGE MIXTURE FUEL COCK KRAFTSTOFFHAHN GRIFO MEZCLA	D₆	T. 30
			V5N 1T V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	138935	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
2	231005	1		Rubinetto	Robinet	Fuel tap	Kraftstoffhahn.	Grifo
3	071506	1		Tubo miscela	Tuyau mélange	Mixture tube	Schlauch	Tubo mezcla
4	083139	1		Tubetto	Tuyau	Pipe	Schlauch	Tubo
5	256351	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
6	256349	1		Asta	Tige	Rod	Stange	Varilla
7	256943	1		Pomello	Bouton	Knob	Griff	Pomo
8	256495	1		Targhetta	Monogramme	Name plate	Plakette	Letrero

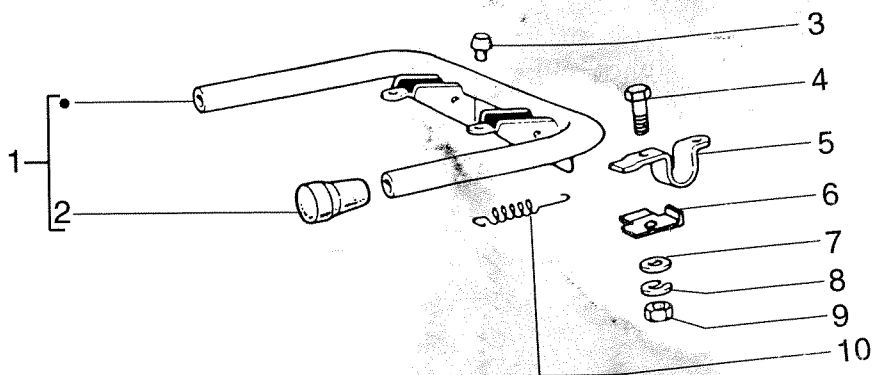


CAVALLETTO
BEQUILLE
CENTRAL STAND
KIPPSTÄNDER
CABALLETE

E₆

T. 31

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	216247	1		Cavalletto	Béquille	Central stand	Kippständer	Caballero
2	176166	2		Scarpetta	Cosse	Stand pad	Ständerschuh	Calza de goma
3	216256	2		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
4	031088	4		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
5	233120	1	DX	Ponticello	Pontet	Bracket	Überbrückung	Puente
5	258734	1	SX	Ponticello	Pontet	Bracket	Überbrückung	Puente
6	258237	2		Molla cavalletto	Ressort béquille	Central stand spring	Feder Kippständer	Muelle caballero
7	003056	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	016406	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	020006	4		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
10	216255	2		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle



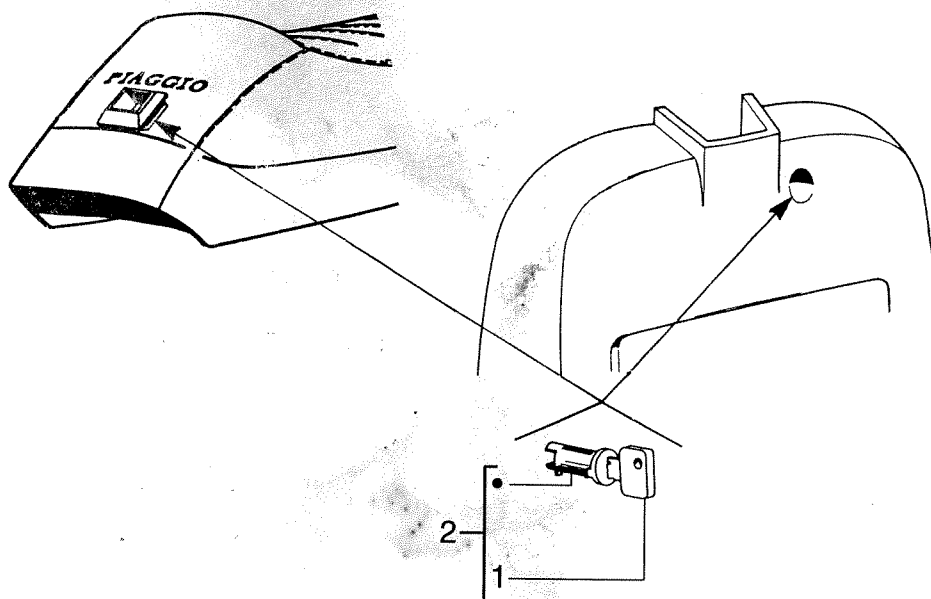
PIAGGIO

CILINDRETTO E CHIAVE PER SERRATURE
CYLINDRE ET CLEF POUR SERRURES
SECURITY LOCKS CYLINDER AND KEY
ZYLINDER UND SCHLÜSSEL FÜR SCHLOß
CILINDRO Y LLAVE PARA CERRADURAS

F₆

T. 32

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	178701	2		Chiave	Clef	Key	Schlüssel.	Llave
1	178907	2	ZADI	Sbozzato	Clef éblanché	Key blank	Schlüsselrohling	Llave semiacab.
1	195793	2	GLOB	Sbozzato	Clef éblanché	Key blank	Schlüsselrohling	Llave semiacab.
2	265828	1	3CIL	Gr. serratura	Ens.serrure	Lock,assy	Schloßsatz	Gr.cerrad.



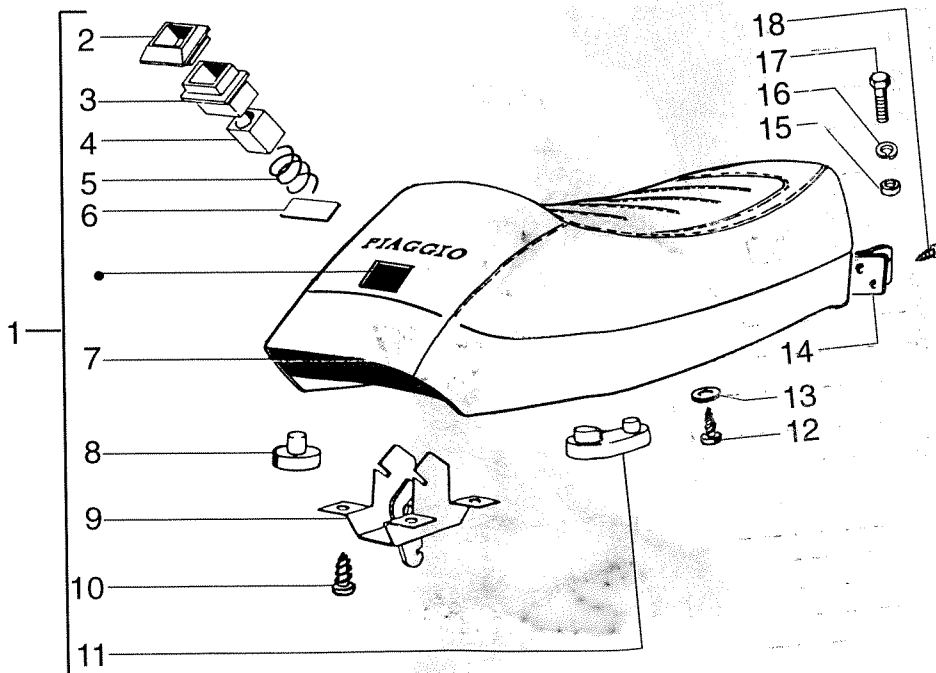
PIAGGIO

SELLA (TURISMO)
SELLE (TURISMO)
SADDLE (TURISMO)
SATTEL (TURISMO)
SILLIN (TURISMO)

G₆

T. 33

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	266339	1	TUR	Sella	Selle	Saddle	Sitzbank	Sillín
1	274567	1	M.95	Sella	Selle	Saddle	Sitzbank	Sillín
2	266476	1		Cornice	Encadrement	Rim	Ring	Cerco
3	266175	1		Contenitore serratura	Boîte de la serrure	Lock housing	Schloßgehäuse	Caja cerradura
4	266288	1		Corpo serratura	Corps serrure	Lock body	Schloßaufnahme	Cuerpo cerradura
5	265737	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
6	265738	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
7	912400	1		Copertura sella	Hous. de selle	Saddle cover	Abdeckung	Cubierta sill.
8	217959	2		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
9	266173	1		Scatola	Boîte	Box	Gehäuse	Caja
10	265808	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	267423	2		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
12	265809	6		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	013763	6		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	266289	1		Gancio	Crochet	Hook	Haken	Gancho
15	003058	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
16	016408	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
17	031117	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	008455	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

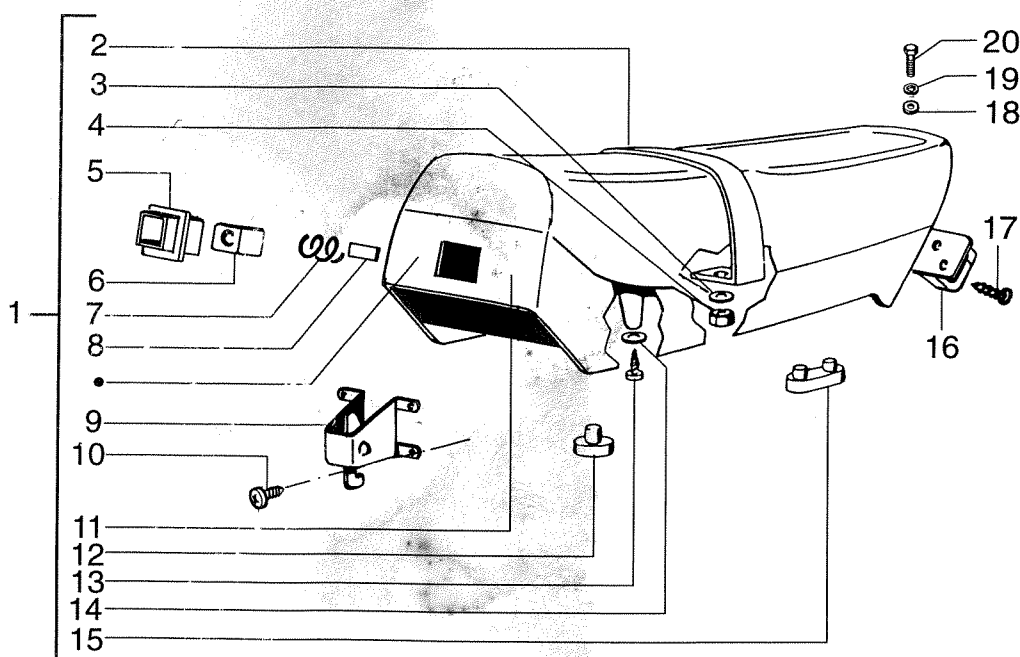


SELLA BIPOSTO
SELLE BIPLACE
DUAL SADDLE
SITZBANK
SILLIN BIPLAZA

H₆

T. 34

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	266219	1		Sella biposto	Selle bipl.	Dual saddle	Doppelsitz bank	Sillín biplaza
1	273180	1	4MP	Sella	Selle	Saddle	Sitzbank	Sillín
2	266293	1		Maniglia	Poignée	Grip	Klinke	Manilla
3	006176	2		Rondella piana	Rondelle plate	Plain washer	U.Scheibe	Arandela plana
4	020106	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
5	266393	1		Contentore	Logement	Housing	Behälter	Contenedor
6	266288	1		Corpo serratura	Corps serrure	Lock body	Schloßaufnahme	Cuerpo cerradura
7	265737	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
8	265738	1		Piastrina	Plaque	Plate	Plättchen	Placa
9	266223	1		Scatola	Boîte	Box	Gehäuse	Caja
10	265808	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	912500	1		Copertura sella	Hous. de selle	Saddle cover	Abdeckung	Cubierta sill.
12	217959	2		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
13	265809	6		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	013763	6		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
15	267423	2		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
16	226289	1		Gancio	Crochet	Hook	Haken	Gancho
17	008455	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	003058	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
19	016408	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
20								



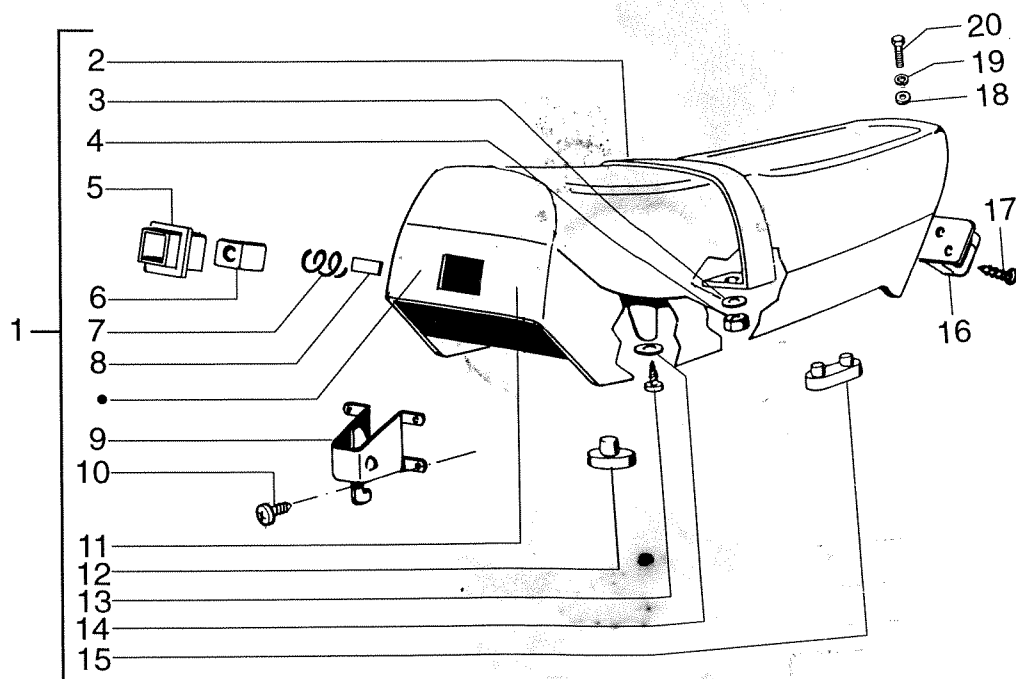
PIAGGIO

SELLA BIPOSTO
SELLE BIPLACE
DUAL SADDLE
SITZBANK
SILLIN BIPLAZA

I
6

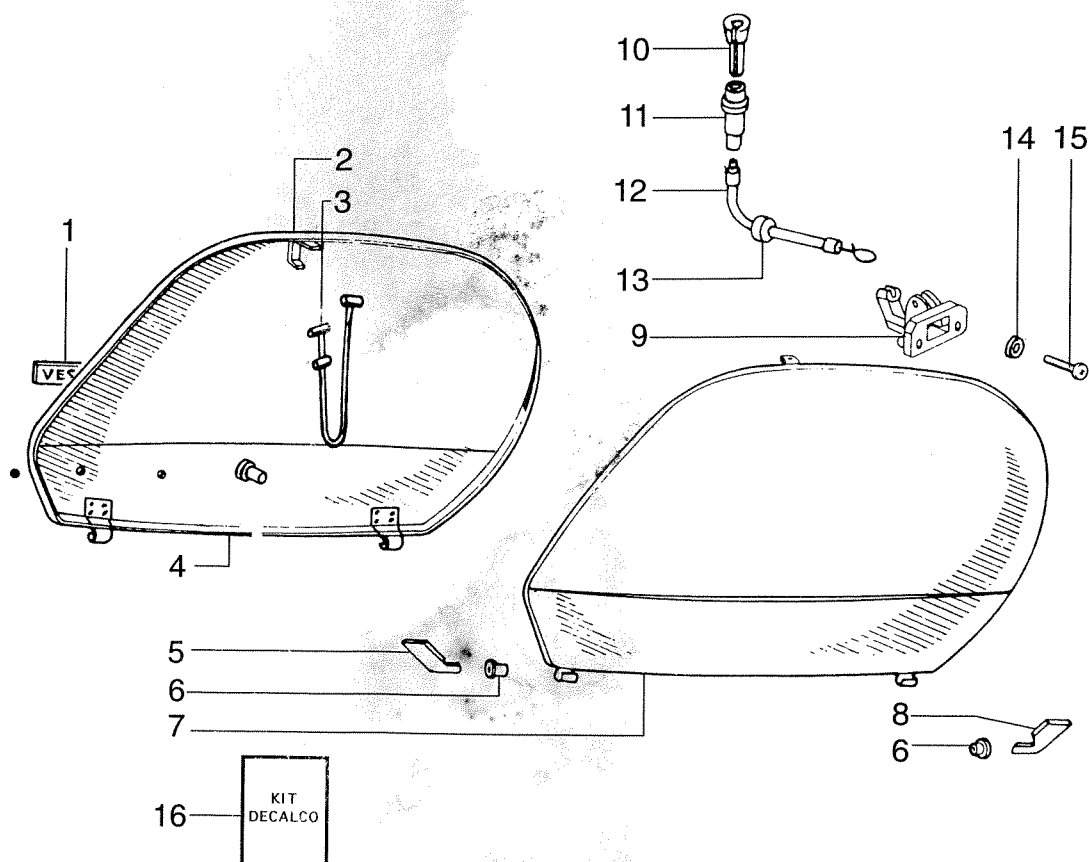
T. 34

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
20	031117	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

 PIAGGIO	PORTELLI ABATTANTS FLAPS KLAPPEN REGISTROS	J₆	T. 35
			V5N 1T V5N 2T



Pos. Pos. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Nota Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	257285	1		Targhetta	Monogramme	Name plate	Plakette	Letrero
1	259393	1	3MP-4MP	Targhetta	Monogramme	Name plate	Plakette	Letrero
2	234515	1	SX	Portello	Abattant	Flap	Klappe	Registro
3	195556	1		Cinghietta	Courroie	Strip	Riemen	Correa
4	226164	3		Capsula	Capsule	Cap	Hülse	Cápsula
5	241232	2		Elemento cerniera	Pièce charnière	Hinge piece	Scharnierstück	Elemento bisagra
6	241235	4		Bussola	Joint	Bush	Buchse	Buje
7	234516	1	DX	Portello	Abattant	Flap	Klappe	Registro
8	241231	2		Elemento cerniera	Pièce charnière	Hinge piece	Scharnierstück	Elemento bisagra
9	234548	1		Serratura	Serrure	Lock	Schloß	Cerradura
10	234422	1		Pomello	Bouton	Knob	Griff	Pomo
11	234421	1		Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte
12	234499	1		Trasmissione	Transmission	Transmiss.	Bowdenzug	Transmisión
13	186084	1		Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacables
14	003055	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
15	015737	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	415595	1		Decalco	Décalcomanie	Decalcomania	Abziehbild	Calcomanía

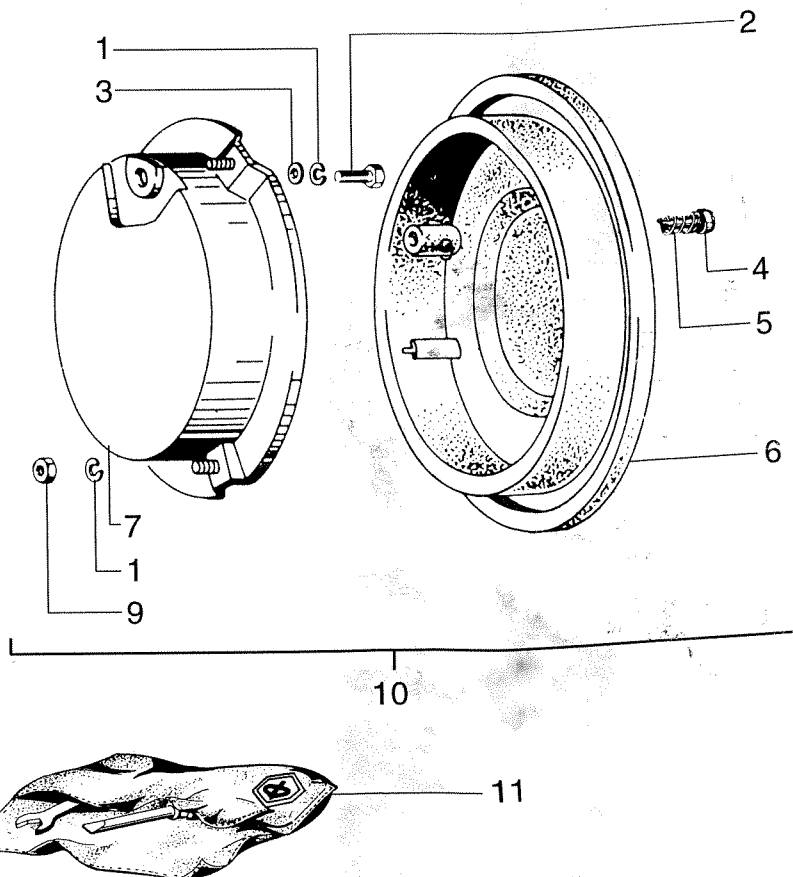


SUPPORTO RUOTA DI SCORTA - UTENSILI
SUPPORT ROUE DE SECOURS - OUTILS
SUPPORT FOR SPARE WHEEL - TOOLS
HALTER FÜR RESERVERAD - WERKZEUGTASCHE
SOPORTE RUEDA DE REPUESTO - UTILES

A₇

T. 36

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	016408	6		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
2	031115	3		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
3	003058	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	132871	2		Ritegno	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	122957	2		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
6	256986	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
7	216316	1		Supporto ruota	Supp.roue	Wheel bracket	Radauflage	Sop.rueda
9	020108	3		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
10	217095	1		Supporto ruota	Supp.roue	Wheel bracket	Radauflage	Sop.rueda
11	267060	1		Borsa attrezzi	Trousse à outils	Tool roll	Werkzeugtasche	Bolsa herram.



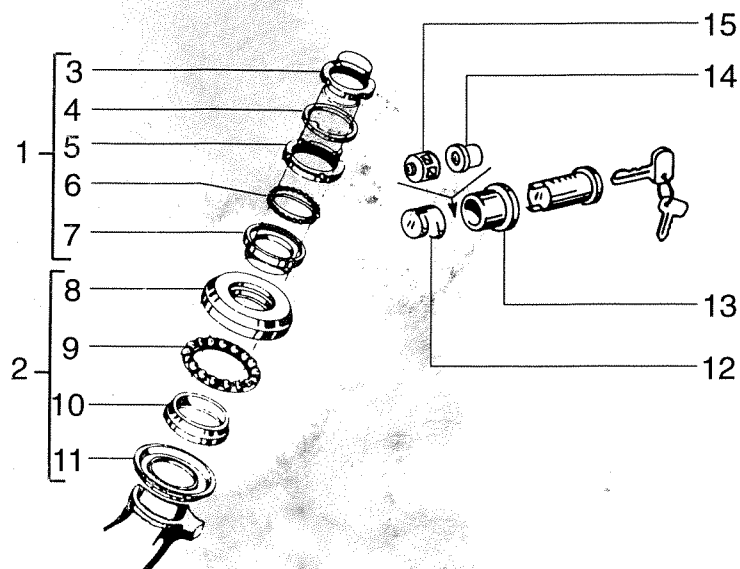
PIAGGIO

RALLE STERZO - ANTIFURTO
SIEGES DIRECTION - ANTIVOL
STEERING BEARING BALL TRACKS - SECURITY LOCK
LAGERRUNGEN STEUERROHR - DIEBSTAHLSICHERUNG
COJINETES DE DIRECCION - ANTIRROBO

B₇

T. 37

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	154698	1		Gruppo ralle	Gr. but. dir.	Steering b. assy.	Lagerschale	Gr. coj. de dir.
2	153024	1		Gruppo ralle	Gr. but. dir.	Steering b. assy.	Lagerschale	Gr. coj. de dir.
3	226156	1		Ghiera	Douille	Ring nut	Gewinding	Casquillo
4	226208	1		Rondeila	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	055986	1		Sede	Bague inf.	Lower track	Sitz	Cazoleta inf.
6	077024	1		Gabbia a rulli	Cage a roul.	Roller cage	Rollenkäfig	Jaula de rod.
7	056641	1		Sede	Bague inf.	Lower track	Sitz	Cazoleta inf.
8	092667	1		Sede	Bague inf.	Lower track	Sitz	Cazoleta inf.
9	077023	1		Gabbia a rulli	Cage a roul.	Roller cage	Rollenkäfig	Jaula de rod.
10	055989	1		Sede	Bague inf.	Lower track	Sitz	Cazoleta inf.
11	019264	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
12	256910	1		Bloccetto	Bloc	Block	Schlossr	Bloque
13	254536	1		Corpo serratura	Corps serrure	Lock body	Schloßaufnahme	Cuerpo cerradura
14	256905	1		Bussola	Joint	Bush	Buchse	Buje
15	256909	1		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador



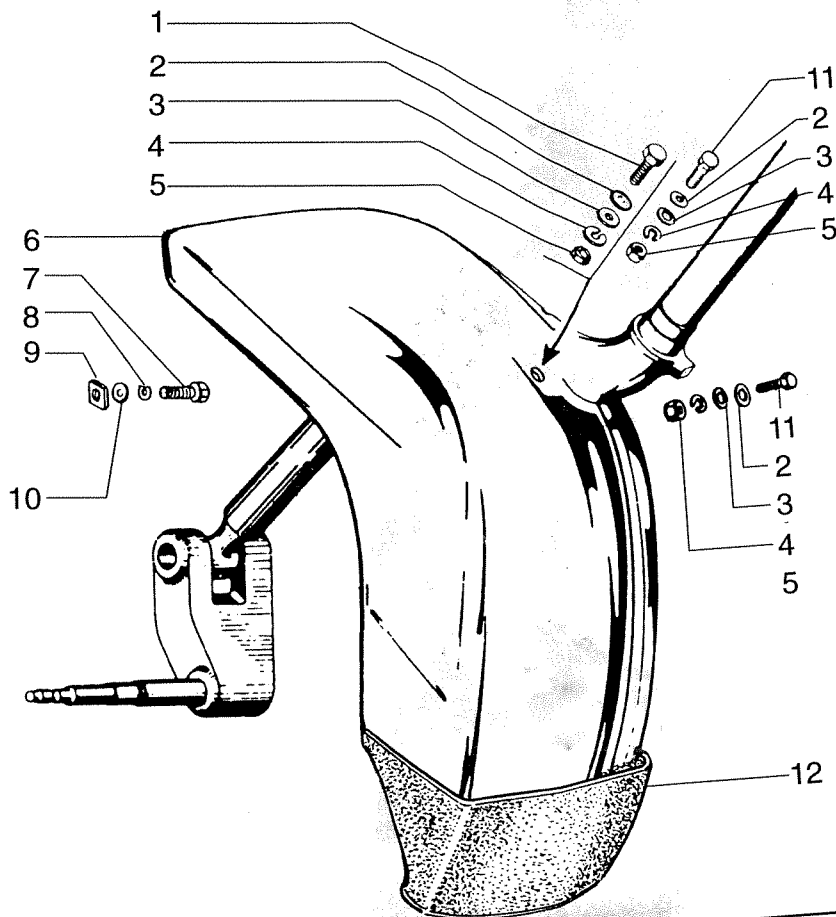
PIAGGIO

PARAFANGO ANTERIORE
GARDE BOUE AV.
FRONT MUDGUARD
VORDEKOTFLÜGEL
GUARDABARROS DELANTERO

C₇

T. 38

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	031059	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
2	097733	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	003055	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	016405	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	020105	3		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
6	256342	1		Parafango ant.	Garde boue AV.	Front mudguard	Vorderradkotflügel	Parte del. guardab.
7	031086	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	016406	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	251875	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
10	003056	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	030038	2		Piattello	Disque	Plate	Obere Platte	Platillo
12	266308	1		Paraspruzzi	Pare-boue	Splash guard	Kotflügellappen	Gomas aislantes



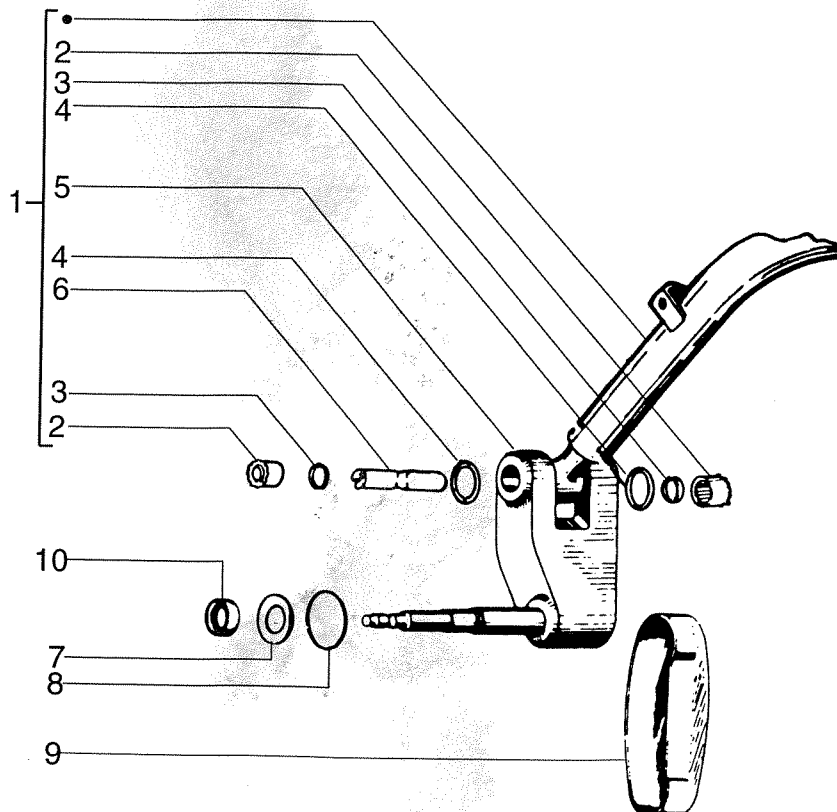
PIAGGIO

STERZO
TUBE DE DIRECTION
STEERING COLUMN
STEUERROHR
TUBO DE DIRECCION

D₇

T. 39

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	266303	1		Tubo sterzo	Tuyau de direction	Steer.column	Steuerrohr	Tubo de dir.
2	198513	2		Astuccio	Douille	Drawn cap	Büchse	Casquillo
3	119219	2		Anello ten.	Joint spie	Oil seal	Dichtring	Ret.de ac.
4	006731	2		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
5	178051	1		Braccio sospensione	Bras. de la susp.	Suspension arm	Schwingarm	Brazo suspension
6	177451	1		Spinotto	Axe	Pin	Zapfen	Eje
7	177445	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	177408	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
9	266307	1		Coperchietto	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
10	177521	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo



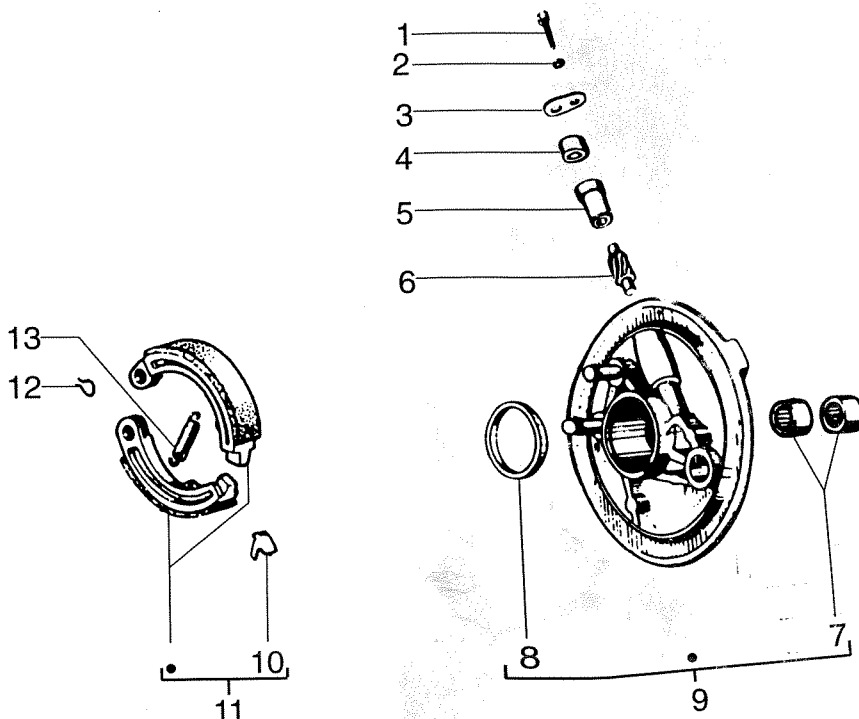
PIAGGIO

DISCO PORTAGANASCE ANT.
DISQUE SUPPORT MACHOIRES DU FREIN AV.
PLATE FOR FRONT BRAKE JAWS
PLATTE FÜR BREMSBACKEN
DISCO PORTAZAPATAS FRENO DEL.

E₇

T. 40

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	031056	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	016405	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	177671	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
4	174129	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
5	174128	1		Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte
6	217128	1		Rocchetto	Pignon	Pinion	Ritzel	Piñón
7	177436	1		Astuccio	Douille	Drawn cap	Büchse	Casquillo
8	177494	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
9	225034	1		Disco porta ganasce	Disque porte mâchoires	Anchor plate	Bremsbackenhalter	Disco porta-zapatillas
10	024410	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
11	414450	1		Ganascia	Mâchoire	Jaw	Beläge	Zapata
12	000061	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
13	078522	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle

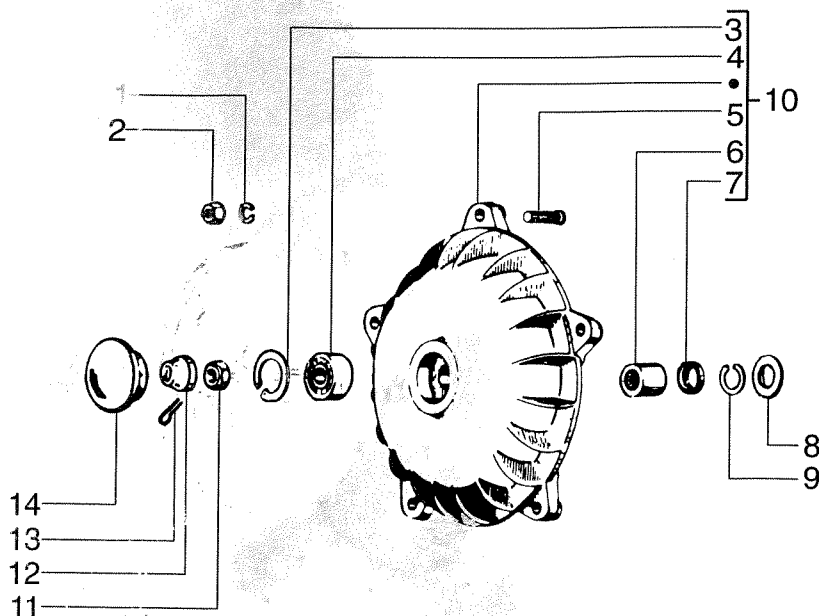


TAMBURO FRENO ANTERIORE
TAMBOUR FREIN AV.
FRONT BRAKE DRUM
VORDERBREMSTROMMEL
TAMBOR DEL FRENO DELANTERO

F₇

T. 41

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	016408	5		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
2	020108	5		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
3	006635	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
4	177610	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
5	085914	5		Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
6	177442	1		Astuccio	Douille	Drawn cap	Büchse	Casquillo
7	177443	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
8	177414	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	006422	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
10	215994	1		Tamburo freno	Tambour du frein	Brake drum	Bremstrommel	Tambor del freno
11	021114	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
12	177609	1		Cappellotto	Cache	Cap	Kappe	Capuchon
13	012789	1		Coppiglia	Goupille	Split pin	Splint	Grupilla
14	266306	1		Coperchietto	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa

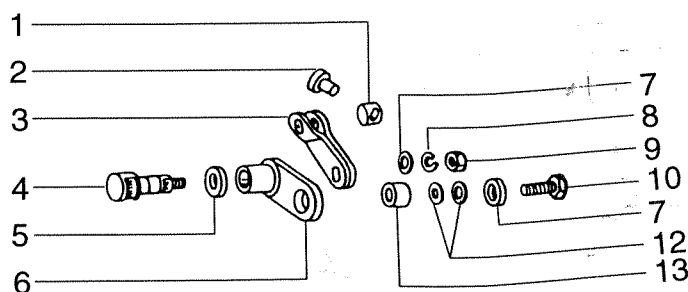


LEVA COMANDO FRENO ANTERIORE
LEVIER COMMANDE FREIN AV.
FRONT BRAKE CONTROL LEVER
BREMSHEBEL
PALANCA MANDO FRENO DELANTERO

G₇

T. 42

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	179640	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
2	235794	1		Registro	Vis régl. fr.	Brake ad. sc.	Einstellschraube	Tornillo de reg.
3	179569	1		Leva freno anter.	Lev. fr. AV.	Fr. br. lever	Vorderradbremshebel	Pal. fr. del.
4	179568	1		Asse leva freno	Essieux lever fr.	Brake lever shaft	Bremshebellachse	Eje pal. freno
5	199091	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	199092	1		Piastra	Plaque	Plate	Plättchen	Chapa
7	179575	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	016406	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	020106	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
10	031091	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
12	007608	2		Rondella elastica	Rondelle élast.	Spring Washer	Federring	Arandela el.
13	179574	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete

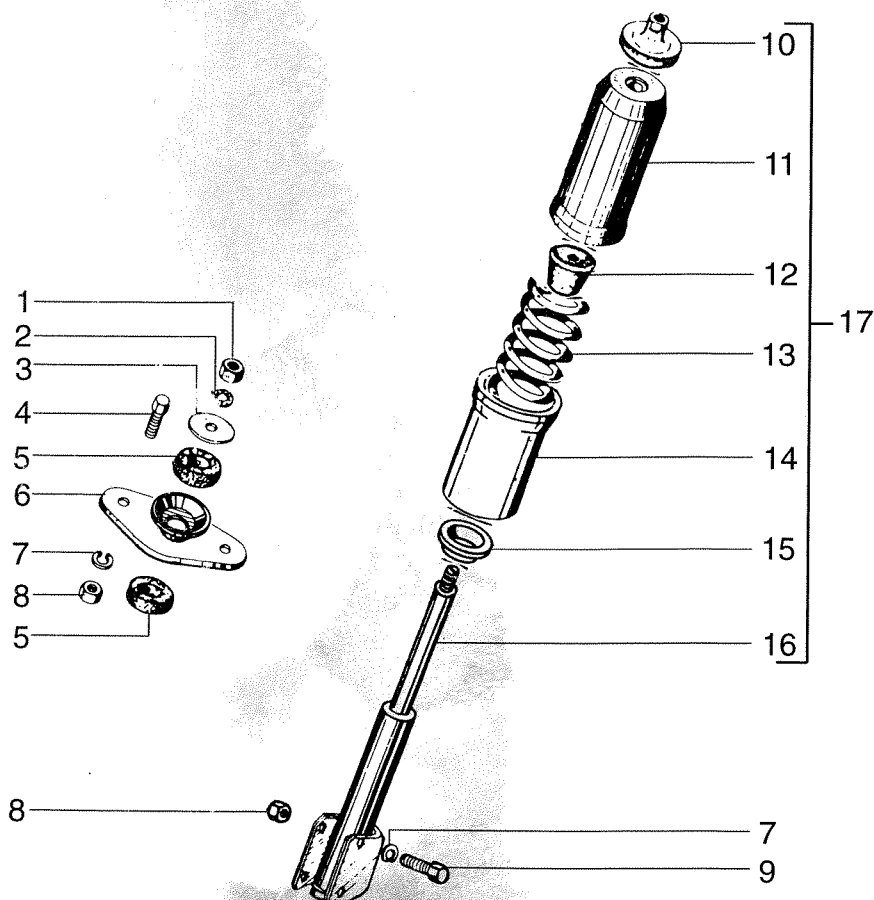


AMMORTIZZATORE ANTERIORE
AMORTISSEUR AV.
FRONT DAMPER
VORDERE STOSDÄMPFER
AMORTIGUADOR DEL.

H₇

T. 43

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	021210	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
2	016410	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	174088	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	031119	2		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
5	216209	2		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
6	225748	1		Mensola	Support	Bracket	Halter	Soporte
7	016408	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	020108	4		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
9	030074	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	216234	1		Piattello	Disque	Plate	Obere Platte	Platillo
11	266305	1		Protezione	Protection	Protection	Schutzstück	Protección
12	216233	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
13	198286	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
14	266304	1		Fodero inferiore	Protection infér.	Outer sleeve	Ausseres Stossdämpferrohr	Protección inferior
15	225743	1		Piattello	Disque	Plate	Obere Platte	Platillo
16	266539	1		Ammortizz. ant.	Amortisseur Av.	Front damper	Vorderer Stossdämpfer	Amortiguador del.
17	266538	1		Ammortizz. ant.	Amortisseur Av.	Front damper	Vorderer Stossdämpfer	Amortiguador del.

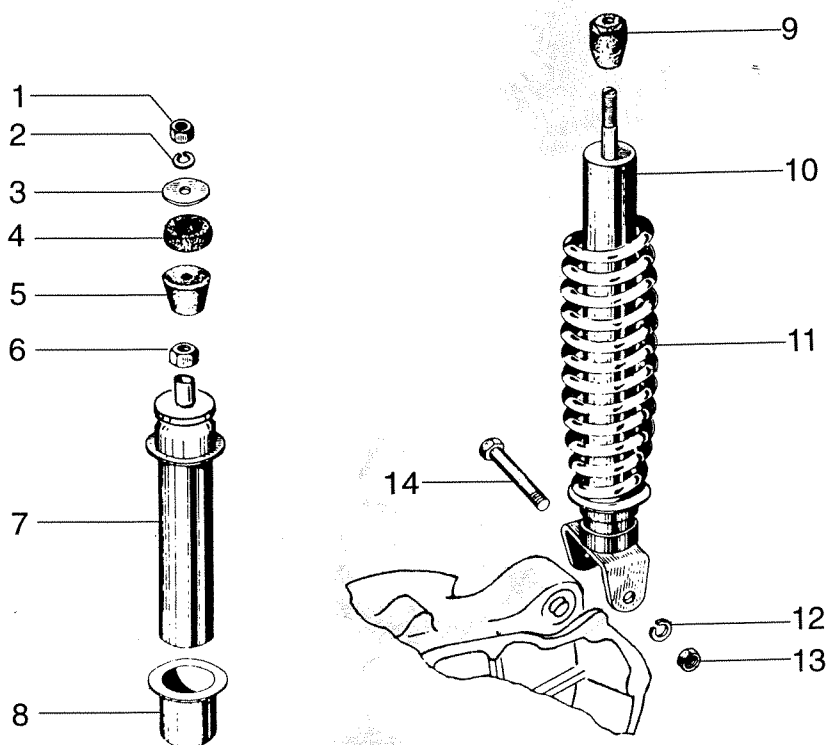


AMMORTIZZATORE POST.
AMORTISSEUR AR.
REAR DAMPER
HINTERER STOßDÄMPFER
AMORTIGUADOR TRAS.

I
7

T. 44

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	020209	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
2	016409	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	178152	1		Piattello	Disque	Plate	Obere Platte	Platillo
4	178150	1		Tampone sup.	Silentbloc sup.	Upper buffer	Puffer o.	Silent-block sup.
5	178149	1		Tampone inf.	Silentbloc inf.	Lower buffer	Puffer u.	Silent-block inf.
6	020109	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
7	178145	1		Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo
8	240272	1		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador
9	178144	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
10	266426	1		Ammortizz. post.	Amortisseur AR.	Rear damper	Stossdämpfer hinten	Amortig. trasero
11	179108	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
12	016410	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
13	020210	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
14	030103	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo

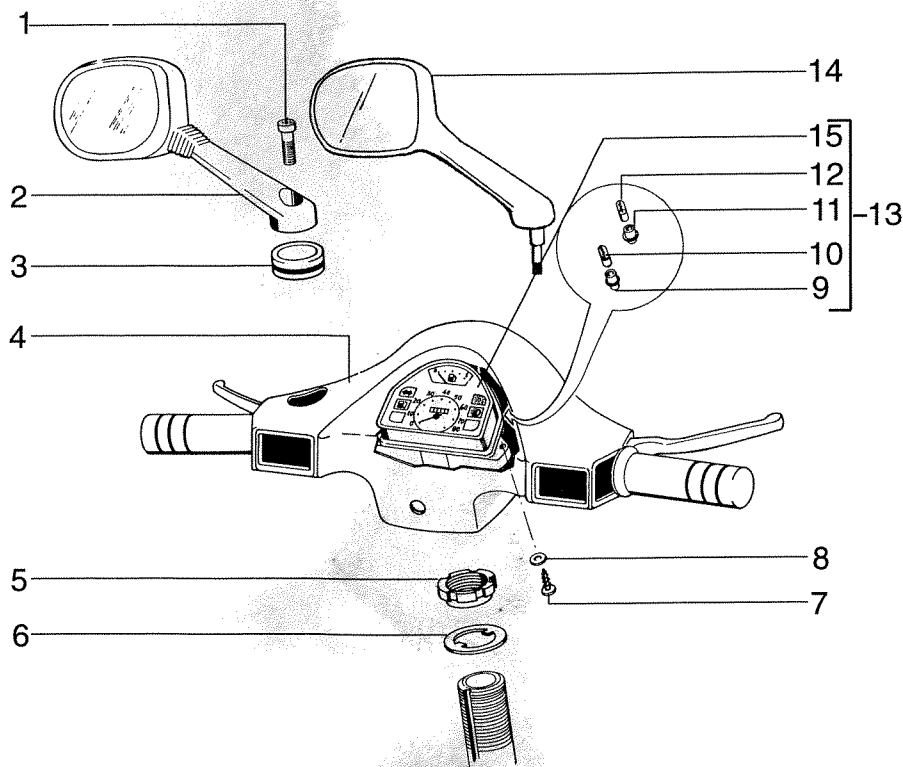


MANUBRIO
GUIDON
HANDLEBARS
LENKER
MANILLAR

J₇

T. 45

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	015615	1	□	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	290577	1	SX □	Specchio	Rétroviseur	Driving mirror	Rückspiegel	Retrovisor
2	290760	1	DX □	Specchio	Rétroviseur	Driving mirror	Rückspiegel	Retrovisor
3	266546	1	□	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
4	271285	1		Manubrio	Guidon	Handlebars	Lenker	Manillar
5	226156	2		Ghiera	Douille	Ring nut	Gewinding	Casquillo
6	229570	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	015729	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	013836	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	212128	2		Portalampada	Porta-amp.	Bulb socket	Lampenhalter.	Porta-lámp.
10	188832	2		Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
11	253366	5		Portalampada	Porta-amp.	Bulb socket	Lampenhalter.	Porta-lámp.
12	164634	5		Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
13	268962	1	3MP-4MP	Contakm	Comp.kil.	Speed.kms	Tachometer	Cuentak.
13	269567	1		Contakm	Comp.kil.	Speed.kms	Tachometer	Cuentak.
14	270700	1	SX △	Specchio	Rétroviseur	Driving mirror	Rückspiegel	Retrovisor
14	270701	1	DX △	Specchio	Rétroviseur	Driving mirror	Rückspiegel	Retrovisor
15	154871	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa



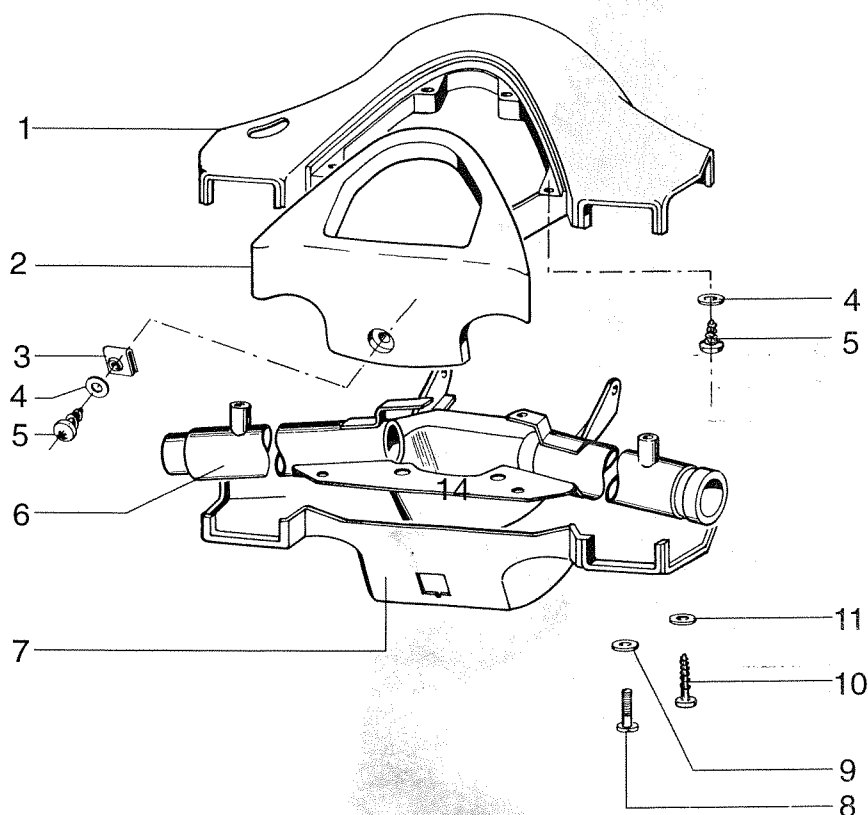
PIAGGIO

COMPONENTI DEL MANUBRIO
PIECES COMPOSANT LE GUIDON
HANDLEBARS COMPONENT PARTS
LENKER BAUTEILE
PIEZAS QUE COMPOEN EL MANILLAR

A₈

T. 46

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	912800	1	Ø32	Coperchio sup.	Couvercl.sup.	Upper cower	Abdeckung oben	Tapa sup.
1	921700	1	Ø20	Coperchio sup.	Couvercl.sup.	Upper cower	Abdeckung oben	Tapa sup.
2	266283	1		Maschera	Masque	Mask	Maske vorne	Mascara
3	266005	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
4	013836	7		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	008451	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	266663	1		Scatola	Boîte	Box	Gehäuse	Caja
7	912700	1		Coperchio inferiore	Couvercl.inf.	Lower cover	Abdeckung unten	Tapa inf.
8	015597	4		Vite fiss.	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	003055	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	265636	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	003054	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela

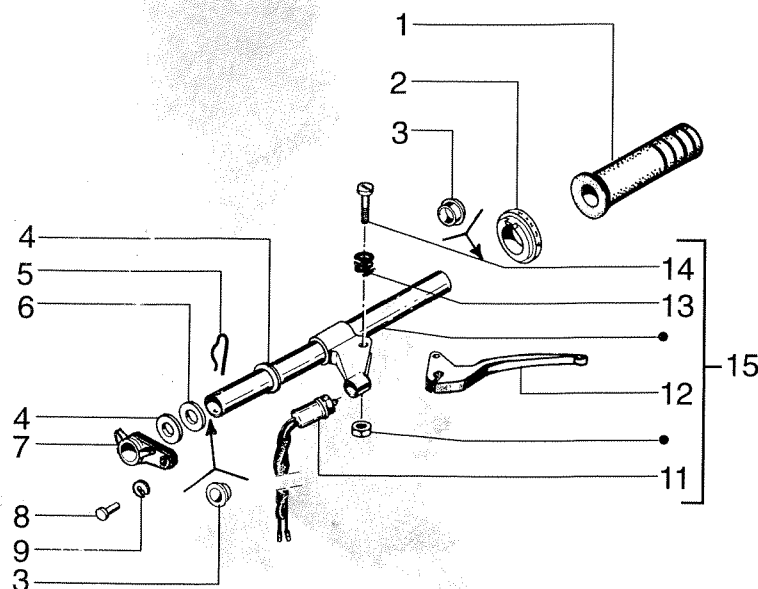


COMPONENTI DEL MANUBRIO
PIECES COMPOSANT LE GUIDON
HANDLEBARS COMPONENT PARTS
LENKER BAUTEILE
PIEZAS QUE COMPONEN EL MANILLAR

B₈

T. 47

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	266187	1		Manopola	Poignée	Grip	Handgriff	Puño
1	274489	1	M.95	Manopola	Poignée	Grip	Handgriff	Puño
2	266963	1	4M	Scatola	Boîte	Box	Gehäuse	Caja
2	267564	1	●3M	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
2	266962	1	◆3M	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
3	266535	2		Bussola	Joint	Bush	Buchse	Buje
4	177147	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	101481	1		Spillo elastico	Goupille él.	Spring pin	Elast. Stift.	Aguja el.
6	177148	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	266001	1		Leva cambio	Levier comm. chang. vit.	Gear change lever	Schalthebel	Palanca cambio
8	177133	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
9	005695	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
11	266334	1		Pulsante di consenso	Poussoir de consentement	Safety switch	Startfreigabeschalter	Pulsador de consentimiento
12	265948	1		Leva frizione	Levier d'embrayage	Clutch lever	Kupplungshebel	Palanca embr.
12	274546	1	M.95	Leva frizione	Levier d'embrayage	Clutch lever	Kupplungshebel	Palanca embr.
13	265606	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
14	265249	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
15	266003	1		Tubo com. cambio	Rotor commande chang. de vitesse	Gear shift sleeve	Schaltgriff	Tubo m. cambio



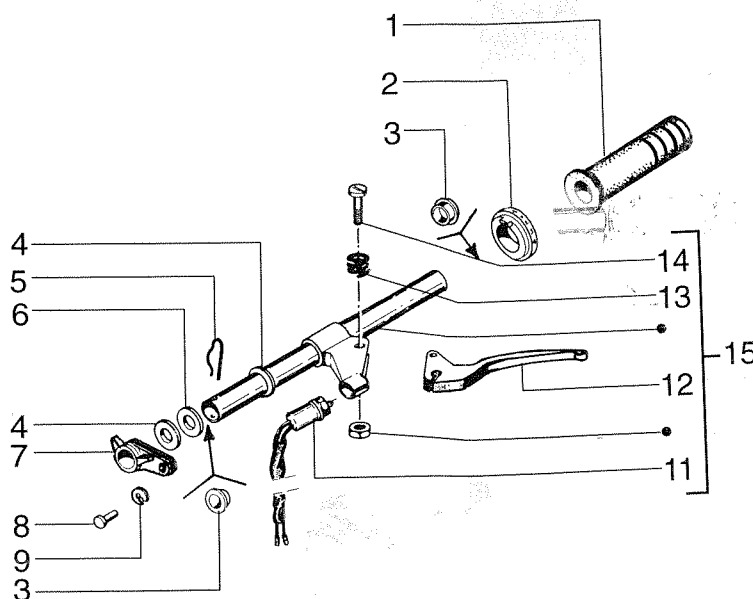
PIAGGIO

COMPONENTI DEL MANUBRIO
PIECES COMPOSANT LE GUIDON
HANDLEBARS COMPONENT PARTS
LENKER BAUTEILE
PIEZAS QUE COMPONEN EL MANILLAR

C₈

T. 47

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
15	274552	1	M.95	Tubo com. cambio	Rotor commande chang. de vitesse	Gear shift sleeve	Schaltgriff	Tubo m. cambio

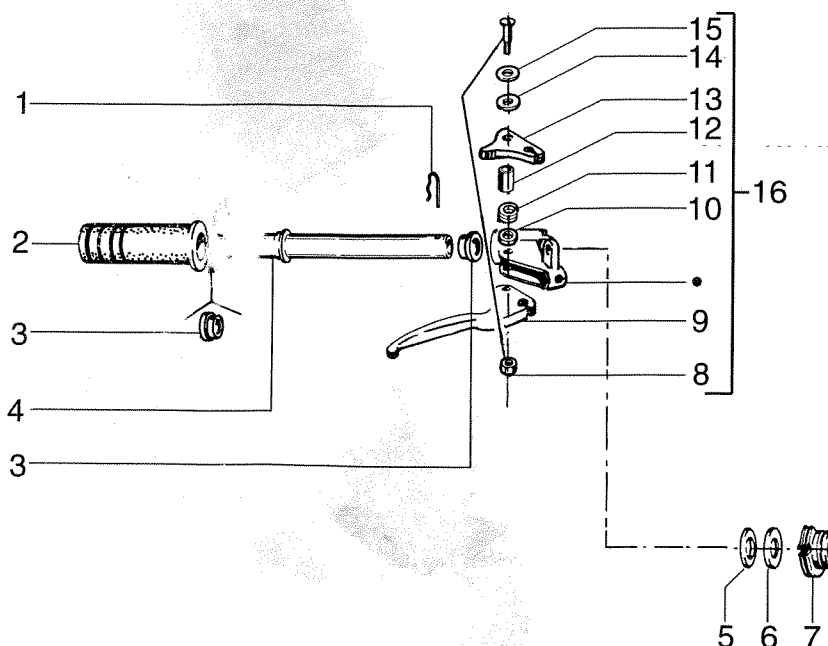


COMPONENTI DEL MANUBRIO
PIECES COMPOSANT LE GUIDON
HANDLEBARS COMPONENT PARTS
LENKER BAUTEILE
PIEZAS QUE COMPONEN EL MANILLAR

D₈

T. 48

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	101481	1		Spillo elastico	Goupille él.	Spring pin	Elast. Stift.	Aguja el.
2	266187	1		Manopola	Poignée	Grip	Handgriff	Puño
2	274489	1	M.95	Manopola	Poignée	Grip	Handgriff	Puño
3	266535	2		Bussola	Joint	Bush	Buchse	Buje
4	265991	1		Tubo comando gas	Rotor de gaz	Throttle shift sleeve	Gasgriff	Tubo mando gas
5	177148	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	177147	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	267962	1		Puleggia	Poulie	Pulley	Riemenscheibe	Polea
8	265943	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	265947	1		Leva freno	Levier du frein	Brake lever	Bremshebel	Pal.freno
9	274547	1	M.95	Leva freno	Levier du frein	Brake lever	Bremshebel	Pal.freno
10	003056	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	265606	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
12	265944	1		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador
13	265946	1		Levetta	Levier	Lever	Hebel	Palanca
14	003058	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
15	006968	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
16	265945	1		Manicotto	Manchon	Sleeve	Muffe	Manguito
16	274549	1	M.95	Manicotto	Manchon	Sleeve	Muffe	Manguito

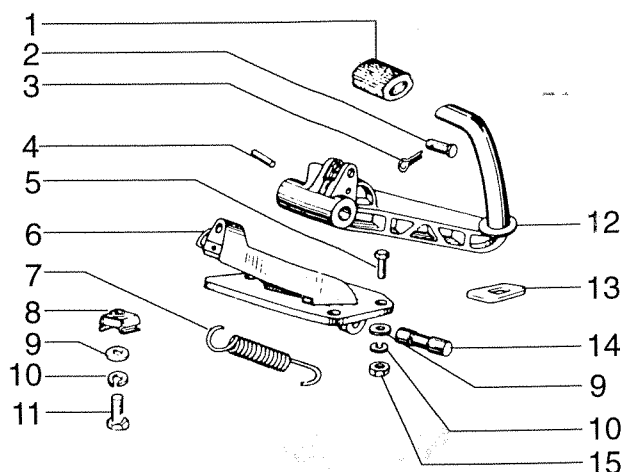


PEDALE FRENO POST.
PEDALE DU FREIN AR.
REAR BRAKE PEDAL
HINTERRAD BREMSPEDAL
PEDAL DEL FRENO TRAS.

E₈

T. 49

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	266299	1		Guaina	Gaine	Sheath	Schutzhülle	Funda
2	071165	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
3	012761	1		Coppiglia	Goupille	Split pin	Splint	Grupilla
4	008818	1		Spina conica	Goupille conique	Con. pin	Zapfen	Pasador cónico
5	031091	2		Bullone	Boulon	Bolt	Bölzen	Tornillo
6	138474	1		Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte
7	070994	1		Molla richiamo	Ressort de rappel	Return spring	Rückzugsfeder	Muelle de retorno
8	182872	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
9	003056	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	016406	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	031089	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
12	182049	1		Leva freno	Levier du frein	Brake lever	Bremshebel	Pal.freno
13	194380	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
14	183124	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
15	020106	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca

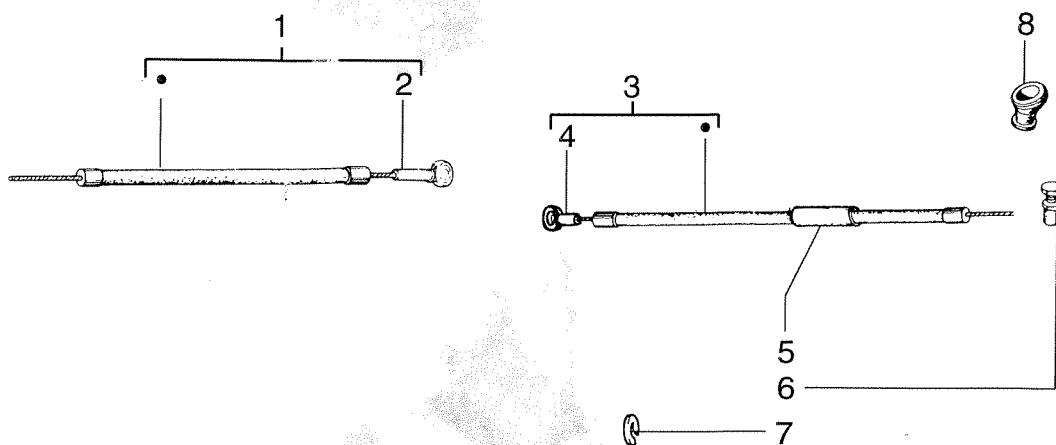


TRASMISSIONI
TRANSMISSIONS
TRANSMISSIONS
BOWDENZÜGE
TRANSMISIONES

F₈

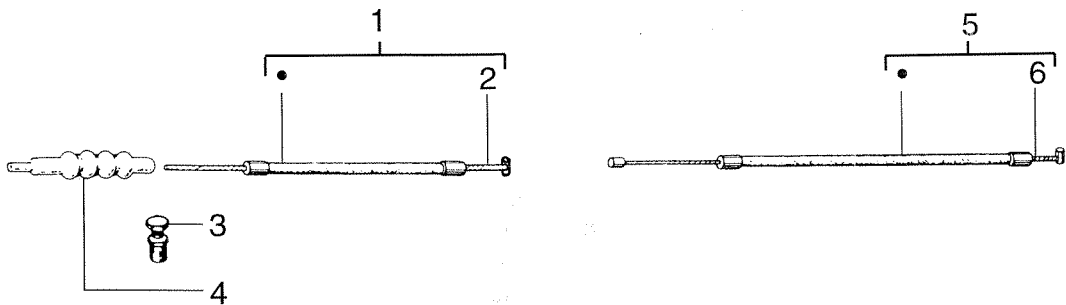
T. 50

V5N 1T
V5N 2T



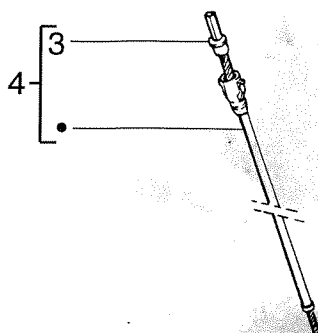
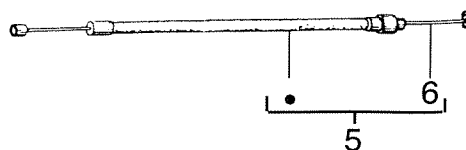
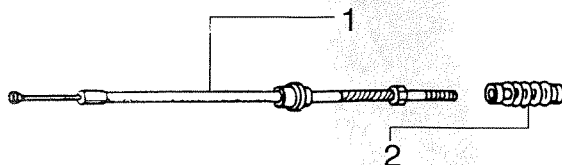
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	191820	1		Trasmissione	Transmission	Transmiss.	Bowdenzug	Transmisión
2	191803	1		Cavetto	Câble	Wire	Kabel	Cable
3	265986	1		Trasmiss. cambio	Transmiss. chang. vit.	Gear transmiss.	Schaltzug	Transmis. cambio
4	265988	1		Cavetto	Câble	Wire	Kabel	Cable
5	152210	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
6	498444	1		Gruppo terminale a vite	Ensemble terminal à vis	Screw terminal	Kabelende und Schraube	Grupo terminal de tornillo
7	005955	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
8	241071	1		Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacables

 PIAGGIO	TRASMISSIONI TRANSMISSIONS TRANSMISSIONS BOWDENZÜGE TRANSMISIONES	G₈	T. 51
			V5N 1T V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	267152	1		Trasmissione	Transmission	Transmiss.	Bowdenzug	Transmisión
2	267192	1		Cavetto	Câble	Wire	Kabel	Cable
3	498334	1		Gruppo terminale a vite	Ensemble terminal à vis	Screw terminal	Kabelende und Schraube	Grupo terminal de tornillo
4	105240	1		Cappuccio	Cache	Cap	Kappe	Capuchón
5	265891	1		Trasmiss. com. gas	Transmiss. comm. gaz	Throttle contr. transmission	Gaszug kompl.	Transmision m. gas
6	226285	1		Cavetto	Câble	Wire	Kabel	Cable

 PIAGGIO	TRASMISSIONI TRANSMISSIONS TRANSMISSIONS BOWDENZÜGE TRANSMISIONES	H₈	T. 52
			V5N 1T V5N 2T



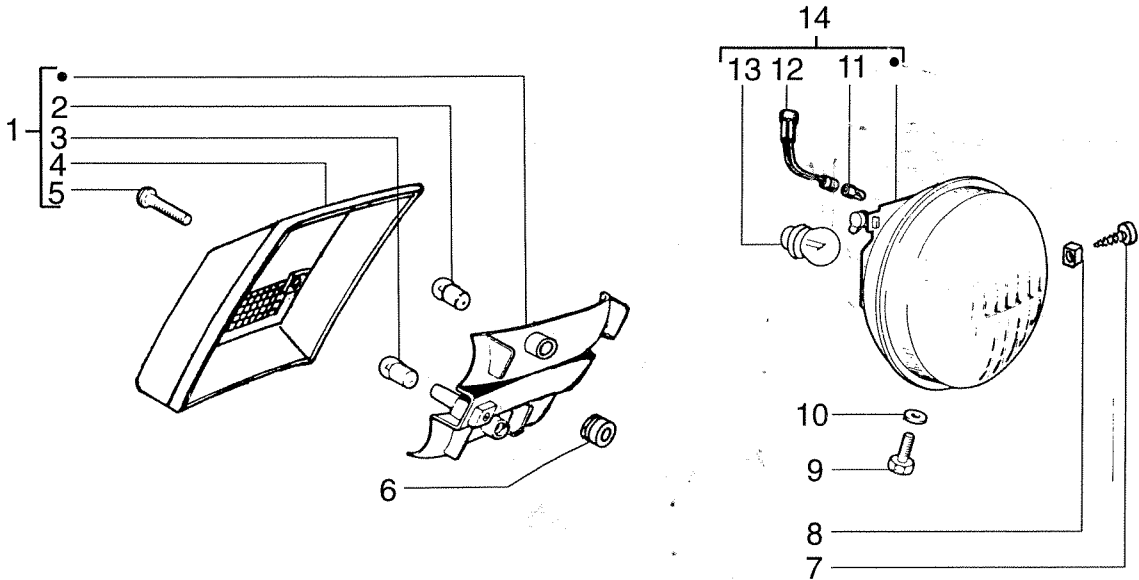
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	266200	1		Trasmis. freno ant.	Transmis. frein av.	Front brake transmiss.	Vorderradbremsseil	Transm. freno del.
2	179651	1		Cappuccio	Cache	Cap	Kappe	Capuchón
3	267160	1		Cavetto	Câble	Wire	Kabel	Cable
4	266321	1		Trasmissione contakm	Transmission compteur km.	Speedom. transmiss.	Tachowelle	Transmisión c. km.
5	267084	1		Trasmissione starter	Transmission starter	Choke transmiss.	Starterseil	Transmisión estrang.
6	226285	1		Cavetto	Câble	Wire	Kabel	Cable



FARO - FANALINO
PROJECTEUR - FEU AR.
HEADLAMP - TAIL LAMP
SCHEINWERFER - SCHLUßLEUCHTE
FARO - PILOTO

1
8

T. 53
V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	255946	1		Fanalino	Feu AR.	Tail lamp	Leuchte	Piloto
2	181746	1		Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
3	163015	1		Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
4	255947	1		Trasparente	Transparent	Glass	Kappe	Transparente
5	252055	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	186084	1		Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacables
7	268976	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	233255	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
9	031027	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	013763	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	163015	1		Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
12	252288	1		Portalampada	Porta-amp.	Bulb socket	Lampenhalter.	Porta-lámp.
13	121539	1		Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
14	265940	1		Proiettore compl.	Projecteur compl.	Reflector, assy.	Scheinwerfer, kompl.	Faro compl.

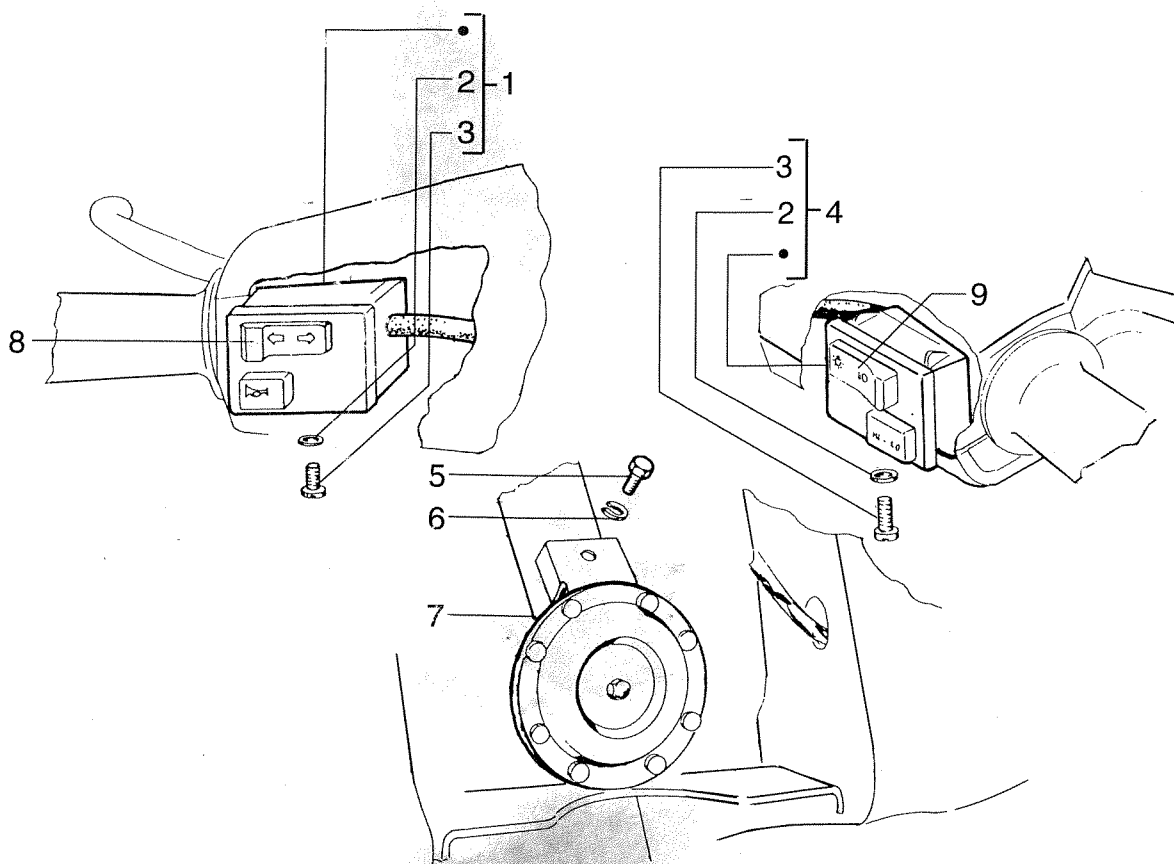


CLACSON - COMMUTATORI
AVERTISSEUR - COMMUTATEURS
HORN - SWITCH
HUPE - UMSHALTER
CLAXON - CONMUTADORES

J₈

T. 54

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	290413	1		Comm. lampegg.	Commutateur clignot.	Turn sig. lamps switch	Blinklichtschalter	Conmutador intermitentes
1	291720	1	3MP-4MP	Commutatore	Commutateur	Switch	Schalter	Conmutador
2	003053	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	008999	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	290414	1		Commutatore luci	Commutateur feux	Lights switch	Lichtschalter	Conmutador luces
4	291872	1	3MP-4MP	Commutatore	Commutateur	Switch	Schalter	Conmutador
5	031086	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	016406	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	234365	1		Claxon	Avertisseur sonore	Horn	Hupe	Claxon
8	498393	1		Pulsante	Poussoir	Pushbutton	Hupenschalter	Pulsador
9	498423	1		Pulsante	Poussoir	Pushbutton	Hupenschalter	Pulsador

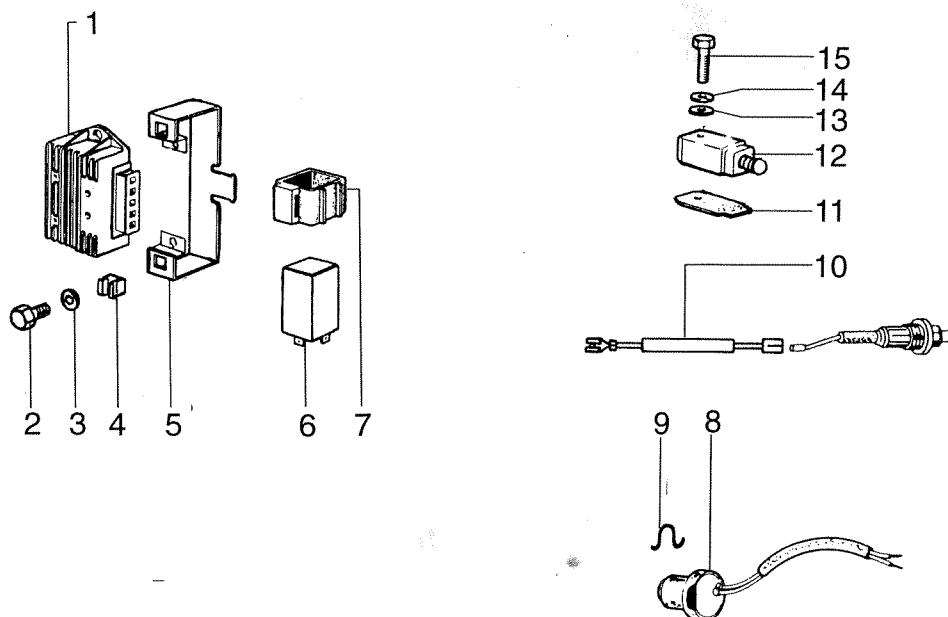


DISPOSITIVI ELETTRICI
DISPOSITIFS ELECTRIQUES
ELECTRICAL DEVICES
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG
DISPOSITIVOS ELECTRICOS

A₉

T. 55

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	185824	1	3MP-4MP	Regolatore	Régulateur	Regulator	Regler	Regulador
1	218060	1	VV.UU.	Regolatore	Régulateur	Regulator	Regler	Regulador
1	230824	1		Regolatore	Régulateur	Regulator	Regler	Regulador
2	031089	2		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
3	012533	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	182872	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
5	215960	1	3M	Staffa	Support	Bracket	Halterung	Soporte
5	217244	1	VV.UU.	Staffa	Support	Bracket	Halterung	Soporte
5	291687	1	3MP-4MP	Staffa	Support	Bracket	Halterung	Soporte
6	197283	1		Dispositivo	Dispositif	Device	Vorrichtung	Dispositivo
6	291016	1	3MP-4MP	Dispositivo	Dispositif	Device	Vorrichtung	Dispositivo
7	187769	1		Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte
7	291017	1	3MP-4MP	Supporto el.	Support	Bracket	Elastischer Halter	Soporte
8	290469	1		Commutatore	Commutateur	Switch	Schalter	Conmutador
9	253937	1		Molletta	Ressort	Spring	Feder	Muelle
10	219343	1		Cavetto	Câble	Wire	Kabel	Cable
11	070144	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
12	181881	1		Interruttore	Interrupteur	Switch	Schalter	Interruptor
13	003054	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	016404	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela



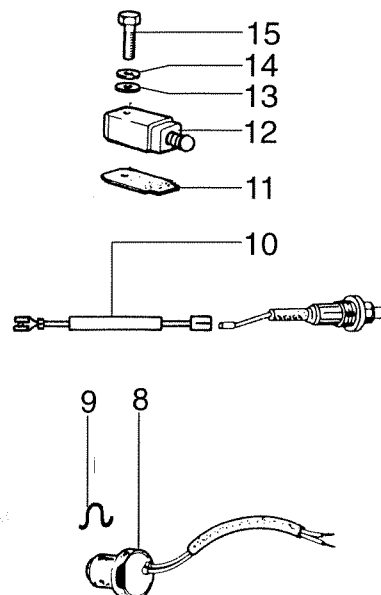
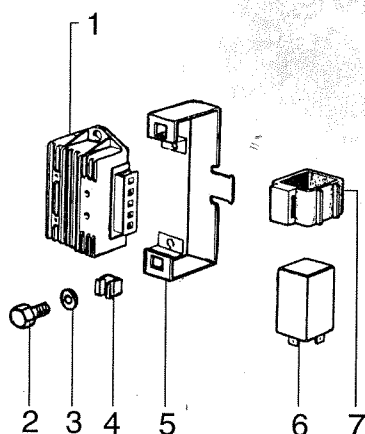
PIAGGIO

DISPOSITIVI ELETTRICI
DISPOSITIFS ELECTRIQUES
ELECTRICAL DEVICES
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG
DISPOSITIVOS ELECTRICOS

B₉

T. 55

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
15	031033	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo



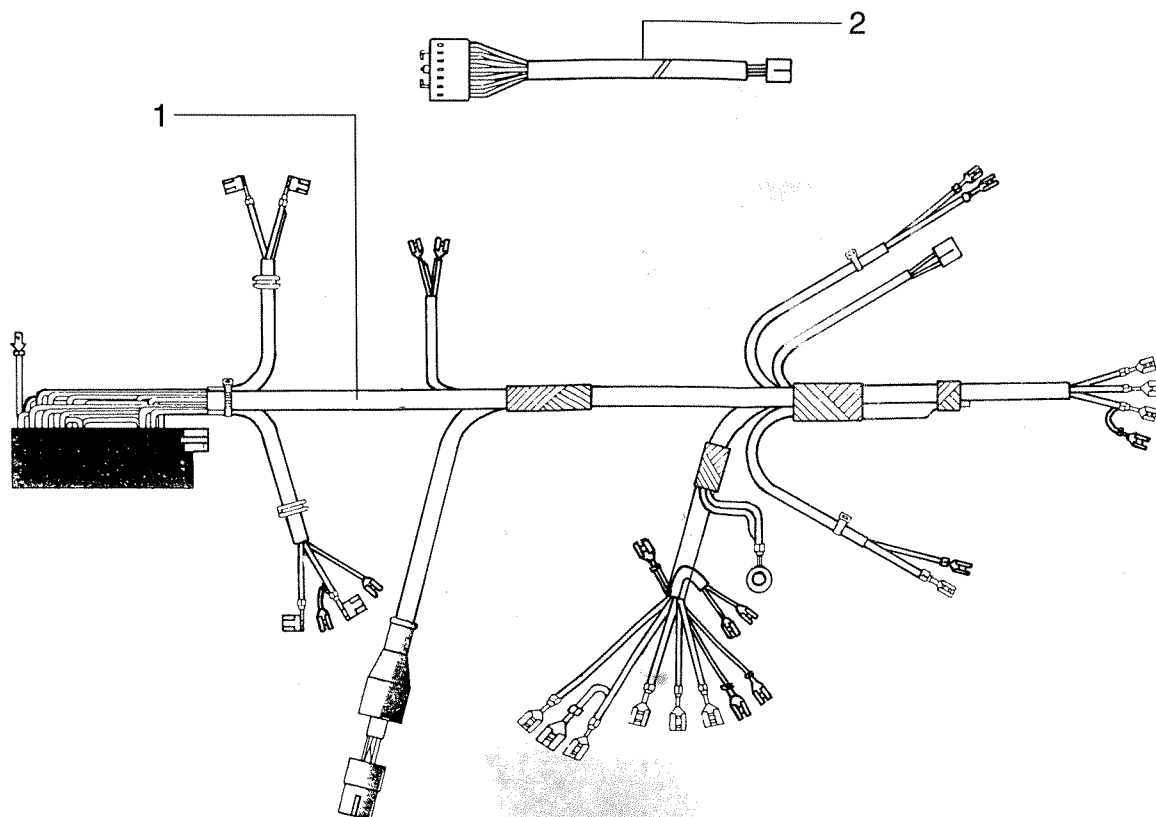
PIAGGIO

CONNESSIONI ELETTRICHE
BRANCHEMENTS ELECTRIQUES
ELECTRICAL CONNECTIONS
ANSCHLUßSCHEMA
CONEXIONES ELECTRICAS

C₉

T. 56

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	290685	1		Gruppo cavetti	Faisceau de câbles	Cable harness	Kabelbaum	Grupo cables
1	291776	1	3MP-4MP Gr. cavetti		Faisc. de câbles	Cable harness	Kabelbaum	Grupo cables
1	292338	1	VV.UU. Gr. cavetti		Faisc. de câbles	Cable harness	Kabelbaum	Grupo cables
2	290436	1		Gruppo cavetti	Faisceau de câbles	Cable harness	Kabelbaum	Grupo cables
2	291719	1	3MP-4MP Gr. cavetti		Faisc. de câbles	Cable harness	Kabelbaum	Grupo cables

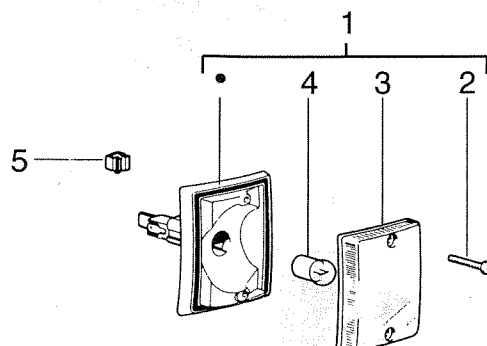


LAMPEGGIATORI ANT.
CLIGNOTANTS AV.
FRONT TURN SIGNAL LAMPS
BLINKER VORNE
INTERMITENTES DEL.

D₉

T. 57

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	233970	1	SX	Indicatore ant.	Clignotant AV.	Fr. turn sig.lamp	Blinkleuchte vorne	Intermitente
1	233971	1	DX	Indicatore ant.	Clignotant AV.	Fr. turn sig.lamp	Blinkleuchte vorne	Intermitente
2	015996	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
3	234769	1	SX	Trasparente	Transparent	Glass	Kappe	Transparente
3	234772	1	DX	Trasparente	Transparent	Glass	Kappe	Transparente
4	181746	2		Lampada	ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
5	216819	4		Dado	Écrou	Nut	Mutter	Tuerca

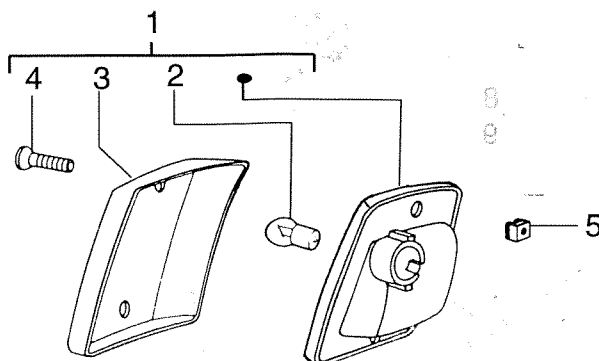


LAMPEGGIATORI POST.
CLIGNOTANT AR.
REAR TURN SIGNAL LAMPS
BLINKER HINTEN
INTERMITENTES TRAS.

E₉

T. 58

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	234061	1	SX	Indicatore post.	Clignotant AR.	Rear turn signal	Blinkleuchten hinten	Intermitente tras.
1	234065	1	DX	Indicatore post.	Clignotant AR.	Rear turn signal	Blinkleuchten hinten	Intermitente tras.
2	181746	2		Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
3	234774	1	SX	Trasparente	Transparent	Glass	Kappe	Transparente
3	234778	1	DX	Trasparente	Transparent	Glass	Kappe	Transparente
4	015996	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	216819	4		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca

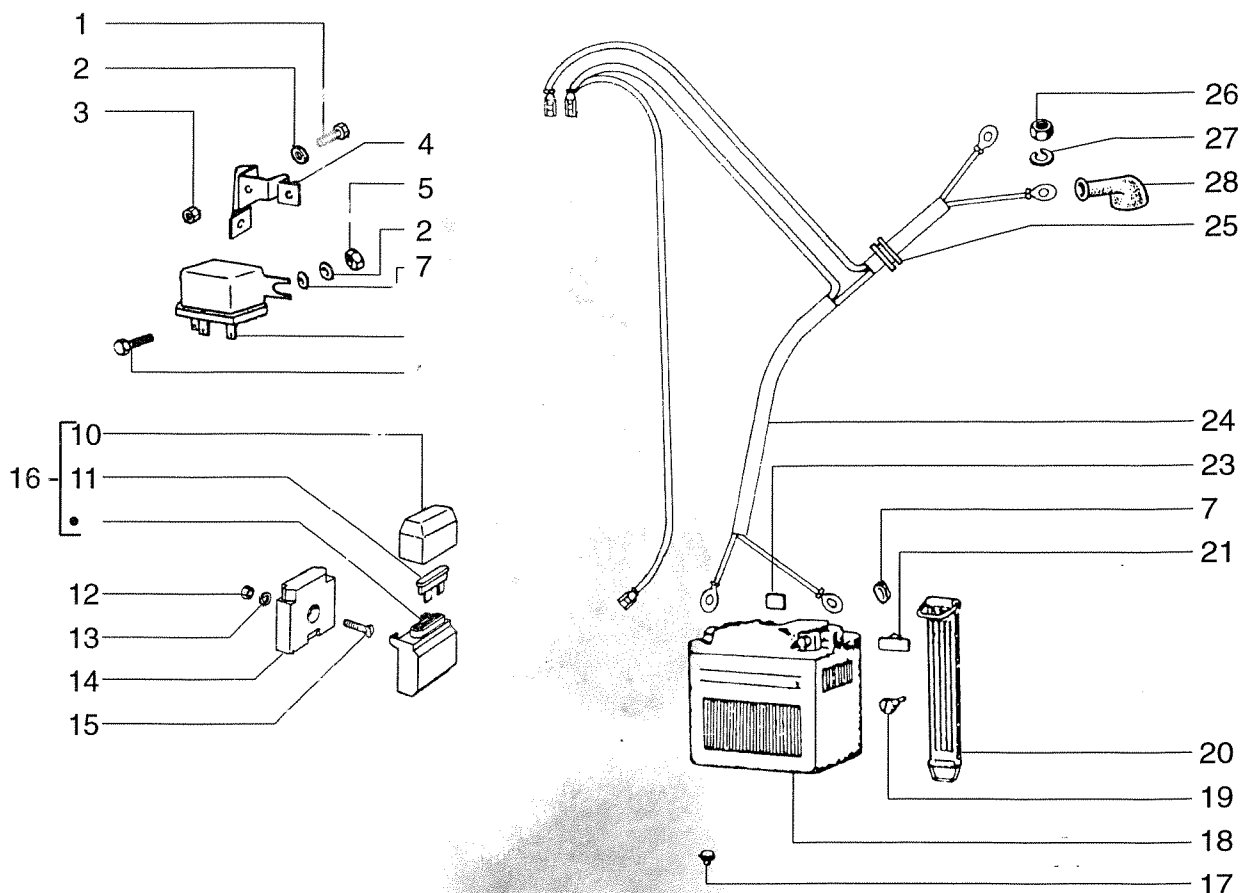


DISPOSITIVI ELETTRICI (CON AVV. ELETTRICO)
DISPOSITIFS ELECTRIQUES (AVEC DEMARREUR ELECTRIQUE)
ELECTRICAL DEVICES (WITH ELECTRICAL STARTING)
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG (MIT ELEKTROANLASSER)
DISPOSITIVOS ELECTRICOS (CON ARRANQUE ELECTRICO)

F₉

T. 59

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	008375	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	016406	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	182872	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
4	290406	1		Staffa	Support	Bracket	Halterung	Soporte
5	020106	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
7	003056	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	218824	1		Teleruttore	Relais	Rem. control switch	Fernschalter	Telerruptor
9	015946	2		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
10	290404	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
11	252945	1		Fusibile	Fusible	Fuse	Sicherung	Fusible
12	020003	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
13	016403	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	290405	1		Basetta	Support	Bracket	Halter	Soporte
15	000838	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
16	290402	1		Portafusibile	Porte fus.	Fuse holder	Sicherungshalter	Porta fus.
17	164887	2		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
17	216895	2	VV.UU.	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
18	217153	1		Batteria	Batterie	Battery	Batterie	Bateria
18	218823	1	VV.UU.	Batteria	Batterie	Battery	Batterie	Bateria
19	216306	2		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block



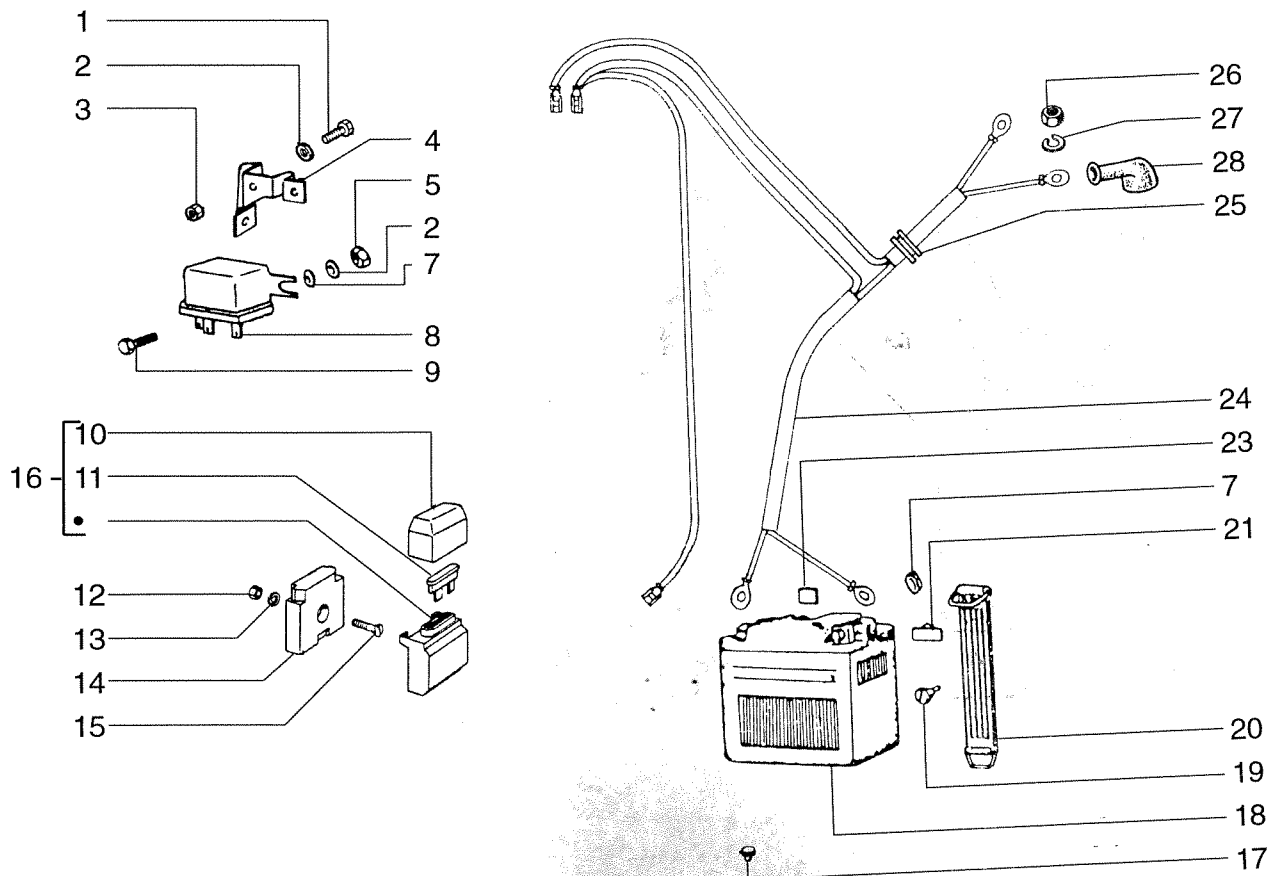
PIAGGIO

DISPOSITIVI ELETTRICI (CON AVV. ELETTRICO)
DISPOSITIFS ELECTRIQUES (AVEC DEMARREUR ELECTRIQUE)
ELECTRICAL DEVICES (WITH ELECTRICAL STARTING)
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG (MIT ELEKTROANLASSER)
DISPOSITIVOS ELECTRICOS (CON ARRANQUE ELECTRICO)

G₉

T. 59

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
20	090854	1		Cinghietta	Courroie	Strip	Riemen	Correa
21	216895	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
23	217403	2		Tassello	Taquet	Plate	Pfropfen	Taco
24	234260	1	VV.UU.	Gr. cavetti	Faisc. de câbles	Cable harness	Kabelbaum	Grupo cables
24	290435	1		Gruppo cavetti	Faisc. de câbles	Cable harness	Kabelbaum	Grupo cables
25	119975	1		Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacables
26	020105	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
27	016405	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
28	217421	1		Cappuccio	Cache	Cap	Kappe	Capuchón

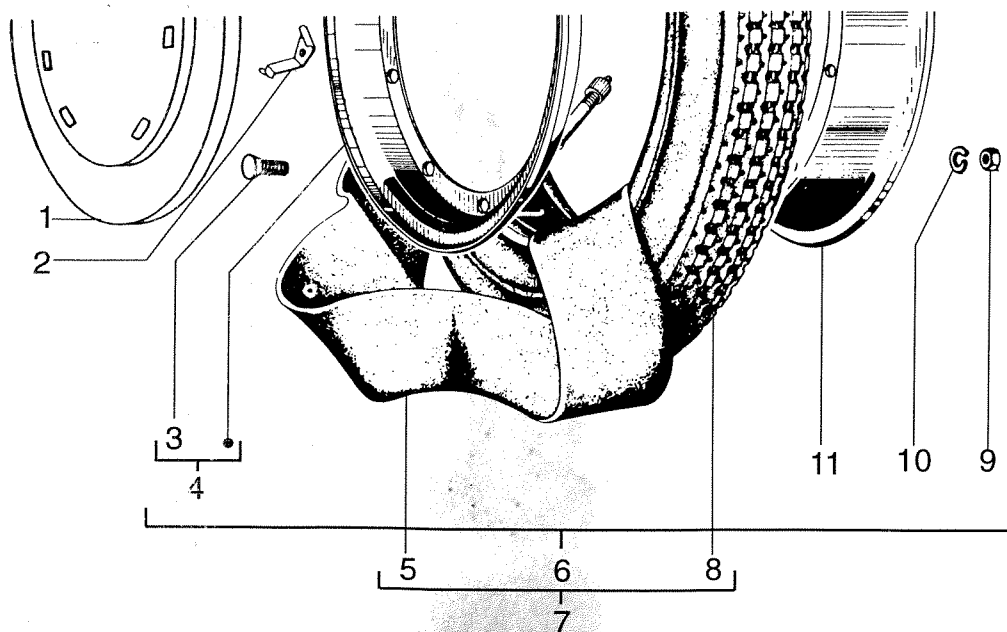


RUOTA - ACCESSORI
ROUE - ACCESSOIRES
WHEEL - ACCESSOIRES
RAD - ZUBEHÖR
RUEDA - ACCESORIOS

H₉

T. 60

V5N 1T
V5N 2T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	256801	2	3M	Copriruota	Cache roue	Wheel cover	Raddeckel	Cuberrueda
1	269124	2	3MP-4MP	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
2	245787	10		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
3	139466	10		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
4	084630	2		Anello chiusura	Contre-jante	Wheel flange	Felgenring	Anillo de cierre
5	240241	2		Camera d'aria	Chambre à air	Tubular braid	Schlauch	Camara
6	084631	2		Cerchione	Jante roue	Wheel rim	Felge	Llanta
7	100496	2	3M	Ruota completa	Roue complète	Wheel, assy.	Rad kpl	Rueda completa
7	268966	1	3MP-4MP	Ruota completa	Roue complète	Wheel, assy.	Rad kpl	Rueda completa
8	158701	1	3M	Copertone	Pneu	Tyre	Reifen	Nuemático
8	268965	2	3MP-4MP	Copertone	Pneu	Tyre	Reifen	Nuemático
9	020108	10		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
10	016408	10		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	084629	2		Cerchione	Jante roue	Wheel rim	Felge	Llanta

